

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **109 (1991)**

Heft 77

PDF erstellt am: **04.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Efingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.  
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Efingerstrasse 3, case postale, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-; étranger fr. 112.-.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année

**Dienstag**  
23. April 1991

**Mardi**  
23 avril 1991

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

11. April 1991

**Renobau AG**, in Zürich, Universitätsstrasse 114, Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 8.2. und 19.3.1991. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften, Projektierung, Erstellung, Vermietung, Vermittlung und Verwaltung von Bauten aller Art, insbesondere als Generalunternehmerin; kann Vertretungen übernehmen und mit Waren aller Art Handel betreiben sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 libériert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Foradori Christine, von Matt GL, in Zürich, Präsidentin, und Jud Edith, von Winterthur und Egg, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

11. April 1991

**Syncom Erfolgsmanagement AG**, in Horgen, Seestrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.2.1991 und 25.3.1991. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Kommunikationslogistik und des Erfolgsmanagement; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libériert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 4 Mitgliedern: Sommer Erwin, von Sumiswald, in Oberrieden, Präsident; Baer Kurt Max, von Horgen, in Wädenswil, Delegierter; Ambühl Walter, von Grossdietwil, in Rüti ZH, und Caviezler Walter, von Davin in Schönenberg, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1991

**Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft**, in Kilchberg (SHAB Nr. 16 vom 24.1.1991, S. 326). Die Unterschrift von Meyer Hans-Peter ist erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dardel René und Knecht Stephan; ihre Prokuren sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Kümmin Peter, von Basel, in Schöfflisdorf; Wieland Hans Jörg, von Valendas, in Rüschlikon; Dr. Ammann Willi, von Wittenwil, in Steinhausen und Rest Martin, von Kandergrund, in Bilten. Es wohnen nun: Müller Rudolf, Direktor, in Del Mar, Californien (USA), und Dr. Nager Fredy, Prokurist, in Thalwil. Corradi Georg H., Prokurist, nun auch Bürger von Zürich und Erlenbach ZH, wohnt nun in Zug; seine Personalien lauten: Corradi Georg H., von Marthalen, Zürich und Erlenbach ZH, in Zug.

11. April 1991

**Clariden Bank**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.1.1991, S. 126). Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien: Colombara Jean Pierre, von Monthey, in Kilchberg ZH, und Prêtre Bernard, von Boncourt, in Rotkreuz. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivprokura zu zweien: Baker Edward John, britischer Staatsangehöriger, in Bellikon; Brunner James, von Diessenhofen in Zürich, Knöpfli Bruno, von Thundorf, in Bubikon; Lang Urs, von Pfaffnau, in Schübelbach, Roca Andreas, von Zürich, in Fällanden, und Torrenté Pierre Alain von Monthey, in Arni-Islisberg.

11. April 1991

**Zuffina AG**, in Langnau am Albis, Handel mit Waren aller Art, Personalvermittlung usw. (SHAB Nr. 197 vom 10.10.1989, S. 4121). Das Grundkapital von Fr. 350 000 ist nun mit Fr. 232 400 libériert. Stehli Martin Peter, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen; Schützbach Christian ist nicht mehr Präsident des VR sondern einziges Mitglied desselben; er führt nun Einzelunterschrift.

11. April 1991

**Linde Lansing Fördertechnik AG**, in Dietlikon (SHAB Nr. 63 vom 30.3.1990, S. 1241). Dr. Heimann Heinrich ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Burger Daniel, Schafroth Herbert und Heinz Robert sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Kleine Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Hagen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hoefler Kurt, Geschäftsführer, wohnt nun in Maur.

11. April 1991

**Wubag AG**, in Zürich 2, Handel mit und Installation von Wohn- und Geschäftseinrichtungen, Bodenbelägen, sanitären und elektronischen Anlagen (SHAB Nr. 91 vom 23.4.1987, S. 1558). Wüthrich Peter, Schäring Theodor und Angst Fritz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Hofstetter Fritz, von Entlebuch, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Röschiachstrasse 75, Zürich 10.

11. April 1991

**Kovita Zürich AG**, in Zürich 6, Handel mit Maschinen, Geräten, Einrichtungen und Produkten für die Weinkellerei, die Weinkellerei usw. (SHAB Nr. 301 vom 29.12.1987, S. 5034). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.2.1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Kovita Zürich AG in Liquidation durchgeführt. Unterschriften von Rutz Paul O., einziges Mitglied des Verwaltungsrates; Rutz Thomas, sowie Prokuren von Brenner Manfred und Gross Kurt erloschen. Liquidatorin ist die Testor Treuhand AG, Filiale Zürich, in Zürich.

11. April 1991

**Jakob Scherrer Söhne AG**, in Zürich 2, Betrieb einer Bauspenglerei (SHAB Nr. 116 vom 22.5.1987, S. 2065). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Scherrer Beat, von Zürich und Schaffhausen, in Langnau am Albis, mit Einzelunterschrift. Scherrer René, ist aus dem VR ausgeschieden, er führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Scherrer Peter, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. April 1991

**B & W Loudspeakers Vertriebs AG**, bisher in Zürich 3 (SHAB Nr. 201 vom 16.10.1990, S. 4108). Statuten am 2.4.1991 geändert. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Turmstrasse 10 (eigene Büros).

11. April 1991

**Franz Büttner AG**, in Egg, Herstellung und Vertrieb von technischen Artikeln für die Bürobranche (SHAB Nr. 20 vom 30.1.1991, S. 413). Die Unterschrift von Nüscheler Reto ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Morf Ulrich, von Wangen-Brüttisellen, in Egg bei Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1991

**Eurasco Zürich AG**, in Zürich 8, Anlage und Ausleihung von Geldern (SHAB Nr. 46 vom 7.3.1991, S. 974). Neue Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Leuenberger Ursula; Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Schuler Eduardo J., von Zürich, in Remetschwil.

11. April 1991

**Infidar Vermögensberatung AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 8 vom 14.1.1991, S. 150). Stieger Markus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Schwizer Martin ist erloschen.

11. April 1991

**Halba AG**, in Wallisellen, Fabrikation und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln (SHAB Nr. 241 vom 11.12.1990, S. 4910). Neue Zeichnungsberechtigte: Berger Hannes, von Langnau im Emmental, in Hombrechtikon; Jagaric Nadine, von Baden, in Oberiggenthal; Merz Paul, von Beinwil am See, in Maur, und Vogt Peter Ralph, von Küssnacht ZH, Basel und Mandach, in Küssnacht ZH, alle vier mit Kollektivprokura zu zweien.

11. April 1991

**Emil Koelliker AG**, in Zürich 11, Bureau- und Betriebsorganisation und Vertrieb von Bureaumaschinen und Bureauhilfsmitteln (SHAB Nr. 150 vom 6.8.1990, S. 3142). Neue Zeichnungsberechtigte: Böhy Daniel, von Stafa, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien, und Glazar Richard, von Niederdorf, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. April 1991

**GMO AG Gesellschaft für Management und Organisation**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 244 vom 14.12.1990, S. 4970). Die Unterschriften von Thouin Bernard, Strässle Tobias und Schliesser Roland sind erloschen.

11. April 1991

**Reisebüro Prishtina**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.5.1990, S. 2049). Merian Werner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Hauenstein David, von Tegerfelden, in Zug, mit Einzelunterschrift. Neuer Zeichnungsberechtigter: Salahi Bedzet, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift.

11. April 1991

**Trigon AG Werbeagentur**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 123 vom 28.6.1990, S. 2582). Hürlimann Josef ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. April 1991

**Novelair-Sifrag Aktiengesellschaft**, in Zürich 3, Klima- und Lüftungsanlagen (SHAB Nr. 102 vom 29.5.1990, S. 2138). Die Unterschrift von Voi Erich ist erloschen. Strahm Fritz ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Blaser Peter, von Bischofszell, in Truttikon, und Graf Richard, von Zürich, in Uster.

11. April 1991

**Dr. ing. Koehnig AG**, in Dietikon, Handel mit und Verarbeitung von Metallen (SHAB Nr. 5 vom 9.1.1991, S. 86). Die Unterschrift von Wick Leo ist erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Schwarz Josef und Pulfer Karl; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Eberle Xaver, von Flums, in Weiningen ZH; Dietiker Erwin, von Thalheim AG, in Baden, und Strittmatter Rolf, von Dübendorf, in Dietikon.

11. April 1991

**Satronic AG**, in Dielsdorf, Forschung und Beratung industrieller Unternehmungen (SHAB Nr. 148 vom 2.8.1990, S. 3097). Die Prokura von Jagt Frank Peter ist erloschen.

11. April 1991

**Syco Holding AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 47 vom 8.3.1991, S. 994). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Kistler Werner, von Reichenburg, in Jona, mit Einzelunterschrift.

11. April 1991

**Stawag**, in Schlieren, Aktiengesellschaft, Geräte für den chemischen und grafischen Apparatebau (SHAB Nr. 205 vom 22.10.1990, S. 4188). Stapfer-Hintermann Beatrice, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Vizepräsidentin desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Zeichnungsberechtigte: Schoch Martin, von Zürich, in Stallikon, und Hohl Hans Jürg, von Wolfhalden, in St. Gallen; beide mit Kollektivprokura zu zweien.

11. April 1991

**Amacher Schilder AG**, in Geroldswil, Waren aller Art (SHAB Nr. 150 vom 2.7.1986, S. 2572). Amacher Urs, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), und Amacher Jürg, Mitglied des VR, führen neu Einzelunterschrift.

11. April 1991

**Rutz Furnier AG**, in Wädenswil, Veredelung von Holz usw. (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1985, S. 290). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Krieg Christian, von Radelfingen, in Feusisberg, mit Einzelunterschrift. Rutz Martin, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift, und wohnt nun in Wald ZH.

11. April 1991

**Hausmann + Moos AG**, in Weisslingen, Textil- und verwandte Produkte usw. (SHAB Nr. 8 vom 14.1.1991, S. 153). Neuer Zeichnungsberechtigter: Hauser Ernst, von Turbenthal und Oberengstringen, in Turbenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. April 1991

**Zumag AG**, in Zürich 2, Beteiligungen an Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 45 vom 25.2.1987, S. 749). Leemann Rolf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Berchtold Walter, von Schlossrued, in Jona, mit Einzelunterschrift.

11. April 1991

**Helioprint AG**, in Zürich 7, Offsetdruckerei (SHAB Nr. 215 vom 17.9.1987, S. 3685). Neue Adresse: Militärstrasse 89, Zürich 4, c/o Kienast Reprografie AG.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

###### 1675 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

###### 1685 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

###### 1686 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.  
Öffentliches Inventar.  
Beneficio d'inventario - Grida.  
Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV - Sommation selon l'art. 89 ORC - Diffida secondo l'art. 89 ORC.  
Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Réduction du capital social et appel aux créanciers.  
Schuldeneruf infolge Fusion.

###### 1688 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
382005-382016

###### 1689 Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

1691 Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 19. April 1991.  
Banque nationale suisse - Situation au 19 avril 1991.  
Bauausschreibungen.

##### INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

11. April 1991  
**Bjoni Mignon AG**, in Zürich 3, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Bijouterie- und Schmuckwaren (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 706). Neue Adresse: Sonneggstrasse 80, Zürich 6, c/o Peter Weyermann, Treuhandbüro und Organisationsberatung.

11. April 1991  
**Fritz Suter AG** für graphische Erzeugnisse, in Zürich 6 (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1988, S. 4547). Neue Adresse: Militärstrasse 89, Zürich 4, c/o Kienast Reprografie AG.

11. April 1991  
**Rentsch Data AG**, in Dietlikon, Handel, Unterhalt, Service und Schulung mit Produkten und Dienstleistungen im Informatik- und Kommunikationsmarkt (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 346). Die Prokura von Zurbuchen Rolf ist erloschen.

11. April 1991  
**Walder Turco Print AG**, in Zürich 1, Lichtpaustateliers (SHAB Nr. 215 vom 17. 9. 1987, S. 3685)

**Kägi Copy-Service AG**, in Zürich 11, Offset- und Repro-Geschäfte (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 811)

Neue Adresse: Militärstrasse 89, Zürich 4, c/o Kienast Reprografie AG.

11. April 1991  
**IKO Software Service Zürich AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5053). Dr. Hug Hans-Jürg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. April 1991  
**Kaufmann & Partner**, bisher in Adliswil, Kollektivgesellschaft, Sekretariatsarbeiten (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3098). Neuer Sitz: Thalwil. Adresse: Gattikonstrasse 96, Gattikon. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Bröcker-Bühlmann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der verbleibenden Gesellschafterin Kaufmann-Flückiger Monika als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Kaufmann & Partner, Inhaberin Monika Kaufmann-Flückiger, fortgesetzt.

11. April 1991  
**Reinhardt + Stocker**, in Dietlikon, Zentralstrasse 19, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1991. Gesellschafter: Reinhardt Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Dietlikon, und Stocker Anton, von Abtwil, in Weiningen ZH. Beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb eines Sanitär- und Installationsgeschäftes, insbesondere Übernahme von Montagearbeiten im Akkord.

11. April 1991  
**Trenovag Treppen-Renovations H. Blaser + R. von Ostheim**, in Stäfa, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2598). Neuer Wortlaut der Firma: **Trenovag Treppen-, Haus- und Zimmertürenrenovations R. von Ostheim + H. Blaser**. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Ausführung von Treppen-, Haus- und Zimmertürenrenovationsarbeiten. Neue Adresse: Rainstrasse 80.

11. April 1991  
**Ki-Lin-Palast, Quoi Khon + Van Ty Truong**, in Wetzikon, Tötsalstrasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1990. Gesellschafter: Truong Quoi Khon, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Uetikon am See, und Truong Van Ty, von Uetikon am See, in Uetikon am See. Betrieb des Restaurants Ki-Lin-Palast.

11. April 1991  
**Albatros Taxibetrieb GmbH**, in Regensdorf (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3942). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nach wie vor: Eichwatt 13, Watt, nun aber in eigenen Büroräumlichkeiten.

11. April 1991  
**Cinema International Corporation GmbH (Schweiz)**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1989, S. 1650). Statuten am 13. 2. 1991 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

11. April 1991  
**Trinom Unternehmensberatung, G. Littmann**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 206). Neuer Sitz: Rümliang. Adresse: Glattalstrasse 501. Der Firmainhaber wohnt nun in Dietlikon.

11. April 1991  
**Shine, Omachli**, in Schlieren, Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1990, S. 4970). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. April 1991  
**Schellenberg Alpha Partnervermittlung**, in Zürich, Lessingstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schellenberg Jürg, von Schleinkon, in Zürich 2. Partnerschaftsvermittlung.

11. April 1991  
**RS Carrosserie René Schnyder**, in Höri, Hofstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schnyder René, von Kriens, in Steinmaur. Carrosseriewerkstatt.

11. April 1991  
**Egloff Management**, in Zollikon, Künstlermanagement (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4263). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1385) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1991  
**Windsurfing-Shop, Jürg Bernhard**, in Pfäffikon, Hofwiesenstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernhard Jürg, von Uster, in Pfäffikon ZH. Geschäft für Surf- und andere Sportartikel.

11. April 1991  
**Personalberatung Madeleine Jetter Hees**, in Winterthur, Palmstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Jetter Hees Madeleine, von Lengnau AG, in Winterthur I. Personalberatung ausschließlich im kaufmännischen Bereich sowie in der Branche der EDV.

11. April 1991  
**Vokinger Taxi- und Limousine-Service**, in Niederhasli, Birchstrasse 143, Oberhasli. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vokinger Marie Louise, von Zürich, in Niederhasli. Durchführung von Personentransporten mit Limousinen.

11. April 1991  
**Irma Scheurmann, Reisebüro** 4, in Berg am Irchel (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1988, S. 3092). Neuer Wortlaut der Firma: **Irma Scheurmann, Büro 4**. Neuschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art; Organisation von Anlässen; Vertretung von Produkten und Geräten sowie einschlägige Beratung auf diesen Gebieten.

11. April 1991  
**René Stocker**, bisher in Gossau, EDV-Analyse; Einführung und Betriebsorganisation (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3582). Neuer Sitz: Egg. Adresse: Leestrasse 24. Der Firmainhaber wohnt nun in Egg bei Zürich.

11. April 1991  
**Issenmann Management-Consulting**, in Männedorf, Reholterweg 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Issenmann Nicolaus, von Herrliberg und Walchwil, in Männedorf. An Issenmann-Rizzi Chiara, von Herrliberg und Walchwil, in Männedorf, wurde Einzelunterschrift erteilt. Unternehmensberatung sowie Unternehmens- und Projektführung.

11. April 1991  
**Jürg Schollenberger, Connecta Soft- & Hardware**, in Illnau-Effretikon, Vogelbuckstrasse 36, Effretikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schollenberger Jürg, von Winterthur, in Illnau-Effretikon. Erstellen von Software und Handel mit Computer und -zubehör.

11. April 1991  
**Norbert Ernst**, in Regensdorf, Rümliangerstrasse 60, Watt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Norbert, von Würenlos, in Regensdorf. An Ernst Rahel, von Würenlos, in Regensdorf, wurde Einzelunterschrift erteilt. Verlegen von Plattenbelägen aus Keramik und Naturstein.

11. April 1991  
**Urs Staub**, in Hittnau, Schreinerei; Treppenaufbau (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1984, S. 2910). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. April 1991  
**Kemag-Novitex, H. Maag**, in Zürich, Höhenring 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Maag Heinz, von Bachenbülach, in Zürich 11. Verkauf, Handel und Import von Neuheiten aus aller Welt; Handel mit Liegenschaften sowie Elektrogeräten und Unterhaltungselektronik; Kauf und Verkauf von Waren aller Art.

11. April 1991  
**René Gubler**, in Winterthur, Generalagentur der «Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft», St. Gallen (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 213). Die Prokura von Tellenbach Eduard ist erloschen.

11. April 1991  
**Edi Gabriel**, in Gossau, Tannenbergrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gabriel Edwin, von Waltsburg/Vuorz und Zürich, in Bauma. An Schild Marlis, von Schwanden bei Brienz, in Bauma, wurde Einzelunterschrift erteilt. Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen.

11. April 1991  
**Josef Stöckli Industrieberatung**, in Weiningen, Büelstrasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stöckli Josef, von Zürich, in Weiningen ZH. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Stöckli-Müller Verena, von Zürich, in Weiningen ZH. Beratung von Industrieunternehmen bezüglich industrielles Löten, Crimpen und Verdrahten; ferner Übernahme von Betriebsleistungsaufgaben.

11. April 1991  
**Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung** in Zürich 6, Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 394), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift von Veli Marcel Dr. und Josef Küng Dr. sowie Prokura von Edwards Fred erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Donnelly Eugene, Bürger der USA, in Zollikon. Ferner haben neu Kollektivprokura zu zweien: Armistead Mark Ed., kanadischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH; Dawson Ronald, britischer Staatsangehöriger, in Thalwil; Driscoll John, Bürger der USA, in Kusnacht ZH; Fiertz Randall, von und in Zürich; Mawicke Daniel, Bürger der USA, in Meilen; Cameron Richter Janet, kanadische Staatsangehörige, in Bülach, und Bitterli Peter, von Basel, in Zürich.

11. April 1991  
**Suter + Suter AG, Zweigniederlassung** in Zürich 6 (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3063) mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von h. Beck Andreas Theodor Dr., ist erloschen. Moser Heinrich Dr., führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als Direktor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Fahrni Beat, von Unterlangenegg, in Niederrohrdorf, Direktor; Keckeis Thomas, von Zürich und Basel, in Freienstein-Teufen, Direktor, und Naegeli Sven, von Biel BE, in Worb, Direktor. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hostettler Rolf, von Zürich und Allbigen, in Zürich. Eustache Vreni, Vizedirektorin, wohnt nun in Therwil.

11. April 1991  
**Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft, Sogenal, Strassburg, Filiale Zürich, Zweigniederlassung** in Zürich 1 (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1102), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Strassburg (F). Neue Zeichnungsberechtigte: Seiler Lottie, von Tägerig, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich.

11. April 1991  
**Milchgenossenschaft Adetswil**, in Bärenswil (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3878). Gerber Andreas, Vizepräsident der Verwaltung, ist nun zugleich Kassier derselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1991  
**The Kraftliner Manufacturers' Institute**, in Zürich 4, Verein, Institut für das Studium von wissenschaftlichen und technischen Fragen usw. (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1990, S. 3322). Der Vorstand hat am 27. 3. 1991 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

11. April 1991  
**BBU Verwaltungen AG**, in Zumikon, Dorfplatz 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 4. 1991. Zweck: Verwaltung von Stockwerkeigentum und Vermietung von Büros mit der notwendigen Infrastruktur; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, belasten und überbauen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern: Brunner Thomas Dr., von Zürich, in Oberrieden, Präsident; Maag Max, von Winkel, in Dübendorf; Debrunner Sabine, von Zürich, in Zumikon; Debrunner Willi, von Zürich, in Zumikon; Stieler Paul, von Aristau, in Zumikon, und Wyssen Rudolf, von Basel und Naters, in Greifensee, alle sechs mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1991  
**Aktiengesellschaft Paulus + Paulus, Industriemakler**, in Kusnacht, Vermittlung von Handänderungen an Industrie-, Handels- und Dienstleistungsbetrieben sowie wirtschaftlichen Fusionen und Kooperationen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 2). Statuten am 22. 3. 1991 geändert. Neue Firma: **Aktiengesellschaft Paulus + Paulus**. Die 200 bisherigen Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000, zerlegt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Paulus Peter Nikolaus, fater Urs sowie Fater-Müller Irene, sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Fater Martin ist neu Delegierter des VR; er führt nun Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Frei-

burghaus Paul, von Neuenegg, in Thun, Präsident, mit Einzelunterschrift; Freiburghaus Markus, von Neuenegg, in Arisdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freiburghaus Gerhard, von Neuenegg, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Müller Erich Richard, deutscher Staatsangehöriger, in Oehrigen-Cappel (D), ohne Zeichnungsberechtigung.

11. April 1991  
**P & W Plakat & Werbe AG**, in Zürich 11, Plazierung von Werbeträgern und deren Vermietung an Dritte (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1988, S. 3692). Statuten am 20. 3. 1991 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **P+W Plakat+Werbe AG**. Die bisherigen 300 Namenaktien zu Fr. 100 sind zu 30 Namenaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 80 000 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist nun mit Fr. 180 000 liberriert.

11. April 1991  
**Ziton Trade AG**, in Zürich, Rennweg 32, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 3. 1991. Zweck: Handel mit Chemikalien, Metallen, Rohmaterialien, Maschinen, Ersatzteilen, Textilien und anderen Gütern und Waren sowie Durchführung von Marketing- und anderen Beratungen; kann sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital Fr. 50 000. Liberrierung: voll, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mittelungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von ein bis fünf Mitgliedern: Spiteri Rebecca P., von Thal SG, in Zürich, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

11. April 1991  
**Lexmark (Schweiz) AG**, in Zürich 2, Herstellung, Montage, Vertrieb, Vermietung und Unterhalt von sowie Handel mit Büroeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1360). Das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Statuten am 9. 4. 1991 geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 2 050 000, zerlegt in 2050 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

11. April 1991  
**Abeag Personal AG, Zweigniederlassung** in Bern, Bereitstellung von Personal usw. (SHAB Nr. 92 vom 16. 5. 1989, S. 2003) mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Dr. Urs Dietrich ist erloschen. Ferdinand Jakob Knecht ist nicht mehr VR (Verwaltungsrats)-Präsident und -Delegierter, bleibt aber VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien als VR-Mitglieder: Walter Rudolf, von Zurich, in Ameltinghausen (D), Präsident, und Peter Schindler, von Biel BE, in Ameltinghausen.

11. April 1991  
**Schweizerischer Geflügelzuchtverband (SGV)**, in Zollikofen, Verrein (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1988, S. 4216). Die Delegiertenversammlung vom 26. 5. 1990 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird der Verein im Handelsregister gelöscht.

11. April 1991  
**Gonso Sportmoden Handelsgesellschaft, Gonser + Partner**, in Ittigen, Kollektivgesellschaft. Hans Gonser, deutscher Staatsangehöriger, in Albstadt (D), und Jürgen Schatz, deutscher Staatsangehöriger, in Albstadt (D), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. 3. 1991 begonnen hat. Einzelprokura führt Ilse Brauen, von Golaten, in Ittigen. Handel, Import und Export von Textilien und Sportwaren. Asylstrasse 46.

11. April 1991  
**Haener & Kurth Finanz AG**, in Zollikofen (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2688). Adrian Ruchti, Präsident, und Fred Steffen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

11. April 1991  
**Haener & Kurth Holding AG**, in Zollikofen (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2427). Adrian Ruchti, Präsident, und Fred Steffen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

11. April 1991  
**Maurer Bernhard, Restaurierungen**, in Bern (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991, S. 1207). Neue Firmabezeichnung: **Maurer Bernhard, Restaurator HFG**.

11. April 1991  
**Poplight-Records Ltd.**, in Bern, Handel mit Schallplatten usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 222). Die Generalversammlung vom 27. März 1991 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Handel mit Schallplatten, Compact Discs, Cassetten, Bücher, Kalender, T-Shirts, Textilien und weitere der Musikbranche zuzurechnende Produkte sowie der Erwerb und/oder Verkauf von Liegenschaften und die Beteiligung an anderen Gesellschaften.

11. April 1991  
**Enrico Herrencoiffeur, Vinchiaturio**, in Bern. Inhaber der Firma ist Enrico Vinchiaturio, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Betrieb eines Coiffeurgeschäftes. Schwanengasse 12.

11. April 1991  
**Wabco Westinghouse AG**, in Bern, Bremssystem für Schienenfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 796). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Daniel Huber, von St. Gallen, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Die Prokura von Karl Spalinger ist erloschen.

11. April 1991  
**K.H. Welling, Drucksachen Produktions Service**, in Bern. Inhaber der Firma ist Kurt Hans Welling, von Winterthur, in Bern. Drucksachen Produktions-Service. Jupiterstrasse 55/1146.

11. April 1991  
**Walz Computer AG**, in Bern. Mit Statuten vom 5. April 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Import und Export sowie Handel mit Computern und EDV-Geräten mit entsprechendem Zubehör und Software aller Art. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Roland A. Walz, von Glarus, in Gümliigen-Muri bei Bern, Präsident; Claudia Walz-Fenigstein, von Zürich und Glarus, in Gümliigen-Muri bei Bern, Vizepräsidentin, je mit Einzelunterschrift; Marius Roschi, von Winnwil, in Corminboeuf, und Francisco Estaban Alvarez, spanischer Staatsangehöriger, in Wabern-Köniz; je mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Aarberggasse 55.

11. April 1991

**Baugenossenschaft Wydacker**, in Bern (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4413). Die Generalversammlung vom 8. April 1991 hat die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt nun: Zurverfügungstellung von gesundem und preisgünstigem Wohnraum. Zu diesem Zweck darf sie Land erwerben, Wohnhäuser erstellen und kaufen sowie diese vermieten und verwalten. Sie darf Wohnhäuser auch an Dritte, die einen übereinstimmenden oder ähnlichen Zweck verfolgen, veräußern. Die Genossenschaft beschränkt ihre Tätigkeit auf den Kanton Bern sowie die angrenzenden Kantone.

**Büro Biel - Bureau de Biene**

11. April 1991

**Société de construction Progressia S.A.** in Liquidation, in Biel (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1989, S. 711). Die Firma wird nach beendiger Liquidation im Handelsregister gelöscht.

11. April 1991

**Fabrique des Montres Wyler Société anonyme, à Biene** (FOSC du 21. 5. 1986, no 114, p. 1957). Suiivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 mars 1991, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

**Büro Burgdorf**

10. April 1991

**Genossenschaft Steinerebach**, in Krauchthal, Wohnbaugenossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2471). Präsident Hans-Peter Hari und Sekretär Antonio Nadelet sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Rosmarie genannt Romy Blaser-Keller, von Trub, Präsidentin, und Andrea Hari-Britsch, von Aedoboden, Kassierin, beide in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal. Bernhard Herde, bisher Kassier, ist nun Sekretär. Alle drei zeichnen kollektiv zu zweien.

10. April 1991

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Burgdorf (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2749), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Neu führen Kollektivunterschriften zu zweien: Dr. Viktor Erne, von Leuggern, in Oberrohrdorf, und Oswald J. Grübel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Roland Rasi, Hans-Jörg Rudloff und Rudolf Stalder sind erloschen.

**Büro Fraubrunnen**

11. April 1991

**Aschi Orientepfich-Import + -Export**, Biveco, E. Weiss, in Jegenstorf (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 539). Weiteres Geschäftslokal: Mattenstrasse 44, 2500 Biel.

11. April 1991

**A. Van der White Gemälde-Galerie**, E. Weiss, in Jegenstorf (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3743). Neue Firma: **Aschi Gemälde-Galerie Engros- und Privatverkauf**, E. Weiss. Im Talgutzentrum nur noch ein Geschäftslokal: Talgutzentrum 7, 3063 Ittigen.

11. April 1991

**Elektro Aktiengesellschaft Fraubrunnen T. Dürig + W. Roth**, in Fraubrunnen, Elektroinstallations- und -geräte (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 852). Statutenrevision vom 14. 3. 1991: Firma **neue Elektro Böhlen AG**. Das bisher mit Fr. 30 000 liberierte Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert durch Verrechnung mit einem Aktionärsdarlehen von Fr. 20 000. VR (Verwaltungsrat) neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden von der Statutenrevision nicht betroffen. Toni Dürig und Walter Roth sind aus dem VR ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind: Rolf Böhlen, als Präsident, und Ursula Böhlen-Schnider, beide von Riggisberg, in Schönbühl.

11. April 1991

**A. Blatti + Sohn**, in Münchenbuchsee, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Andreas Blatti und Markus Blatti, beide von Bolligen, in Münchenbuchsee, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 6. 1987 begonnen hat. Werkzeugschleiferei. Oberdorfstrasse 31a, 3053 Münchenbuchsee.

11. April 1991

**M. Schaerer AG**, in Moosseedorf. Chirurgische Geräte, Getränkeautomaten usw. (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1990, S. 3163). An Robert Ruoss, von Schübelbach, in Buttikon, wird Prokura kollektiv zu zweien erteilt.

11. April 1991

**Rosoff Consulting, Rotach**, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinrich Rotach, von Schwellbrunn, in Schönbühl. EDV-Projekt-Entwicklung und -Beratung; Software-Entwicklung auf Grosscomputern. Grubenstrasse 58, 3322 Schönbühl.

**Büro Frutigen**

10. April 1991

**Famag Institut AG**, bisher in Liebefeld, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4722). Statutenänderung vom 2. April 1991. Sitz nun: Aeschi bei Spiez, c/o Astrid Elsig-Imсанд, Rosserstr. 9. Ursprüngliche Statuten vom 21. 10. 1985. Zweck: Adressenvermittlung für Partnerschaften, Finanzierung und Inkasso usw. Grundkapital: Fr. 50 000, liberiert: Fr. 20 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin: Astrid Elsig-Imсанд, von Eischoll und Hochteng, in Aeschi bei Spiez, mit Einzelunterschrift (bisher).

10. April 1991

**Rena Institut AG**, bisher in Liebefeld, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4722). Statutenänderung vom 2. April 1991. Sitz nun: Aeschi bei Spiez, c/o Alfons Elsig, Rosserstr. 9. Ursprüngliche Statuten vom 17. 3. 1987. Zweck: Adressenvermittlung für Partnerschaften, Finanzierung und Inkasso usw. Grundkapital: Fr. 50 000, liberiert: Fr. 20 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat: Alfons Elsig, von Eischoll VS, in Aeschi bei Spiez, mit Einzelunterschrift (bisher).

**Bureau de La Neuveville**

10. April 1991

**Mario Rebetez & Cie, succursale de La Neuveville**. Sous cette raison sociale, la société en commandite «Mario Rebetez & Cie», au Landeron, entreprise de construction, inscrite sur le registre du commerce de Neuchâtel le 20. 10. 1986 (FOSC du 30. 10. 1986, no 253, p. 4143) a créé une succursale à La Neuveville. La succursale est engagée soit par la signature individuelle de l'associé gérant indéfiniment responsable Mario Rebetez, des Genevez au Landeron, soit par la signature de Olivier Rebetez, des Genevez, au Landeron, auquel procuration individuelle est conférée. Entreprise de construction. Signolet 7.

**Büro Saanen**

10. April 1991

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2748), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Dr. Roland Rasi, Hans-Jörg Rudloff und Rudolf Stalder erloschen. Neu führen Unterschrift zu zweien: Dr. Viktor Erne, von Leuggern, in Oberrohrdorf, und Oswald Grübel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

11. April 1990

**Promoplus AG**, in Konolfingen, Werbung usw. (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1989, S. 4755). Wolf Nasdala, Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

11. April 1990

**Holzbau H. R. Wüthrich**, in Kiesen, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1984, S. 2563). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

11. April 1990

**Holzbau Krieg**, in Kiesen. Inhaber der Firma ist Walter Krieg, von Schübelbach, in Gerzensee. Zimmerer/Innenausbau. Eystrasse 6, 3117 Kiesen.

11. April 1990

**Averima AG**, in Rubigen. Gemäss Statuten vom 19. März 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermittlung von Versicherungen, Kauf und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften sowie Vererbung und Handel mit Beteiligungen und Wertschriften usw. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 125 000, eingeteilt in 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 500 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien von Fr. 100. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 3. 1991 übernimmt die Gesellschaft 30 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Auto Gempepler AG», in Utendorf, und 32 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Garage Gempepler AG», in Bern, zum Übernahmepreis von insgesamt Fr. 125 000, der voll auf das Grundkapital anzurechnen wird. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ueli Spycher, von Köniz, in Rubigen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Robert Schmid, von Uesslingen, in Schwarzenberg, Gemeinde Wahlern, Sekretär. Die Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen, soweit die Adressen bekannt sind, schriftlich; Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsdomizil: Moosstrasse 23, 3113 Rubigen.

**Büro Thun**

10. April 1991

**Hans Müller, Holzbau**, in Buchen, Gemeinde Horrenbach-Buchen, Bruckacher, 3623 Buchen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Müller, von Sigriswil, in Buchen, Gemeinde Horrenbach-Buchen. Betrieb einer Zimmerei, Ausführung von Innenausbauten, Sägerei und Holzhandel. Einzelunterschrift erteilt an Anita Monika Müller-Willener, von Sigriswil, in Buchen, Gemeinde Horrenbach-Buchen.

11. April 1990

**Farben Turttschi AG**, in Thun, Beratung und Verkauf von chemisch-technischen Produkten, vorwiegend Farben für Baumaler, Industrie und Gewerbe (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1981, S. 928). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kaharina Turttschi, Vizepräsidentin, und Verena Mühlthaler, Sekretärin/Prokuristin; Unterschriften erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden sind Norbert Wartmann, von Hohentannen, in Thalwil, als Vizepräsident, und Peter Gunzinger, von Aedermannsdorf, in Hergiswil NW, als Delegierter. Ernst Turttschi, Präsident, zeichnet neu ebenfalls kollektiv zu zweien.

11. April 1990

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4125), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Mit Kollektivunterschrift zu zweien zeichnen neu Dr. Viktor Erne, von Leuggern, in Oberrohrdorf, und Oswald J. Grübel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Unterschriften Dr. Roland Rasi, Hans-Jörg Rudloff und Rudolf Stalder erloschen.

11. April 1990

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1990, S. 3560), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Kurt Martin und Hans-Ueli Wittwer erloschen. Mit Kollektivunterschrift zu zweien zeichnen neu Johannes Antonie de Gier, niederländischer Staatsangehöriger, in London (GB); Georg Schnell, von Röschenz, in Laufen, und Rolf Burckhardt, von Huttwil, in Bern. Mit Kollektivprokura zu zweien zeichnen neu Hugo Boschetti, von Veizio, in Basel; Ernst Hautle, von Appenzel, in Spiez; Ulrich Rothlen, von Rüscheegg, in Bern, und Martin Schmid, von Eriswil, in Kirchhindach. Dr. Georges Blum, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Pully.

11. April 1990

**Immo Systems AG**, bisher in Hünibach, Gemeinde Hilterfinger, Erbringung von Dienstleistungen wie Beratung, Organisation und Revision auf dem Gebiete der Liegenschaftsverwaltung und der damit verbundenen elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 3). Statutenänderung: 19. März 1991. Sitz nun: Thun, Hofstettenstrasse 8, 3600 Thun.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

11. April 1991

**ECST AG (ECST Ltd) (ECST SA)**, in Luzern, Rosenberghalde 4, bei Sabina Sümegi-Schärl, 6004 Luzern, Aktiengesellschaft. Statuten vom 8. 4. 1991. Zweck: Internationaler Handel mit Investitionsgütern sowie Beratung bei Investitionsvorhaben, Beteiligungen; Erwerb, Überbauung, Verkauf und Belastung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin: Sabina Sümegi-Schärl, von Zell LU, in Luzern; sie zeichnet einzeln.

11. April 1991

**Otmarsan AG**, in Weggis, Haus St. Othmar, 6353 Weggis. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 4. 4. 1991. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Diätetika und Kosmetika sowie der Betrieb eines Verlages und Kurhauses; Beteiligungen; Erwerb und Veräußerung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Othmar Krapf, von Wittenbach und Gaiserwald, in Weggis, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma Otmarsan Othmar Krapf, in Weggis, mit sämtlichen Aktiven und Passiven sowie die Grundstücke Nrn. 878, 997, 1211 und 1490, GB Weggis, zu einem maximalen Nettoübernahmepreis von Fr. 250 000 käuflich zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Othmar Krapf, von Wittenbach und Gaiserwald, in Weggis. Mitglied: Silvia Krapf, von Wittenbach und Gaiserwald, in Weggis; sie zeichnen einzeln.

11. April 1991

**Gardisette**, in Luzern, Vorhangstoffe usw. (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1990, S. 4228). Die Unterschrift des Direktors Franz Iten ist erloschen.

11. April 1991

**Lan-Com, Kabelkommunikations AG**, in Luzern (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1990, S. 1500). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Josef V. Willmann und die Prokura von Kurt Meyer sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Markus Widmer, von Eschenbach LU und Horw, in Kriens. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

11. April 1991

**SEC Finanz AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1987, S. 4379). Statutenänderung vom 8. März 1991. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Hirschtalmstrasse 29, bei Hans Peter Lehnhard, 6003 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. Oktober 1987. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten, Finanzberatung sowie Beteiligungen; Finanzierung von anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Telex, falls die Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Lois Zanoni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat: Hans Peter Lehnhard, von und in Ebikon (neu); er zeichnet einzeln.

11. April 1991

**SCL Finanz AG**, in Luzern (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1989, S. 3830). Dr. Ulrich Fässler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Laut öffentlicher Urkunde über die a. o. Generalversammlung vom 1. 2. 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma SCL Finanz AG in Liq. durch den Liquidator Bernhard Gübeli, von und in Luzern; er zeichnet einzeln. Die Unterschriften von Dr. med. Rätö Camenisch und Carlo Locher (bisher Mitglieder), sind erloschen.

11. April 1991

**EBV-Beteiligungs AG**, in Horw (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4513). Martin von Sury ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. April 1991

**Hübscher + Berger AG**, in Kriens, Dattenmattstrasse 15, 6010 Kriens; neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 9. April 1991. Zweck: Erstellung und Vertrieb von Schalttafeln; Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 9. 4. 1991 und Bilanz per 31. 12. 1990 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hübscher & Berger», in Kriens, sämtliche Aktiven von Fr. 377 844.50 und sämtliche Passiven von Fr. 240 195.15. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 137 649.35 werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Emil Hübscher, von Sulz LU, in Horw. Mitglied: Paul Berger, von Kriens, in Obernau, Gemeinde Kriens; sie zeichnen einzeln.

11. April 1991

**Pfenniger Entsorgung AG**, in Sursee (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 504). Andreas Wüthrich, Mitglied des Verwaltungsrates, bisher ohne Unterschrift, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Er ist nun auch Bürger von und wohnt neu in Sursee.

11. April 1991

**Gardisette Management AG**, in Luzern (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1990, S. 4228). Die Unterschrift des Vizedirektors Franz Iten ist erloschen.

11. April 1991

**Luftenberger Immobilien Treuhand AG**, Zweigniederlassung Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1990, S. 4249), mit Hauptsitz in Zug. Die Prokura von Josef Wolf ist erloschen.

11. April 1991

**Skilliftgenossenschaft Hübeli**, in Hergiswil, bei Willisau (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1981, S. 820). Franz Bühler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Weiteres Mitglied des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Armin Krummenacher, von Escholzmatt, in Hergiswil, bei Willisau.

11. April 1991

**Wasserversorgung Gelfingen**, in Gelfingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1981, S. 2962). Die Firma lautet nun: **Wasserversorgungsgenossenschaft Gelfingen**. Neuer Zweck: Versorgung ihrer Mitglieder und der Abonnetten mit Wasser; Unterhalt eines Hydrantennetzes zu Löschzwecken. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur noch das Genossenschaftsvermögen (bisher persönliche und solidarische Haftung bis zum Höchstbetrag von Fr. 1000). Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier Franz Zenn, von Geltingen, in Gelfingen (bisher Präsident und Aktuar kollektiv zu zweien). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Adresse der Genossenschaft: Schürmatt, bei Eugen Senn-Zemp, 6284 Gelfingen.

11. April 1991

**Hübscher & Berger**, in Kriens, Schalttafeln; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1978, S. 104). Diese Gesellschaft hat sich auf den 31. 12. 1990 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die neue «Hübscher + Berger AG», in Kriens.

11. April 1991

**Café Fürstei V. Kaufmann + A. Wicki**, in Flühl, Sonnenmatte 1, 6173 Flühl; Kollektivgesellschaft. Grundlagen: Beginn am 1. 11. 1990. Zweck: Betrieb des Cafés Fürstei. Gesellschafter: Valeria Kaufmann, von Sursee und Luzern, in Flühl; André Wicki, von Hochdorf, in Flühl.

11. April 1991

**Café Fürstei V. Kaufmann**, in Flühl (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 956). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

11. April 1991

**Ghaanam Trade Vallipuram Baherathan**, in Luzern, Bundesstrasse 13, 6003 Luzern; neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes, insbesondere Verkauf von indischen Spezialitäten; Handel mit und Verleih von Video- und Musikkassetten sowie Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Baherathan Vallipuram, Bürger von Sri Lanka, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

11. April 1991

**Audiovision T. Breitenstein**, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch, Bahnhofstrasse 27a, 6203 Sempach-Station; neue Einzelfirma. Zweck: Handel mit Unterhaltungselektronik. Inhaber: Thomas Breitenstein, von Winikon LU, in Rothenburg.

**Obwalden - Obwald - Untervald Sopraselva**

11. April 1991

**Sarna Kunststoff AG**, in Sarnen (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1991, S. 737). Die Prokura von Sandro Joss ist erloschen.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

10. April 1991

FS Creative, Bruno Friedheim, in Stansstad, Dorfplatz 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Friedheim, von und in Neuenkirch. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit EDV-Formularen.

11. April 1991

EE-Finanz AG, in Stans, Finanzierung von Anlagen zur Erfassung und Verarbeitung von Informationen usw. (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1989, S. 4832). Statutenänderung: 4. April 1991. Neue Firma: T com AG, Telecommunication and Advanced Technology (T com SA, Telecommunication and Advanced Technology) (T com Ltd., Telecommunication and Advanced Technology). Neuer Zweck: Planung, Entwicklung, Erstellung, Vertrieb und Wartung von Soft- und Hardware (Systeme) auf dem Gebiet der Telekommunikation und Datenverarbeitung (Telematik) sowie Schulung auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Geschäfte finanzieren sowie Grundstücke erwerben, überbauen und veräußern.

11. April 1991

Enba AG, in Hergiswil, Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1461). Das Konkursverfahren ist per 15. März 1991 mangels Aktiven und mangels Leistung eines Kostenvorschusses eingestellt worden.

## Glarus – Glaris – Glarona

10. April 1991

Bärenzaun AG, in Näfels, Feld 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. April 1991. Zweck: Handel und Verkauf von Zäunen, Abschrankungen, Einfriedungen und Lärmschutzwänden; kann sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen, solche Unternehmungen erwerben oder verkaufen sowie Grundstücke erwerben, belasten, überbauen, verwalten, veräußern, mieten, pachten, vermieten oder verpachten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Max Hauser-Hefti, von Näfels, in Glarus.

10. April 1991

Mic AG, in Glarus, Messinstrumente, Werkzeugmaschinen (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1983, S. 3287). Statutenänderung: 25. März 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 400 000, voll liberriert, 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 200 000, durch Verrechnung liberriert.

## Zug – Zoug – Zugo

11. April 1991

Reggiori AG, Zweigniederlassung in Hünenberg, Sonnhaldenstrasse 57, 6331 Hünenberg (Neueintragung), mit Hauptsitz in Cham. Firma am Hauptsitz: «Reggiori AG». Eintragung im Handelsregister Zug: 4. 3. 1976 (letzte Publikation: SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 373). Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Übernahme und Durchführung von Generalunternehmungsaufträgen, Handel mit Baumaterialien und Baustoffen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften sowie Beteiligung an und Übernahme von anderen Unternehmungen und Konsortien. Einzelunterschrift führen: Angelo Reggiori, von und in Cham, Präsident des Verwaltungsrates, und Andreas Gabriel, von Waltenburg/Vuorz, in Cham, Mitglied des Verwaltungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien führt Rita Reggiori-Ge. Käppeli, von und in Cham, Mitglied des Verwaltungsrates. Kollektivprokura zu zweien führen Pius Schwyer, von Schüpflheim, in Küsnacht am Rigi, und Matthias Lingg, von Kriens und Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Pius Käppeli, von Mühlau, in Hünenberg, Geschäftsführer.

11. April 1991

Masstrade Einkaufs AG, in Baar, Zugerstrasse 50, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. April 1991. Zweck: Handel mit Rohwaren aller Art und anderen Gütern auf internationaler Basis; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, ihm gehören an: Harald Wolfgang Kessler, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil, Präsident; Dr. Christoph Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug, und lic. iur. Hans-Rudolf Wild, von Richterswil, in Zug; sie führen Einzelunterschrift.

11. April 1991

Papierfabriken Cham-Tenero AG Cham, in Cham (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 781). Die Prokuren von Amos Sagrati und Markus Peyer sind erloschen. Andreas Hofer, Vizepräsident, wohnt nun in Emmen.

11. April 1991

R-Trade AG, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4573). Statutenänderung: 27. März 1991. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Grienbachstrasse 11, c/o Peterhans Treuhänder AG, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 26. 10. 1989. Zweck: Handel mit Waren aller Art, inklusive Immaterialgütern, sowie Warenvermittlung auf dem internationalen Markt; kann Handelsvertretungen erwerben, vermitteln und an Dritte erteilen, treuhänderisch für andere Unternehmungen oder Staaten die entsprechenden Tätigkeiten ausüben sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Josef A. Blättler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Zug, in Oberwil, Gemeinde Zug.

11. April 1991

Rubicon AG, in Zug, Alpenstrasse 4, c/o Zufida Beratungs AG, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. April 1991. Zweck: Betriebswirtschaftliche Beratungstätigkeit jeglicher Art; Marktforschung; Kommunikations-, Werbe- und Personalberatung; kann Handel mit Waren aller Art betreiben sowie Immobilien und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urban Eberle, von Flums, in Richterswil.

11. April 1991

CP Management Consulting AG, in Zug, Erbringen von Management-, Beratungs- und anderen damit zusammenhängenden Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1376). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Neuenburg (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1991, S. 1344), im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1991

Modern Ecological MEP AG, in Zug, Baarerstrasse 36, c/o Confidessa AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. April 1991. Zweck: Verwaltung und Verwertung von Patenten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Jörg Wild, von Oberuzwil, in Arth.

11. April 1991

Pirolas AG, in Cham, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1988, S. 5154). Statutenänderung: 28. Februar 1991. Zerlegung der 200 Namenaktien zu Fr. 500 in 400 Namenaktien zu Fr. 250. Danach Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 250, auf Fr. 250 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 250.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

9 avril 1991

Atelier d'architecture Daniel Waser, à Gletterens. Le chef de la maison est Daniel Waser, d'Engelberg, à Gletterens. Atelier d'architecture. La Moraye, 1544 Gletterens.

## Bureau de Fribourg

10 avril 1991

H + H Consulting S.A., à Fribourg, rue de l'Hôpital 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 4. 1991. But: conseiller toutes entreprises commerciales et industrielles dans les domaines de la gestion, de l'organisation, de la finance et toutes autres prestations de services; prendre des participations. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Ceriani, de Bionnens, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

10 avril 1991

Foltima S.A., à Fribourg, 56, Grand'Rue. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 4. 1991. But: acquisition et détention de participations dans des entreprises. Capital: fr. 75 000, entièrement libéré, divisé en 75 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Ceriani, de Bionnens, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

10 avril 1991

IPT-Soft S.A., à Avry-sur-Matran, c/o Jean-Michel Duay, Avry-Bourg. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 4. 1991. But: exploitation d'une entreprise et d'un commerce d'importation, d'exportation, d'achat, de vente et de représentation, principalement dans le domaine informatique et subsidiairement d'autres marchandises; peut développer des logiciels et organiser des séminaires, prendre des participations. Capital: fr. 51 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 51 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Michel Duay, d'Orsières, à Avry-sur-Matran, président; Dominik Schenker, de Neuchâtel et Däniken, à Fribourg; et Gilbert Tshondo, du Rwanda, à Fribourg. Tous signent collectivement à deux.

10 avril 1991

Gestimme S.A. Fribourg, à Fribourg, gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 6. 3. 1990, no 45, p. 880). Procuration collective à deux a été conférée à Christophe Baeriswyl, de et à Fribourg, et à Benno Hungerbühler, de Guin, à Villars-sur-Marly.

10 avril 1991

Société Fiduciaire Suisse, succursale de Villars-sur-Glâne (FOSC du 9. 8. 1990, no 153, p. 3202), avec siège principal à Bâle. Les pouvoirs de Dr Matthias Baumgartner et Dr Marcel Vieli, directeurs, et Dr Josef Küng, directeur adjoint, sont éteints. Hansjörg Sonderegger et Peter Sütterlin, jusqu'ici directeurs adjoints, ont été nommés directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux. Monique Bagatini, de Genève, au Petit-Lancy; Di Pietro Bernasconi, de Coldrerio, à Mendrisio; Bruno Burkhard, de Sumiswald, à Langendorf; Anton P. Christen, d'Oberriet SG, à Halten; Bernard de Riedmatten, de Sion, à Genève; Hans Jörg Dubach, de Lützelflüh, à Bolligen; Daniel Fischer, de Genève, à Versoix; Richard Hafner, de Zurich et Birmsdorf ZH, à Greifensee; Alex Kämpfen, de Brig, à Arisdorf; Heinrich Müller, de Zurich et Herisau, à Winterthur; Ulrich Wampfler, de Lenk, à Baden, et Hansruedi Widmer, de et à Bâle, ont été nommés directeurs adjoints avec signature collective à deux.

10 avril 1991

Sables et Graviers d'Invua S.A., à Invua, commune de Posieux (FOSC du 20. 11. 1979, no 272, p. 3664). Jean-Pierre Largo, de Sool, à Fribourg, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

10 avril 1991

Deal S.A., à Fribourg, société immobilière, etc. (FOSC du 6. 10. 1989, no 195, p. 4084). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 37.

10 avril 1991

PB Air S.A., à Fribourg, commerce de machines de production d'air comprimé, etc. (FOSC du 11. 1. 1991, no 7, p. 132). L'administratrice Angela Valancho-Valsangiacomo a démissionné; sa signature est radiée. Othmar Schnyder, de Kriens, à Villars-sur-Glâne, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

10 avril 1991

Jacqueline Borruat-Nuoffer, à Fribourg, exploitation d'une bijouterie, etc. (FOSC du 1. 4. 1987, no 75, p. 1271). Cette raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.

10 avril 1991

Groupement rural d'économie fribourgeoise S.A., à Fribourg (FOSC du 7. 9. 1988, no 208, p. 3682). L'administrateur René-Jean Hediger a démissionné. Jean Pittet, de Romanens, à Riaz, et Jean Sauthier, de et à Vétroz, ont été nommés administrateurs, sans signature.

10 avril 1991

Carme S.A., à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran, participations, etc. (FOSC du 15. 4. 1987, no 87, p. 1484). Nouvelle raison sociale: Myosotis Rosé S.A. Statuts modifiés le 22. 3. 1991.

10 avril 1991

Rosainvest Holding S.A., à Villars-sur-Glâne, participations, etc. (FOSC du 28. 3. 1991, no 61, p. 1302). Pierre Richa n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Yves Rochat, de l'Abbaye, à Crans, commune de Lens, président; Rosario Boscacci, de Bogno et Lausanne, à Lausanne, et André Schouchana, de Genève, à Coligny.

10 avril 1991

Ménier Martine, à Marly, vente de produits de beauté et de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 6. 7. 1990, no 129, p. 2704). Adjonction à l'objet de l'entreprise: vente de vins et de boissons alcoolisées.

10 avril 1991

Tea-Room St-Pierre, Baeriswyl P., à Fribourg, Rue St-Pierre 10. Le titulaire est Pierre Baeriswyl, de et à Fribourg. Exploitation d'un tea-room, à l'enseigne «Tea-Room St-Pierre».

10 avril 1991

Construnov SA, précédemment à Romont (FOSC du 16. 2. 1978, no 19, p. 489). Siège transféré à Belfaux, Chalet St-Paul, c/o Bernard Siffert. Statuts originaux du 27. 2. 1978, modifiés en conséquence le 15. 3. 1991. But: promotion immobilière, soit l'achat, la vente, la construction d'immeubles, leur mise en valeur et gérance. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Robert Monney a démissionné; sa signature est radiée. Lors de la même assemblée du 15. 3. 1991, la société a décidé sa dissolution. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Construnov SA en liquidation, par l'administrateur inscrit, Bernard Siffert, d'Ueberstorf, actuellement domicilié à Belfaux, nommé liquidateur avec signature individuelle.

10 avril 1991

Wally Wine SA, à Fribourg, achat, vente et exploitation de terrains agricoles et de vignobles, etc. (FOSC du 25. 2. 1991, no 38, p. 805). Joseph Levin, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), a été nommé directeur général avec signature individuelle.

10 avril 1991

BLC S.A., à Fribourg, commerce et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 1. 7. 1983, no 150, p. 2292). Date de la dissolution: 25. 3. 1991. La liquidation de la société sera opérée sous la raison sociale: BLC S.A. en liquidation, par l'administratrice unique Lydia Staehli, nommé liquidatrice, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: Grand-Rue 3, 1204 Genève.

## Büro Murten (Bezirk See)

9. April 1991

Käsereigenossenschaft Courtaman, in Courtaman (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1987, S. 1872). Aus dem Vorstand ausgetreten: Werner Burla, Präsident; Fritz Meyer, Sekretär, und Eduard Aegerter, Vizepräsident; ihre Unterschriften sind erloschen. Vorstand neu: Bernhard Burla, von Murten, in Courtaman, Präsident; Peter Meyer, von Courlevon, in Courtaman, Sekretär, und Hanspeter Burla, von Murten, in Courtaman, Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1991

Pferdeversicherungsgesellschaft des Seebezirks, in Kerzers, Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1933, S. 1679). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 25. 3. 1982 hat die Genossenschaft die Firma geändert in Pferdeversicherungsgesellschaft des Seebezirks, mit Sitz in 1794 Salvenach. Ursprüngliche Statuten: 3. 4. 1932. Zweck: Die Mitglieder vor Schaden durch Verlust oder Untauglichkeit von Pferden zu bewahren. Publikationsorgan: SHAB und Lokalpresse. Verwaltung: mindestens 5 Mitglieder. Ihr gehören an: Jean-Bernard Maeder, von Mühleberg, in Lugnorre, Präsident; Arthur Zaugg, von Wyssachen, in Ried bei Kerzers, Vizepräsident; Eduard Benninger, von und in Salvenach, Sekretär und Kassier; Präsident, Vizepräsident und Sekretär-Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschriften von Fritz Kramer, Präsident, und Gotlieb Friedrich Rytz, Sekretär-Kassier sind erloschen.

Berichtigung

Ruetschi Präzisions-Technologie AG, bisher in Murten (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2712). Statutenänderung: 18. 2. 1991. Sitz nun Fabrikstrasse, 3286 Muntelier.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

9 avril 1991

Micropuce électronique Jaquier, à Villaz-St-Pierre. Le titulaire est Jean-Luc Jaquier, de Gumoens-la-Ville, à Villaz-St-Pierre. Fabrication d'appareils électroniques. Le Guillaume Tell, 1690 Villaz-St-Pierre.

## Büro Tafers (Bezirk Sense)

9. April 1991

Saatzuchtgenossenschaft des Sensebezirks, in Dürdingen (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1990, S. 4344). Hebung und Förderung des Ackerbaus. Statutenänderung: 17. 1. 1991. Neue Firma: Saatzuchtgenossenschaft Dürdingen SGD. Neuer Zweck: Förderung der wirtschaftlichen und betrieblichen Interessen ihrer Mitglieder durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe. Produktion und Vermarktung von zertifiziertem Saatgut von Getreide, Kartoffeln und anderen landwirtschaftlichen Nutzpflanzen. Der Nominalbetrag der Anteilsscheine beträgt nun Fr. 500. Jegliche persönliche Haftung der Genossenschafter wurde aufgehoben. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen erfahren keine Änderungen.

9. April 1991

Raiffeisenkasse St. Silvester, in St. Silvester Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1991, S. 773). Statutenänderung: 6. April 1991. Die unbeschränkte solidarische Haftung der Mitglieder wurde aufgehoben.

9. April 1991

Käsereigenossenschaft St. Antoni, in St. Antoni (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1990, S. 4344). Neu im Verwaltungsrat: Fritz Walchli, von Wynigen, in Zumholz/St. Antoni, Kassier; er ist kollektiv zu zweien, mit dem Präsidenten oder dem Sekretär, unterschriftsberechtigt. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Franz Baeriswyl, seine Unterschrift ist erloschen.

## Solothurn – Soleure – Soletta

## Büro Lebern in Solothurn

5. April 1991

Cattin Mechanische Werkstätte AG, in Bellach (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1989, S. 4432). André Cattin und Carlo Challancin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als dessen Delegierter wurde gewählt: Martin Rytz, von Langendorf und Attiswil, in Langendorf; er zeichnet kollektiv zu zweien.

5. April 1991

Garage-Enge AG, bisher in Feldbrunnen-St. Nikolaus, (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1988, S. 757). Firma infolge Verlegung des statutarischen Sitzes nach Biberist (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1322) im Handelsregister Lebern von Amtes wegen gelöscht.

8. April 1991

Coppline AG, in Bellach, Bürogeräte, EDV-Zubehör und verwandte Produkte usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 219). Statutenänderung: 5. 4. 1991. Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert. Sacheinlage: Warenlager (Bestandteile zur Montage von Vorlaghaltern) gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. 4. 1991 zum Preis von Fr. 30 000, welcher Betrag zum Zwecke der Vollberierung an das Grundkapital angerechnet wird.

## Büro Olten-Gösgen in Olten

9. April 1991  
**M. Casto Computer & Datentechnik**, bisher in **Losdorf** (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1988, S. 673). Sitz nun: Dulliken, Bodenackerstrasse 69.
9. April 1991  
**Dublanc AG**, in **Kappel**, Vertrieb von Textilien (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1701). Statutenänderung: 2. 4. 1991. Publikationspflichtige Tatsachen davon nicht betroffen. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Rune Andersson, Präsident; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Knut Süßlohn, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal (D).
9. April 1991  
**Pegasus Beratungs AG (Pegasus Conseil SA) (Pegasus Consulting Ltd)**, Zweigniederlassung in **Olten**, Bahnhofquai 2 (Neueintragung), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Firma am Hauptsitz: Pegasus Beratungs AG (Pegasus Conseil SA) (Pegasus Consulting Ltd). Eintragung im Handelsregister des Kantons Solothurn: 17. 12. 1990 (letzte Publikation: SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 8). Zweck: Betrieb von Büros für Personalberatung, Personalverleih, Personalvermittlung, Unternehmensberatung und Schulungen sowie Erbringung von weiteren Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Bietet Franchising-Konzepte im Personalsektor und damit zusammenhängendes Management-Dienste im europäischen Raum an. Kann Liegenschaften erwerben, veräußern, vermitteln und verwalten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Benedikt Weber, von Unterramsen, in Bützberg, Gemeinde Thunstein, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Carlo Matines, italienischer Staatsangehöriger, in Langenthal, Vizepräsident des VR, und Andreas Friedl, von Trimbach, in Olten, Geschäftsführer der Zweigniederlassung.
9. April 1991  
**Vanoli AG Zofingen**, Zweigniederlassung in **Wislen**, Geleise-, Strassen- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2666), mit Hauptsitz in Zofingen. Zweigniederlassung infolge Aufhebung gelöscht.
9. April 1991  
**OBT Treuhand AG**, Zweigniederlassung in **Olten** (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1990, S. 1760), mit Hauptsitz in St. Gallen. Walter Lengwiler, bisher stellvertretender Direktor, führt seine Unterschrift zu zweien nun als Direktor.
9. April 1991  
**Marti AG Solothurn, Filiale Kappel SO**, in **Kappel** (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 401), mit Hauptsitz in Solothurn. Zweigniederlassung infolge Aufhebung gelöscht.
9. April 1991  
**Thv Revisions-AG**, Zweigniederlassung in **Olten** (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3226), mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Dr. Willy Dober, Präsident des VR (Verwaltungsrates), erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Wernli, Mitglied des VR; Prokura erloschen. Werner Käser, bisher Delegierter des VR, führt seine Unterschrift zu zweien nun als Präsident desselben.
9. April 1991  
**Thv Treuhand AG**, Zweigniederlassung in **Olten** (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3001), mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Dr. Willy Dober, Präsident des VR (Verwaltungsrates), erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Klaus Geisshäuser, von Luzern und Beromünster, in Luzern, Mitglied des VR und Direktor. Arno Meyer, bisher Mitglied des VR und Direktor, führt seine Unterschrift zu zweien nun als Präsident des VR und Direktor. Prokura zu zweien neu: Daniel Bugnon, von Bullet, in Reiden.
9. April 1991  
**Reisebüro Kuoni AG**, Zweigniederlassung in **Olten** (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2666), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Jakob Bollen, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Claude Losey, Generaldirektor und Sekretär des VR, erloschen. Peter Oes führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Vizepräsident des VR, weiterhin aber als Generaldirektor. Einzelunterschrift neu: Riccardo Gullotti, von Bern und Bremgarten bei Bern, in Bern, Präsident des VR; Kurt Schmid, von Dietwil, in Zollikon, Vizepräsident des VR, und Conrad E. Löffel, von Oberburg und Bottmingen, in Bottmingen, Direktor.
9. April 1991  
**Raimann + Partner**, in **Rickenbach**, Ingenieurbüro für Gebäude- und Energietechnik, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 286). Kommanditär mit Fr. 6000 neu: Beat Rüeggsegger, von Röhrenbach im Emmental, in Hägendorf; führt Prokura zu zweien.
9. April 1991  
**Autospritzwerk Sorio & Sohn**, in **Gretzenbach**, Steinlen 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1991. Gesellschafter: Giuseppe Sorio und Demetrio Sorio, beide italienische Staatsangehörige, in Dietikon. Betrieb eines Autospritzwerkes.
9. April 1991  
**Oskar Aeschlimann AG**, Zweigniederlassung in **Olten**, Strassenbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1292), mit Hauptsitz in Zofingen. Oskar Aeschlimann führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun als Zeichnungsberechtigter. Rudolf Aeschlimann zeichnet nicht mehr als Delegierter des VR, jedoch weiterhin als Vizepräsident des VR einzeln. Prokura Dr. Christian Angst erloschen.
9. April 1991  
**Jura Strassen und Beton AG**, Zweigniederlassung in **Olten** (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1988, S. 4798), mit Hauptsitz in Solothurn. Prokura zu zweien neu: Walter Kissing, von Wolfwil, in Winistorf.
9. April 1991  
**Jura Strassen und Beton AG**, Zweigniederlassung in **Losdorf** (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1988, S. 4798), mit Hauptsitz in Solothurn. Prokura zu zweien neu: Walter Kissing, von Wolfwil, in Winistorf.
9. April 1991  
**Schenker Storen Holding AG**, in **Schönenwerd**, Stauwehrstrasse 34, bei Schenker Storen AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. 4. 1991. Zweck: Hält und führt als Holdinggesellschaft die für die Schenker Storen AG tätigen Verkaufs- und Servicegesellschaften und erbringt diesen die hierzu erforderlichen Dienstleistungen. Kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 800 000, voll liberriert, 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: übernimmt sämtliche Aktien von 16 für die Schenker Storen AG tätigen Verkaufs- und Servicegesellschaften gemäss näherer Beschreibung im Vertrag vom 5. 4. 1991 zum Preise von Fr. 800 000, voll an das Grundkapital anzurechnen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Jörg Bachmann, von Wollerau, in Schönenwerd, Präsident; Werner Reutimann, von Zürich und Waltalingen, in Schönenwerd, Vizepräsident; Werner Held, von Eschensch, in Seon, und Gertrud Geiser, von und in Olten.

9. April 1991

**IBP Elektro AG**, in **Dulliken**, Bodenackerstrasse 69, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. 4. 1991. Zweck: Ausführung von elektrischen Installationen. Kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift einzig an: Peter Senn, von Densbüren, in Rickenbach SO.

9. April 1991

**A. & L. Tomasini-Eichenberger**, in **Olten**, Kollektivgesellschaft, Betrieb des Restaurants «Blume» (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1962, S. 3216). Aus Gesellschaft infolge Todes ausgeschieden: August Tomasini. Gesellschaft aufgelöst. Firma gelöscht. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch die Gesellschafterin Lina Tomasini. Firma nun: **Lina Tomasini-Eichenberger**.

## Büro Thal-Gäu in Balsthal

9. April 1991

**Büttler Ulrich Bauservice AG**, in **Mümliswil**, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Weihermat 792, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 3. 1991. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, insbesondere Ausführung von Bauservicearbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, welchem als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift angehört: Ulrich Büttler, von und in Mümliswil.

9. April 1991

**Duomat W. + R. Klook**, in **Härkingen**, Herstellung und Betrieb von sowie Handel mit Verpflegungs- und Ausgabeautomaten sowie Zubehör, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1986, S. 4528). Sitz nun: Wolfwil, vordere Gasse 212.

## Büro Wasseramt in Solothurn

10. April 1991

**Retonik AG**, in **Aeschi**, Sonnhalde 264, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. April 1991. Zweck: Vertrieb von und Handel mit elektronischen Geräten sowie mit Waren aller Art. Sie kann ferner Immobilien kaufen und verkaufen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Beabsichtigte Sachübernahme: Kauf eines neuen Kombiwagens Marke Peugeot 405 SRI x 4 Break zum Preise von Fr. 34 580. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Ihm gehört einzig an mit Einzelunterschrift Ronald Reist, von Sumiswald, in Aeschi SO.

10. April 1991

**BZ Baugesellschaft Zuchwil AG**, in **Zuchwil**, Schulhausstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. April 1991. Zweck: Erwerb eines selbständigen und dauernden Baurechts von der Bürgergemeinde Zuchwil zugunsten von Grundbuch Zuchwil Nr. 1736. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, überbauen und verkaufen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, einbezahlt mit Fr. 20 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Schöni, von Linden, in Zuchwil, Präsident; Fritz Rickli, von Thunstein, in Horriwil, und Kurt Nägeli, von Tägerwilen, in Zuchwil, als Mitglieder.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

9. April 1991

**Café Florida**, **Verena Flückiger-Tobler**, in **Basel**, Voltastrasse 71, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Verena Flückiger, von Wimmis, in Reinach BL. Betrieb des Cafés Florida.

9. April 1991

**Lebensmittel Ana Capin**, in **Basel** (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1172). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Lebensmittel Ana und Dragutin Capin», in Basel, erloschen.

9. April 1991

**Lebensmittel Ana und Dragutin Capin**, in **Basel**, Gundeldingerstrasse 465, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 2. 4. 1991. Gesellschafter: Ana Capin, jugoslawische Staatsangehörige, in Basel, und Dragutin Capin, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Lebensmittel Ana Capin», in Basel. Verkauf von Lebensmitteln.

9. April 1991

**GML Graphic Machinery AG**, in **Basel** (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1222). Domicil nun: Missionsstrasse 10, bei Interpro Consulting AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Küpfer, Präsident, und Dr. Christoph Noelpf, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Prokura Bruno Leibundgut erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Rolf Müller, von Wiliberg, in Pratteln, Präsident, und René Dubach, von Eggwil, in Stein AG.

9. April 1991

**Linde Kältetechnik AG**, in **Basel** (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 141). Prokura Stefano Fumasoli erloschen. Prokura zu zweien neu: Robert Dumortier, französischer Staatsangehöriger, in Aesch BL.

9. April 1991

**Placomex AG in Liquidation**, in **Basel**, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 645). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

9. April 1991

**Kibo GmbH in Liquidation**, in **Basel**, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 645). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

9. April 1991

**Bamotex AG**, in **Basel**, Textilien usw. (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990, S. 3980). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Imhof, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

9. April 1991

**Weidmann AG**, in **Basel**, Planung und Durchführung von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1989, S. 38). Gänzliche Abschreibung des Grundkapitals von Fr. 50 000. Gleichzeitig Wiedererhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000, voll liberriert. Felix Weidmann, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Brügg bei Biel.

9. April 1991

**Schuster & Wechsler Mechanik**, in **Basel**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1986, S. 2080). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach **Allschwil** (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3101) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1991

**Coop Schweiz**, in **Basel**, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1977). Prokura Hans Martin Ursprung erloschen. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Hanspeter Rumpel, von Hagenbuch, in Zürich. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Franz Kessler, von Basel, in Riehen. Prokura zu zweien neu: Nicolas Fred Billo, von Basel und Aarau, in Münchenstein; Hans Casagrande, von Basel, in Witterswil; Heinz Jeuch, von Baden, in Olten; Jean-Claude Maeder, von Mühlebühl, in Basel; Jürg Peritz, von Olten; Jean-Pierre Stocker, von Basel, in Arlesheim; Franz Xaver Vogel, von und in Aesch BL; Othmar Wick, von Zuzwil SG, in Reuenthal, und Alfred Zingg, von Leimbach TG, in Muttenz. Jean-Pierre Emile von Arx, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Elio Guido Baumann, Dieter Strub und Karl Zürcher, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien.

9. April 1991

**Dettwiler Informatik AG**, in **Basel** (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4853). Prokura Hans Dieter Werner erloschen.

9. April 1991

**Vobag AG**, in **Basel**, Spiel- und Videoautomaten usw. (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4552). Statutenänderung: 13. 2. 1991. Firma nun: **Galaxy Games AG**.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

9. April 1991

**Nikala AG**, in **Neuhausen am Rheinfall**, Beteiligungen **Zoroa AG**, in **Neuhausen am Rheinfall**, Immobilien (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1987, S. 1070)

Diese Firmen haben den Sitz nach **Basel** verlegt (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1236). Sie werden im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1991

**Heraeus Sensor AG**, in **Schaffhausen**, Herstellung, Montage und Vertrieb von Sensoren (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 419). Neu gehören mit Unterschrift zu zweien dem VR (Verwaltungsrat) an: René Dubach, von Eggwil, in Stein AG, Präsident; Dr. Wolfram Peschko, deutscher Staatsangehöriger, in Darmstadt (D). Marcel Witzthum, bisher alleiniger VR, ist nun VR-Mitglied; er zeichnet neu zu zweien. Neue Geschäftsadresse: Mühlenalstrasse 186/188, 8200 Schaffhausen.

9. April 1991

**Lempen & Cie. AG**, in **Schaffhausen**, Herstellung graphischer Arbeiten, Handel mit Papier (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 918). Es wohnen nun Ruedi Lempen in Flurlingen und Werner Lempen in Hochfelden.

9. April 1991

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in **Schaffhausen** (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3423), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Kurt Martin ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Johannes Antonie de Gier, niederländischer Staatsangehöriger, in London (GB); Georg Schnell, von Röschenz, in Laufen; Hans Wenzinger, von Schneisingen, in Kreuzlingen. Prokura zu zweien wurde erteilt an: Alexander Keller, von Buchberg, in Schaffhausen; Ilona Marder, deutsche Staatsangehörige, in Jetsetten (D). Dr. Georges Blum wohnt nun in Pully.

9. April 1991

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in **Neuhausen am Rheinfall** (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3423), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Kurt Martin und die Prokura von Rolf Aeschlimann sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Johannes Antonie de Gier, niederländischer Staatsangehöriger, in London (GB); Georg Schnell, von Röschenz, in Laufen; Hans Wenzinger, von Schneisingen, in Kreuzlingen. Prokura zu zweien wurde erteilt an: Alexander Keller, von Buchberg, in Schaffhausen; Ilona Marder, deutsche Staatsangehörige, in Jetsetten (D). Dr. Georges Blum wohnt nun in Pully.

9. April 1991

**Landwirtschaftlicher Genossenschaftsverband Schaffhausen (GVS)**, in **Schaffhausen** (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5117). Am 5. April 1990 wurden die Statuten geändert. Der Zweck umfasst neu auch die Unterstützung von Bestrebungen zur Gesunderhaltung von Natur und Umwelt, insbesondere dort, wo die Landwirtschaft betroffen ist. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

9. April 1991

**Muhammet Soy**, in **Schaffhausen**, Handel mit Kristallfiguren (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5060). Diese Firma hat den Sitz nach **Flurlingen** verlegt (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1358). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

10. April 1991

**Rehkatte, Sutter Immobilien AG St. Gallen**, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970, S. 2960). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Sutter Walter, von Appenzell, in St. Gallen, und Züst-Sutter Hedy, von Appenzell, in Appenzell.

10. April 1991

**Walter Stadelmann**, in **Ganterschwil**, Käseerei und Schweinemast (SHAB Nr. 301 vom 19. 12. 1986, S. 4942). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Dorfkäseerei Stadelmann», in Ganterschwil.

10. April 1991

**Dorfkäseerei Stadelmann**, in **Ganterschwil**. Inhaber der Firma ist Stadelmann Elmar, von Escholzmatt, in Ganterschwil. Einzelprokura: Stadelmann-Frick Vreni, von Escholzmatt, in Ganterschwil. Käseerei mit Schweinemast. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Walter Stadelmann», in Ganterschwil. Grundstrasse 2, 9608 Ganterschwil.

10. April 1991

**Generalunternehmung Nef**, in **Buchs**. Inhaber der Firma ist Nef Leo, von Urnäsch, in Buchs SG. Einzelunterschrift: Nef-Schwendener Marianne, von Urnäsch, in Buchs SG. Generalunternehmung für Versicherungsmandate, Marketingberatung und Verkauf von Werbe- und Hilfsgütern. Fichtenweg 5, 9470 Buchs.

10. April 1991

**Ruppener Werbung & Gestaltung**, in W i d n a u. Inhaber der Firma ist Ruppener Walter, von Altstätten, in Balgach. Werbung, Grafik, Beschriftungen, Dekorationen, Messestände, Ausstellungen. Fuchsgasse 2, 9443 Widnau.

10. April 1991

**Jud Alex, Metallbau**, in Maseltrangen, Gemeinde S c h ä n i s. Inhaber der Firma ist Jud Alex, von Schänis, in Maseltrangen, Gemeinde Schänis. Einzelunterschrift: Jud-Zeller Brigitta, von Schänis, in Maseltrangen, Gemeinde Schänis. Metallbau. Acker, 8723 Maseltrangen.

10. April 1991

**Schneider Musikhaus-Musikschule**, in U z n a c h (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1986, S. 3340). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Musikhaus Schneider AG», in Uznach.

10. April 1991

**Musikhaus Schneider AG**, in U z n a c h. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf, Vermietung und Reparatur von Musikinstrumenten aller Art sowie Verkauf von Noten und Zubehör; Herstellung und Verkauf von Software für elektronische Musikinstrumente sowie Führung einer Musikschule. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. April 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 von der bisherigen Einzelfirma «Schneider Musikhaus-Musikschule», in Uznach, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 191 066.50 und Passiven von Fr. 28 921.05 zum Übernahmepreis von Fr. 162 145.45, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Schneider Helmut, von Bubikon, in Uznach. Geschäftsadresse: Städtchen 8, 8730 Uznach.

10. April 1991

**Leni's Roben AG**, in R o r s c h a c h, Verkauf und Vermietung von Braut- und Festkleidern usw. (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1987, S. 2666). Lenherr Nikolaus ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

10. April 1991

**Wepping AG**, in S t. G a l l e n, Beratung in Ingenieurfragen usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1989, S. 1831). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Zünd Alfred, von Altstätten, in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher.

10. April 1991

**Neuherm AG Wil, in Wil**, Heizungs- und Sanitärbedarfsartikel usw. (SHAB Nr. 195 vom 6. 10. 1989, S. 4085). Schober Oswald und Heldstab Rosemarie führen anstelle der Kollektivunterschrift zu zweien nun Einzelprokura.

10. April 1991

**Schweizer AG, Schwarzenbach**, in Schwarzenbach, Gemeinde J o n s c h w i l. Pumpen und Maschinen (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3521). Schmid-Schweizer Emil, Präsident, und Schmid-Schweizer Amalia sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Meyer Hans, Präsident, Meyer-Hügi Margrit, Vizepräsidentin, beide in Rothenburg, beide mit Einzelunterschrift; Meyer Jacqueline, letztere drei von Rothenburg und Grosswangen, und Muff Philipp, von Luzern und Neuenkirch, letztere beide in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Brändle Stefan, von Mosnang, in Gähwil, Gemeinde Kirchberg.

10. April 1991

**Pentax AG**, in S t. G a l l e n, Fabrikation und Vermietung von Berufskleidung usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1988, S. 4675). Fust Georg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Wild Alexander, von und in St. Gallen. Die Unterschrift von Wild Ralph E. ist erloschen.

10. April 1991

**Pila-Delikatesse AG St. Gallen**, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1986, S. 1753). Heinger Peter, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Kugler Jürg, von Egnach, in Romanshorn, Präsident.

10. April 1991

**Stieger Software AG**, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 832). Prof. Dr. Helbling Carl, Präsident, und Dr. Schlecht Haupt Wolf-Dieter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Stieger Eugen, bisher Delegierter, nun in Niederteufen, Gemeinde Teufen, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1991

**Ulrich + Mäder, Bau-Design**, in M a r b a c h (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2758). Diese Kollektivgesellschaft wird infolge Wegzugs gemäss Art. 68 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1991

**Josy Flisch**, in U z w i l; Betrieb des Restaurants Moon-Light Bar (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1989, S. 2630). Die Firma lautet nun: Josy Schüpp. Die Firmainhaberin Flisch Josefine genannt Josy heisst nun Schüpp Josefine genannt Josy.

10. April 1991

**Amelies Veronik**, in T h a l, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 726). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

10. April 1991

**Veronik Robert, Gipsergeschäft**, in T h a l. Inhaber der Firma ist Veronik Robert, österreichischer Staatsangehöriger, in Thal. Gipsergeschäft. Künggass 1934, 9425 Thal.

10. April 1991

**Ernst Akermann, Automatenstickerei**, in A u (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1982, S. 3204). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. April 1991

**Blaues Haus Frau M. Schwaller-Köppel**, in W i d n a u, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1871). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. April 1991

**Beck Comestibles**, in B u c h s, in Konkurs (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4168). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 25. März 1991 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1991

**Käserelgenossenschaft Staubhausen**, in Staubhausen, Gemeinde O b e r b ü r e n (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1987, S. 2126). Gahlinger Jakob, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt: Tobler Hans, von Alt St. Johann, in Oberbüren. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

10. April 1991

**Adena AG in Liq.**, in S t. G a l l e n, Entwicklung und Vertrieb von Kommunikationsträgern usw. (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2110). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 28. März 1991 von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1991

**Altana AG in Liq.**, in S t. G a l l e n, Entwicklung und Vertrieb von Kommunikationsträgern usw. (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2110). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 28. März 1991 von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1991

**SW Wil Werkzeug- und Maschinenhandel AG**, bisher in W i l (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1983, S. 3637). An der Generalversammlung vom 11. April 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach B r o n s c h o f e n verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: SW Wil Werkzeug- und Maschinenhandel AG mit Sitz in Bronschhofen. Geschäftsadresse: Industriestrasse, 9592 Bronschhofen.

10. April 1991

**Ma-Gastro AG**, in S t. G a l l e n, Führung von gastronomischen Betrieben usw. (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4055). An der Generalversammlung vom 10. April 1991 wurden die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

10. April 1991

**Gawe AG**, in W e i t e, Gemeinde W a r t a u. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, Vornahme von Bauführungen, Expertisen und Schätzungen, Führung und Betrieb von Hotels, Restaurants und Gaststätten sowie Erbringung aller damit zusammenhängender Dienstleistungen und Beratungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Müller Renaud, von Lotzwil, in Birmensdorf ZH. Geschäftsadresse: c/o Bar Red House, Plattis, 9476 Weite.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

10. April 1991

**Calanda Gaststätten und Immobilien AG**, in C h u r (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1990, S. 4307). Neue Kollektivprokura zu zweien wurde neu erteilt an: Urs Marti, von Chur und Rüeggisberg, in Chur.

10. April 1991

**Cassa Raiffeisen di Grono**, in G r o n o, società cooperativa (FUSC del 15. 2. 1991, n. 32, p. 672). Lucio Della Ca, segretario del comitato, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovo membro del comitato è Rolf Kleinstein, da Samnau, in Grono, segretario, con firma collettiva a due.

10. April 1991

**Chemie-Pharma A.G.**, in C h u r, Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1982, S. 2217). Dr. Duri Capaul, Präsident, und Willy Gehring, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist: Dr. Valentin Landmann, von Basel, in St. Gallen.

10. April 1991

**Laniel A.G.**, in C h u r, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1987, S. 4054). Sandro Robbiani, Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. April 1991

**Fiderita SA**, in S a n V i t t o r e, l'esecuzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 30. 4. 1987, n. 97, p. 1690). Sandro Robbiani, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta.

10. April 1991

**Fiderita SA, succursale in Coira**, l'esecuzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 30. 4. 1987, n. 97, p. 1690); società anonima con sede principale in San Vittore. La firma di Sandro Robbiani, membro del consiglio di amministrazione, è estinta.

10. April 1991

**F. Leupi**, in C h u r, Handel mit Messern usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1984, S. 2388). Neue Adresse: Poststrasse 30, 7000 Chur.

10. April 1991

**Schenker Storen AG Chur**, in C h u r, Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 5. 4. 1991 (Neueintragung). Zweck: Handel mit, Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten, vornehmlich der Schenker-Gruppe, auf den Gebieten Baubeschlüsse sowie Sonnen- und Wetzschutz im Raume Chur und Umgebung. Kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Sacheinlage- und -übernahme: Büromobilien und Werkzeuge gemäss Vertrag vom 5. 4. 1991 zum Preise von Fr. 57 583, wovon Fr. 50 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Werner Held, von Eschenz, in Seon, Präsident, und Werner Reutimann, von Zürich und Waltalingen, in Schönenwerd. Einzelprokura: Peter Kyburz, von Oberentfelden, in Vilters. Domizil: Kalchbühlstrasse 18, 7000 Chur.

10. April 1991

**Elista Kunststoffabrik AG**, in C h u r (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 111). Statuten am 18. 3. 1991 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000 auf Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 700 neuen Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 500 und 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberiert. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 900 Stimmrechtsaktien zu Fr. 500 und 550 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Jürg Gehrig, bisher einziger VR (Verwaltungsrat), ist nun Delegierter des VR und zeichnet weiterhin einzeln. Neue VR-Mitglieder: Bernhard Friedli, von Thun und Rohrbach, in Heimberg, Präsident mit Einzelunterschrift; Hanspeter Stüssy, von Haslen, in Chur, und Harry Alfred Schmid, von Zürich und Wittnau, in Wil SG; letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Kalchbühlstrasse 18, 7000 Chur.

10. April 1991

**Atelier Marianne Brunner**, in Summaprada, Gemeinde C a z i s. Herstellung von Porträts, Bildern und Skulpturen (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5076). Martin Schweizer zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift, jedoch neu als Direktor.

10. April 1991

**M. Schweizer & Co.**, in Summaprada, Gemeinde C a z i s. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 10. 4. 1991. Gesellschafter: Martin Schweizer und Marianne Schweizer, beide von Oltingen, in Summaprada, Gemeinde Casis. Förderung und Beratung von Künstlern und Vertrieb von Druckerzeugnissen. Scallottas 7, 7421 Summaprada.

10. April 1991

**Sofindar S.A., Société financière et d'arbitrage**, in S a n V i t t o r e, compra-vendita di titoli azionari, ecc. (FUSC del 11. 12. 1979, n. 290, p. 3884). Sandro Robbiani, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Aurelio Succetti, già presidente del consiglio di amministrazione, è ora amministratore unico con firma individuale.

10. April 1991

**Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Chur** (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1990, S. 3165). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Dr. Matthias Baumgartner, Dr. Marcel Viedl, Direktoren, und Dr. Josef Küng, stellvertretender Direktor, sind erloschen. Stellvertretende Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Monique Bagattini, von Genf, in Petit-Lancy, Gemeinde Lancy, Pietro Bernasconi, von Colderio, in Mendrisio, Bruno Burkhard, von Sumiswald, in Langendorf, Bernard de Riedmatten, von Sion, in Genf, Hans Jörg Dubach, von Lutzelflühl, in Bolligen, Daniel Fischer, von Genf, in Versoix, Richard Häfler, von Zürich und Birmensdorf ZH, in Greifensee, Heinrich Müller, von Zürich und Herisau, in Winterthur, Ulrich Wampfler, von Lenk, in Baden, Anton P. Christen, von Oberriet SG, in Halten, Alex Kämpfen, von Brig, in Arisdorf, und Hansruedi Widmer, von Basel und Zeiningen, in Basel. Hansjörg Sonderegger und Peter Sütterlin, bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien.

10. April 1991

**Architekturbüro Strimer und von Hoven AG**, in A r d e z (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1272). Statutenrevision: 24. 1. 1991. Firma nun: **Jonepider Strimer, Büro d'Architettura SA**. Werner von Hoven ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Mengia Strimer-Stupan, von und in Ardez. Einzelprokura neu: Roger Vulpi, von und in Guarda.

## Aargau - Argovie - Argovia

4. April 1991

**Winiger AG**, in W o h l e n, Wilstrasse 23, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 3. 1991. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Produkten für Labor, Forschung und Diagnostik und Geräten für die Kommunikation; Fabrikation von Produkten auf dem Gebiet technisch-wissenschaftlicher Geräte und Verpackungssysteme; Consulting für Kunststoffprodukte, insbesondere von Teilen für Forschung und Industrie; Entsorgung aus dem Labor sowie Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Patenten und Lizenzen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Winiger Peter, von Bünzen, in Wohlén AG, mit Einzelunterschrift.

10. April 1991

**DAF Finanz (Schweiz) AG [DAF Finance (Switzerland) Ltd.] [DAF Finance (Suisse) SA]**, bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1989, S. 1389). Statutenänderung: 12. 3. 1991. Sitz nun: W o h l e n, Wilstrasse. Datum der ursprünglichen Statuten: 11. 12. 1979. Zweck: Finanzierung von hauptsächlich mit Käufern in der Schweiz abgeschlossenen Kaufverträgen, die Fahrzeuge und Fahrzeugersatzteile, vor allem DAF-Lastwagen, zum Gegenstand haben sowie, hauptsächlich in der Schweiz, Leasinggeschäfte mit den genannten Produkten und deren Verkauf. Grundkapital: Fr. 6 000 000, voll liberiert, 6000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an (bisher): van Haarem Johannes Nicolaas Heinrich, niederländischer Staatsangehöriger, in Balaricum (NL), Präsident mit Unterschrift zu zweien; von Balmoo Charles, von Heimiswil, in Zollikon, Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie Leonhard Heribert, von Wallisellen, nun in Dubendorf, Sekretär, und Joerin Jean-Marc, von Basel und Pratteln, in Reinach BL, diesen beiden ebenfalls mit Unterschrift zu zweien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: de Vin Jan Willem Eduard; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hersbach Josephus Philippus Antonius, niederländischer Staatsangehöriger, in Terheyden (NL).

10. April 1991

**Coterra cooperativa de la terre écologique in Liquidation**, in W i n d i s c h, Schaffung von Erleichterungen beim Kauf von landwirtschaftlichem Boden usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1355). Liquidation beendet. Die Löschung der Genossenschaft erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

10. April 1991

**René Häslar, Zentralheizungen**, in M ö h l i n (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3971). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. April 1991

**Tandem Trans AG**, in A a r a u, Gütertransporte (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4128). Statutenänderung: 27. 3. 1991. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt. von Arx Astrid, bisher einzige Verwaltungsrätin, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin einzeln. Verwaltungsratsmitglieder neu: Lanz Hanspeter, von Eriswil, in Aarau, und Rosenberg Markus J., von Kilchberg ZH, in Torricella-Taverne, beide mit Einzelunterschrift, sowie Meister Erna, von Matzendorf, in Niedergösgen, diese mit Unterschrift zu zweien.

10. April 1991

**ANL Arbeitsgemeinschaft Naturschutz und Landschaftspflege AG**, in A a r a u (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1267). Statutenänderung: 25. 3. 1991. Verwaltungsrat ausgeschieden: 5 oder mehrere Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Keller Heiner, Präsident, Klein Andreas und Masé Guido; sie führen anstelle der bisherigen Unterschrift zu zweien neu Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen. Buser Hans, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin zu zweien für das Gesamtunternehmen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Birrer Hans, von Hergiswil und Luthern, in Luzern; Keller Katrin, von Gaterswil, in Olten; von Flüe Marianne, von Sachseln, in Biel BE, und Wiprächtiger Margrit, von Hergiswil, in Oberentfelden.

10. April 1991

**Memut AG**, in S a f e n w i l, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2318). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werz Werner; Unterschrift erloschen.

10. April 1991

**Sommerhalder AG Buchs**, in B u c h s, Oberholzstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 4. 1991. Zweck: Sammeln und Verarbeiten von sowie Handel mit Industrieabfällen und Altstoffen (Metalle, Papier usw.); im weiteren Ausführung von Abbrucharbeiten und Gütertransporten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Sämtliche Aktiven und Passiven der Einzel-firma «H. Sommerhalder-Orlandi Industrieabfälle», in Buchs AG, zum Höchstpreise von Fr. 990 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Sommerhalder Hans, von Burg, in Buchs AG, Präsident; Sommerhalder Roberto, von Burg, in Erlinsbach, und Sommerhalder Markus, von Burg, in Buchs AG, alle mit Unterschrift zu zweien.

10. April 1991  
**B & D Immobilien AG**, bisher in Oberrohrdorf (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1988, S. 3894). Statutenänderung: 5. 4. 1991. Sitz nun: Remetschwil, Ruggölzli 2, Busslingen. Firma nun B + D Immobilien AG. Zweck nun: Durchführung von Generalunternehmens- und Architekturarbeiten im Hoch- und Tiefbau, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Friedrich Anton, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Remetschwil.

10. April 1991  
**Meier & Lutziger AG**, bisher in Dietikon (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1990, S. 2510). Statutenänderung: 13. 3. 1991. Sitz nun: Spreitenbach, Kesselstrasse 2. Datum der ursprünglichen Statuten: 4. 5. 1990. Zweck: Grosshandel mit Motorradbekleidung und -zubehör. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 100 und 180 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Teillaktiven von Fr. 667 452.04 und Teillpassiven von Fr. 467 452.04 der Einzelfirma «W. Meier + K. Lutziger, Inhaber W. Meiers», in Dietikon, nämlich den Hauptgeschäftszweig in Dietikon, gemäss Aufteilungsbilanz vom 31. 12. 1989, zum Preise von Fr. 200 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an (bisher): Meier Walter, von Dänikon, in Altendorf, Präsident, und Valtan Anita, von Spreitenbach, in Bergdietikon, beide mit Einzelunterschrift.

10. April 1991  
**Resubag AG**, in Wettingen, Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1977, S. 3836). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 2. 1991. Firma nun: **Resubag AG in Liquidation**. Liquidatorin: «Atesta Treuhand- und Verwaltungs AG», in Chur. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin, Martinsplatz 8, 7002 Chur. Unterschriften der im Verwaltungsrat verbleibenden Mitglieder Bubb Max Dr., Präsident, und Suter Hans erloschen.

10. April 1991  
**J. Furrer AG**, in R o h r, Waschautomaten usw. (SHAB Nr. 196 vom 9. 4. 1990, S. 4020). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Matter Frank; Unterschrift erloschen.

10. April 1991  
**CKM-AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Erzeugnisse der Metallbau- und Schlossereibranche (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1989, S. 3158). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 5. 4. 1991. Firma nun: **CKM-AG, in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Krebs Peter, dessen Unterschrift als einziger Verwaltungsrat erloschen ist. Liquidationsdomizil: bei Maschinenbau Krebs, Rudolfstetten, Grossmattstr. 3, 8964 Rudolfstetten-Friedlisberg.

10. April 1991  
**Martli Liegenschaften AG** Baden, in Baden (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988, S. 3001). Prokura zu zweien neu: Baumann Kurt, von Langnau am Albis, in Schlieren.

10. April 1991  
**Baumschule Bottlang**, in Wohlen, Rebbergstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bottlang Daniel, von Mägenwil, in Wohlen AG. Baumschule.

10. April 1991  
**ARL Planorg AG in Liq**, in Suhr, Planung und Organisation von kaufmännischen und technischen Büros usw. (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1669). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Horvath Josef; Unterschrift als Liquidator erloschen. Liquidationsdomizil weggefallen.

10. April 1991  
**Pro Work AG**, Zweigniederlassung in Aarau, Vermittlung von Arbeitskräften für den temporären und dauernden Einsatz usw. (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1990, S. 3166), mit Hauptsitz in Bern. Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung neu: Spörri Hauswirth Magdalena, von Wettingen und Gsteig, in Wettingen, Filialeleiterin. Prokura zu zweien für die Zweigniederlassung neu: Horst Gabrielle, von Wahlern, in Erlinsbach.

10. April 1991  
**Pro Work AG**, Zweigniederlassung in Koblenz, Vermittlung von Arbeitskräften für den temporären und dauernden Einsatz usw. (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1990, S. 3166), mit Hauptsitz in Bern. Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung neu: Frei Gertrud, von Wettingen und Diepoldsau, in Wettingen, Filialeleiterin.

10. April 1991  
**Knechtli**, in Schöftland, Gärtneri usw. (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1438). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Knechtli, Inhaberin Brigitte Seiwald», in Schöftland, erloschen.

10. April 1991  
**Knechtli, Inhaberin Brigitte Seiwald**, in Schöftland, Aaraustrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Seiwald-Knechtli Brigitte, von Muhen, in Schöftland. Ferner führt Einzelunterschrift: Seiwald Rudolf, von Muhen, in Schöftland. Betrieb einer Gärtneri und eines Blumengeschäftes. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Knechtli», in Schöftland. Berichtigung  
**Elbatex AG**, in Wettingen (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991, S. 1553). Etzensberger Silvia, Prokuristin, heisst richtig Etzensperger Silvia.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

9. April 1991  
**Suter + Suter AG**, Zweigniederlassung in Sirnach, Leistungen der Architektur usw. (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1990, S. 3166), mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1277). Dr. Heinrich Moser, bisher Vizedirektor, wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt: Beat Fahrni, von Unterlangenegg, in Niederrohrdorf; Thomas Keckeis, von Zürich und Basel, in Teufen ZH; Beat Walder, von Hombrechtikon, in Basel, und Sven Naegeli, von Biel BE, in Rüfenacht-Worb. Vreni Eustache, Vizedirektorin, wohnt in Therwil.

9. April 1991  
**HRF Carreisen AG**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Reiseunternehmens, insbesondere Führung eines Carbetriebes sowie Durchführung aller mit dem erwähnten Zweck im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Roman Spaar, von Neunkirch, in St. Gallen. Domizil: Bahnhofplatz, 8500 Frauenfeld.

9. April 1991  
**Lotaro AG**, in Romanshorn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Tankstelle sowie eines Kioskes mit Café. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundstücke erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Helmar Locher, von Heiden AR, in Schönenberg an der Thur. Domizil: Kreuzlingerstrasse 81, 8590 Romanshorn.

9. April 1991  
**Werko-Holding AG**, Glarus, in Glarus (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1986, S. 1040). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1991 wurde der Sitz nach Roggwil verlegt und die Firma geändert in **Wochenverlag AG, Roggwil TG**. Jetziger Zweck: Herausgabe von Wochen- und Tageszeitungen, Übernahme von Inseratenverwaltungen, Vermittlung von Inseratenaufträgen, Ausführung von Werbeaktionen sowie Durchführung von Wettbewerben. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, solche erwerben sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die ursprünglichen Statuten vom 17. 6. 1983, revidiert am 3. 3. 1986, wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Rolf Pfändler, von Degersheim, nun in Horn. Domizil: St. Gallenstrasse 21, 9325 Roggwil.

9. April 1991  
**Stäheli & Tschumper AG**, in Kreuzlingen, Bau, Reparatur und Lagerung von und Handel mit Booten usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3021). Otto Frischknecht, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten.

9. April 1991  
**HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, Zweigniederlassung in Weinfelden (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5085). Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Franz Stadelmann, Direktor, wohnt nun in Weggis.

9. April 1991  
**Walter u. Toni Moser Stalleinrichtungen**, in Amriswil (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1985, S. 4393). Jetziges Domizil: Fuchsbühlstrasse 12.

9. April 1991  
**Kunz**, in Arbon. Firmainhaberin ist Zdenka Kunz, von Mönchaltorf, in Arbon. Import und Export von Waren aller Art. Wiesentalstrasse 3, 9320 Arbon.

9. April 1991  
**Schwilag Gesellschaft für Eisenbahnbau mbH**, in Tägerwilen (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1989, S. 4139). An der Gesellschafterversammlung vom 25. März 1991 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert. Armin Heim, Gesellschafter, wurde zugleich zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt; seine Prokura ist erloschen. Karl-Heinz Schwide, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Daisendorf (D).

10. April 1991  
**Egnapores AG**, in Egnach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Zucht und Handel mit Schweinen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. April 1991 und Übernahmebilanz per 1. November 1990 Teile der Aktiven und Passiven (Zuchtbetrieb) der bisherigen Einzelfirma Peter Tschumi, in Neukirch, Gemeinde Egnach, mit Aktiven von Fr. 782 500 und Passiven von Fr. 250 000, zum Übernahmepreis von Fr. 532 500, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Peter Tschumi, als Präsident, und Rosmarie Tschumi-Krieg, als Mitglied, beide von Wolfisberg, in Egnach. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Wilen, 9322 Egnach.

10. April 1991  
**Stettler**, in Eschen, Gewürzfabrikation und -handel (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1989, S. 3475). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Streu Mi AG», in Eschenz, erloschen.

10. April 1991  
**Streu Mi AG**, in Eschenz. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion von Gewürzen und Hilfsmitteln und Handel mit Produkten jeglicher Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Lizenzen, Konzessionen, Wasserrechte, Patente und dergleichen erwerben, veräussern, pachten und verpachten, sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. April 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Stettler, in Eschenz, mit Aktiven von Fr. 2 297 862.89 und Passiven von Fr. 1 786 861.90 zum Übernahmepreis von Fr. 511 000.99, wovon Fr. 96 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 4000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Friedrich Stettler, von Eggwil, in Eschenz. Domizil: Hauptstrasse 83, 8264 Eschenz.

10. April 1991  
**Schmid & Vornhof, SV Küchen**, in Bussnang. Unter dieser Firma sind Ernst Schmid, von Urnäsch, in Bussnang, von Roland Vornhof, deutscher Staatsangehöriger, in Ueberlingen (D), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1990 ihren Anfang nahm. Einzelprokura wurde erteilt an Ruth Schmid, von Urnäsch, in Bussnang, und Maria Vornhof, deutsche Staatsangehörige, in Ueberlingen (D). Generalunternehmung für Küchensanierungen und Küchenneubauten. Alte Dorfstr. 9565 Bussnang.

10. April 1991  
**Horba Immobilien AG**, in Horn (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2728). Neu wurden als Mitglieder ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Andreas Baumann, von Aarau und Mülligen, in Aarau; Jürg Consoni, von Horn, in Rorschach, und Hanspeter Schnüriger, von Muotathal, in Rorschach.

10. April 1991  
**Steffen & Rausch Unternehmensberatung**, in Bürglen. Unter dieser Firma sind Philipp Steffen, von Lützelflüh, in Amlikon, und Dieter Rausch, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1991 ihren Anfang nahm. Unternehmensberatung. Weinfelderstrasse 32, 8575 Bürglen.

10. April 1991  
**Créole-Voyages**, Fred Joseph-Auguste, in Romanshorn, Reisebüro (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1988, S. 3497). Der Geschäftssitz wurde nach Horn verlegt. Zelgstrasse 1, 9326 Horn.

10. April 1991  
**M. Räbsamen, Strahltech**, in Sitterdorf. Firmainhaber ist Martin Räbsamen, von Mossang, in Kradoof. Sandstrahlen, Korrosionsschutz. Amriswilerstrasse 41; 8589 Sitterdorf.

10. April 1991  
**Regula Filter, Boutique Papillon**, in Diessenhofen. Firmainhaber ist Regula Filter, von Adlikon, in Basadingen. Verkauf von Bastel- und Geschenkartikeln. Rathausgasse 6, 8253 Diessenhofen.

10. April 1991  
**Inter-Lining AG**, Zweigniederlassung in Rickenbach bei Wil, Anwendung von Verfahren und Systemen für Umwelt- und Sanierungstechnik (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 470), mit Hauptsitz in Herisau. Die Zweigniederlassung wird infolge Konkursöffnung am Hauptsitz (18. März 1991) von Amtes wegen gelöst.

#### Ticino - Tessin - Tessin

##### Ufficio di Bellinzona

9 aprile 1991  
**E.I.E. Electro Industrial Engineering SA**, precedentemente in Bironico, progettazione opere elettriche, ecc. (FUSC del 15. 11. 1990, n. 223, p. 4553). Nuova sede: Bellinzona. Scopo: la progettazione, consulenza, calcolo, direzione tecnica ed esecuzione di opere elettriche a bassa, media e alta tensione. Consulenza ed elettronica industriale. Acquisto, mediazione, assunzione di rappresentanze e vendita di prodotti elettrici, meccanica e genio civile. Organizzazione di corsi tecnici e di formazione su sistemi CAD/CAE. Statuti originari del 31. 10. 1990, modificati il 3. 4. 1991. Capitale sociale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, liberato nella misura del 40%, vale a dire per Fr. 20 000. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 11 membri. Amministratore unico con firma individuale: Carlo Mantovani, da Soazza in Lostalio. Recapito: via Maestri Comacini 13a.

9 aprile 1991  
**Fideretica S.A.**, succursale di Bellinzona, esecuzione mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 30. 9. 1987, n. 226, p. 3849), società anonima con sede principale a San Vittore. Sandro Robbiani, membro dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

10 aprile 1991  
**AZ Video SA**, in Bellinzona, gestione Snack Bar Arcobaleno, ecc. (FUSC del 8. 4. 1991, n. 66, p. 1416), società anonima sciolta per fallimento. La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Bellinzona del 9. 4. 1991.

10 aprile 1991  
**HG Commerciale Società Commerciale della Società Svizzera degli Impresari Costruttori**, succursale di Giubiasco (FUSC del 31. 7. 1989, n. 146, p. 3184). S.A. con sede principale a Zurigo. Franz Stadelmann, direttore, è ora domiciliato a Weggis.

10 aprile 1991  
**C S B SA**, in Bellinzona, gestione di un centro per il tempo libero, ecc. (FUSC del 25. 10. 1990, n. 208, p. 4252). Aumento del capitale sociale da Fr. 60 000 a Fr. 160 000, mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna interamente liberate. Il capitale sociale ammonta ora a Fr. 160 000, suddiviso in 160 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

10 aprile 1991  
**Camorino Ranch SA**, in Camorino (nuova iscrizione). Data statuti: 3. 4. 1991. Scopo: la compra, la vendita, il commercio e l'allevamento di cavalli; la gestione di un centro ippico e di una scuola di equitazione. Capitale sociale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazione: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Ettore Abeltino, da Chiasso in Vacallo. Recapito: uffici propri, c/o Masseria già Eredi Otto Scerri.

##### Ufficio di Biasca

10 aprile 1991  
**Schmalz Biasca S.A.**, in Biasca, impresa di costruzioni edili e di sottostruttura, ecc. (FUSC del 14. 9. 1989, n. 179, p. 3799). Luciano Annoni non è più procuratore e il suo diritto di firma è estinto.

10 aprile 1991  
**Pavi-Floor S.A.**, in Biasca (nuova iscrizione). Data statuti: 8. 4. 1991. Scopo: la produzione, il commercio e la posa di pavimenti industriali e rivestimenti speciali nel settore pubblico e in quello privato; l'esercizio di un'impresa di costruzione, di sopra e sotto struttura nel campo dell'edilizia del genio civile sia all'estero sia in Svizzera, nonché ogni altro lavoro in relazione con detta attività. Essa può inoltre aprire filiali, agenzie e/o rappresentanze sia in Svizzera sia all'estero. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio ufficiale del Canton Ticino. Convocazione degli azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: da uno a cinque membri eletti per tre anni e sempre rieleggibili; attualmente: Lombardi Livio, da e in Airolo, presidente; Cungi Enrico, cittadino italiano in possesso del libretto per stranieri tipo C, domiciliato a S. Antonino, membro; Dolfini Nicola, da Quinto in Giornico, membro. Essi voteranno la società con diritto di firma individuale. Recapito: uffici propri, via Stazione, Biasca.

##### Ufficio di Lugano

9 aprile 1991  
**Visa Disc Record Communications S.A.** in liquidazione, in Lugano n. 0, produzione di dischi, ecc. (FUSC del 17. 11. 1989, n. 225, p. 4675).  
**Unimac Electronics S.A.** in liquidazione, in Lugano n. 0, progettazione, ecc. (FUSC del 19. 5. 1989, n. 95, p. 2066).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

9 aprile 1991  
**S.I. Mulino Lugano S.A.**, in Lugano n. 0, immobili, ecc. (FUSC del 3. 10. 1989, n. 192, p. 4031). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 88 bis ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: S.I. Mulino Lugano S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Claudio Borgnini, amministratore unico.

9 aprile 1991  
**OELM - Impianti Elettrici Industriali SA**, in Lugano n. 0, via Loreto 6 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 4. 1991. Scopo: la progettazione, l'esecuzione e l'installazione di impianti correnti deboli e correnti forti, nonché di automazione industriale ed elettrica. Operazioni immobiliari, mobiliari e commerciali necessarie al raggiungimento dello scopo sociale; partecipare a società ed imprese e prestare fidejussioni ed avalli a banche, ad imprese ed a privati anche a garanzia di obbligazioni di terzi. Capitale: Fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Gerardo Catellotti, cittadino italiano in Besozzo, presidente; Fabrizio Mion, da Lugano in Pregassona, membro; Sandro Gujjari, da Savosa in Barbengo, membro, tutti con firma collettiva a due.

9 aprile 1991  
**Snooker & Billiard Sport AG**, in Lamone, l'esercizio di sale da biliardo, ecc. (FUSC del 2. 2. 1990, n. 23, p. 425). Markus Badertscher, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Hans Peter Hauberli, da Illighausen, in Wetzikon ZH.

9 aprile 1991

**Tourmaline Immobiliare S.A.**, in L u g a n o, via Greina 2, c/o Laris Fiduciaria S.A., (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 4. 1991. Scopo: la partecipazione a società immobiliari o acquisto di immobili all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Leonardo Bernasconi, da Riva San Vitale in Capolago, presidente; Carlo Bernardazzi, da ed in Cademario, membro, entrambi con firma individuale.

9 aprile 1991

**Lully Fashion S.A.**, in L u g a n o, acquisto e gestione di marchi, ecc. (FUSC del 3. 5. 1990, n. 85, p. 1740). Nuova ragione sociale: **Senix Fashion S.A.** Statuto modificato: 8. 4. 1991.

9 aprile 1991

**Lugagestioni SA**, in L u g a n o, la gestione di alberghi, ecc. (FUSC del 5. 4. 1989, n. 65, p. 1356)

**Arredil S.A.**, in L u g a n o, la posa di arredamenti, ecc. (FUSC del 2. 3. 1989, n. 43, p. 860)

**Adele Zoppis**, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dario Bernasconi, da Castel S. Pietro in Capolago.

9 aprile 1991

**Cortese Salvatore**, in L u g a n o, posa ferro per cemento armato, ecc. (FUSC del 18. 1. 1991, n. 12, p. 241). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

9 aprile 1991

**Immobiliare Oasi S.A.**, in L u g a n o, acquisto e vendita, ecc. (FUSC del 6. 3. 1990, n. 45, p. 883). Giovanni Gozzoli, già presidente; Nicolò Lucchini e Giovanni Kessler, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Nelly Engely n. Giezendanner, da Hugelshofen, in Lugano, presidente; Galvano Engely, da Hugelshofen in Lugano, membro; Soraya Engely, da Hugelshofen in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri. Nuovo recapito: via Besso 45, c/o Nelly Engely.

9 aprile 1991

**Catima-Hus S.A.**, in B r e g a n z o n a, costruzione di case, ecc. (FUSC del 3. 8. 1987, n. 176, p. 3108). Adriano Toller, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Bruno Gutknecht, presidente e Priska Gutknecht, membro, sono ora domiciliati a Gravesano.

9 aprile 1991

**Cecco S.A. in liquidazione**, in B i o g g i o, in fallimento, promozione di contatti fra industrie, ecc. (FUSC del 20. 12. 1990, n. 248, p. 5062). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

9 aprile 1991

**Selva Aprica S.A.**, in B r e g a n z o n a, immobili, ecc. (FUSC del 28. 9. 1984, n. 227, p. 3462). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 20. 3. 1991 dalla pretura del distretto di Lugano.

9 aprile 1991

**Montart S.A.**, a P a r a d i s o, amministrare il proprio patrimonio, ecc. (FUSC del 7. 7. 1982, n. 154, p. 2205). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 10. 12. 1990 dalla Pretura del distretto di Lugano.

9 aprile 1991

**Geno Invest S.A.**, in B r e g a n z o n a, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 5. 1989, n. 91, p. 1975). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 27. 12. 1990 dalla Pretura del distretto di Lugano.

9 aprile 1991

**Organizzazione per i diritti della donna**, in L a m o n e, associazione (FUSC del 12. 7. 1990, n. 133, p. 2789). Alice Snozzi, già segretaria, dimissionaria, non fa più parte del comitato e la sua firma è estinta. Nuova segretaria con firma individuale è: Francesca Sigg, da Zurigo in Vernate.

9 aprile 1991

**Acarus Securities SA**, in L u g a n o, Riva Cassa Id, c/o Alpha Portfolio Management S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 4. 1991. Scopo: il commercio, l'intermediazione di valori mobiliari, intermediazione di strumenti a termine e finanziari quali certificati di deposito e carte commerciali negoziati. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Luigi Gianinazzi, da Cadempino in Montagnola.

9 aprile 1991

**Fiera Svizzera di Lugano**, in L u g a n o, società cooperativa (FUSC del 27. 6. 1979, n. 147, p. 2064). Nuovo scopo: organizzare nella Città di Lugano od in uno dei comuni limitrofi, mostre campionesarie destinate a mettere in evidenza l'attività economica del Cantone Ticino, in particolare, e quella della Svizzera in generale, segnatamente per quanto si riferisce all'agricoltura, all'industria, al commercio, all'artigianato ed al turismo. Amministrazione: ora di 3 membri, di cui almeno 1 proposto dal Comune di Lugano. Pubblicazioni: ora FUSC e FUCT. Statuto modificato: 11. 9. 1990, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Fritz Buri, già presidente, e Paride Pelli, già vice-presidente, deceduti; Gildo Papa, già vice-presidente, e Franco Fischer, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Giorgio Giudici, da Giorno in Lugano, presidente; Armando Zoppi, da San Vittore in Lugano, segretario; Pietro Bindella, da Bidogno in Lugano, membro, tutti con firma collettiva a due. Nuovo recapito: Piazza Riforma 1, c/o Municipio di Lugano.

9 aprile 1991

**Fardafid S.A.**, in L u g a n o, organizzazione di aziende, ecc. (FUSC del 18. 9. 1990, n. 181, p. 3738). Procura collettiva a due è stata conferita a: Anne Marie Ricci n. Pariselle, da ed in Lugano.

9 aprile 1991

**Agenzia Investigativa e Ufficio Informazioni UIP di Mühlemann Enzo**, in P r e g a s s o n a (FUSC del 1. 8. 1983, n. 176, p. 2674). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Agenzia Investigativa e Ufficio Informazioni UIP di Rita E. Mühlemann-Trovesi», in Pregassona.

9 aprile 1991

**Agenzia Investigativa e Ufficio Informazioni UIP di Rita E. Mühlemann-Trovesi**, in P r e g a s s o n a, via Fola 1. Titolare: Rita E. Mühlemann-Trovesi, da Alchenstorf in Pregassona. Investigazioni e informazioni di ordine generale per conto di privati e di industrie, sorveglianza, trasporti di valori, organizzazioni e coordinazioni di servizi di sicurezza in stabilimenti commerciali, industriali, privati e mandati fiduciari. Assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Agenzia Investigativa e Ufficio Informazioni UIP di Mühlemann Enzo», in Pregassona.

10 aprile 1991

**Brassel AG (Brassel SA) (Brassel Ltd.)**, precedentemente a Z u r i g o, consulenza in personale, ecc. (FUSC del 1. 12. 1983, n. 281, p. 4121). Nuova sede: P o r z a, via Cantonale, uffici propri. Nuova ragione sociale: **Brassel SA**. Nuovo scopo: consulenza d'impresa, consulenza in personale, mediazione di personale, lavori di contabilità, negozio fiduciario. Partecipare ad altre imprese, concludere contratti e di adottare tutti i negozi giuridici idonei a promuovere lo scopo. Lo statuto originale del 22. 6. 1983 è stato modificato: 14. 12. 1990. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Heinz Brassel, da St. Margrethen ora in Porza, presidente; Jacqueline Jaddou Brassel, da St. Margrethen ora in Porza, membro, entrambi con firma individuale.

10 aprile 1991

**Neviani & Co. SA**, in M u z z a n o (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 4. 1991. Scopo: la posa, l'importazione e la vendita di piastrelle e l'esecuzione di lavori edili in genere, nonché l'acquisto e la vendita, la registrazione e lo sfruttamento di beni immateriali come licenze, patenti, marche come pure l'acquisto e la concessione di suddetti diritti, nel ramo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Pietro Neviani, cittadino italiano in Agno, presidente; Donato Abarno, cittadino italiano in Agno, vice-presidente; Doriano Frasca, da ed in Bedano, membro; Mirta Besomi-Neviani, da Gerra (Verzasca) in Agno, membro; Aurelio Canzani, da Cureggia in Cadro, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del vice-presidente e collettiva a tre dei membri. Pietro Neviani, presidente, e Donato Abarno, vice-presidente, sono anche direttori con firma individuale.

10 aprile 1991

**Yasmina S.A.**, in L u g a n o, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5. 10. 1971, n. 232, p. 2423). La società ha deciso di ridurre il capitale sociale da fr. 500 000 a fr. 200 000 mediante rimborso ed annullamento di 3000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna. La società ha inoltre deciso di modificare il taglio delle azioni. Statuto modificato: 10. 12. 1990. Il capitale sociale è ora di fr. 200 000, diviso in 2000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. L'accertamento delle formalità legali previste dall'art. 734 CO è stato constatato con atto pubblico del 5. 3. 1991.

10 aprile 1991

**Banca Unione di Credito (BUC)**, in L u g a n o, società anonima (FUSC del 8. 2. 1991, n. 27, p. 569). La procura di Mariano Fasano è estinta. Marco Tonella, già procuratore, è ora vice-direttore con firma collettiva a due limitatamente alla sede principale; la sua procura è estinta. Procura collettiva a due limitatamente alla sede principale è stata conferita a: Gianluigi Gatti, da Morbio Inferiore in Corteglia, e Maria Grazia Santeramo, da Balerna in Chiasso.

10 aprile 1991

**Mirus SA**, in L u g a n o, la gestione di alberghi, ecc. (FUSC del 20. 4. 1977, n. 91, p. 1257). Nuovo scopo: la compra e vendita di immobili, l'amministrazione, la gestione e la costruzione di stabili, l'esplorazione di transazioni commerciali. Statuto modificato: 29. 3. 1991.

10 aprile 1991

**Finsmart SA**, in L u g a n o, l'assunzione di partecipazioni, ecc. (FUSC del 3. 5. 1990, n. 85, p. 1740). Dott. Carlo Sganzi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Elio Fiscalini, da Borgone in Ligonetto. Nuovo recapito: via Pioda 8, c/o Avv. Elio Fiscalini.

10 aprile 1991

**Ristorante Cristine di Rudolf Duss**, in C a s l a n o, via Industria 36. Titolare: Rudolf Duss, da Schüpheim in Caslano. Gestione del Ristorante Cristine in Caslano, affitto di camere.

10 aprile 1991

**HG Commerciale Società Commerciale della Società Svizzera degli Impresari-Costruttori**, s u c c u r s a l e d i P r e g a s s o n a (FUSC del 10. 12. 1990, n. 240, p. 4896), società anonima con sede principale a Zurigo. Franz Stadelmann, direttore, è ora domiciliato a Weggis.

10 aprile 1991

**Credito Svizzero**, succursale di Lugano (FUSC del 15. 3. 1991, n. 52, p. 1110), società anonima con sede principale a Zurigo

**Credito Svizzero**, succursale di Ponte Tresa, in P o n t e T r e s a (FUSC del 15. 3. 1991, n. 52, p. 1110), società anonima con sede principale a Zurigo

**Credito Svizzero**, succursale Lugano-Via Cattori, in L u g a n o (FUSC del 15. 3. 1991, n. 52, p. 1110), società anonima con sede principale a Zurigo

**Credito Svizzero**, Succursale Lugano-Piazzale P. Pelli, in L u g a n o (FUSC del 15. 3. 1991, n. 52, p. 1110), società anonima con sede principale a Zurigo

Le firme di Dott. Roland Rasi, Hans-Jörg Rudloff e Rudolf Stalder sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a: Dott. Viktor Erne, da Leuggern in Oberrohrdorf; Oswald J. Grübel, cittadino germanico in Zurigo.

10 aprile 1991

**Credito Svizzero**, succursale di Lamone (FUSC del 15. 3. 1991, n. 52, p. 1110), società anonima con sede principale a Zurigo

**Credito Svizzero succursale di Lugano-Piazza della Riforma**, in L u g a n o (FUSC del 15. 3. 1991, n. 52, p. 1110), società anonima con sede principale a Zurigo

Le firme di Dott. Roland Rasi e Hans-Jörg Rudloff sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a: Dott. Viktor Erne, da Leuggern in Oberrohrdorf; Oswald J. Grübel, cittadino germanico in Zurigo.

10 aprile 1991

**Unione di Banche Svizzere (UBS)**, Succursale di Lugano, in L u g a n o (FUSC dell'8. 11. 1990, n. 218, p. 4459), società anonima con sede principale a Zurigo. La procura di Stefano Bignasca è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Bernard Keller, da Winterthur e Wittenbach in Lugano. Dott. Carlo Azzi, Michel Cornu, Gianni Rezzonico, Oscar Stamanoni, già procuratori, hanno ora firma collettiva a due; le loro procure sono estinte. Procura collettiva a due è stata conferita a: Françoise Ayer Zuliani, da Romont in Lugano; Brenno Barberis, da Vira (Gambarogno) in Vezia; Adrian Baumberger, da Koppigen in Morbio Inferiore; Moreno Berta, da Lugano in Massagno; Claudio Chiaruttini, da ed in Caslano; Carlo Forzetti, cittadino italiano in Comano; Giorgio Gianini, da Valculla in Brissago; Ingelene Gysi, da Unterseen in Lugano; Marianne Krähenbühl, da Konolfingen in Carona; Mauro Locatelli, da Russo in Contone; Eliana Londero, da Melide in Breganzona; Isidoro Moret, da Pregassona in Davesco-Soragno; Cristina Morleo-Hasler, da Madiswil in Viganello; Dario Paltenghi, da Croglia in Magliaso; Enrico Pedrazzini, da Campo (Vallemaggia) in Brusino-Arsizio; Nadir Pedrini, da Oseo in Lugano; Piero Richina, da Medeglia in Lugano; Firenze Robbiani, da San Pietro di Stabio in Mendrisio; Giuliano Villa, da ed in Lugano; Claudio Mauri, da Porza in Massa-

10 aprile 1991

**Unione di Banche Svizzere (UBS)**, Succursale Piazza Riforma, in L u g a n o (FUSC del 5. 11. 1990, n. 215, p. 4399), società anonima con sede principale a Zurigo. La procura di Luciano Rolandi è estinta.

10 aprile 1991

**Unione di Banche Svizzere (UBS)**, Succursale Lugano-Cassarate, in L u g a n o (FUSC del 27. 7. 1990, n. 144, p. 3023), società anonima con sede principale a Zurigo. Procura collettiva a due è stata conferita a: Carlo Rossinelli, da ed in Ceregina.

10 aprile 1991

**Edizioni Edelweiss S.A.**, in P r e g a s s o n a, attività editoriale, ecc. (FUSC del 12. 4. 1990, n. 72, p. 1443). Leopoldo Cicero, presidente e direttore, è ora domiciliato a Massagno.

10 aprile 1991

**Tassinari Ferrino**, in L u g a n o, salone per parrucchiere, ecc. (FUSC del 2. 10. 1978, n. 230, p. 3028). La ditta viene cancellata d'ufficio in quanto l'iscrizione è stata effettuata erroneamente.

10 aprile 1991

**Western Cement S.A.**, in L u g a n o, via delle Aie 1 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 4. 1991. Scopo: il commercio di materie prime, prodotti chimici, metalli ferrosi e non ferrosi, la partecipazione finanziaria ad altre società. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Lucio Velo, da Bellinzona in Bissonne, presidente; Nils Frithiofsen, cittadino svedese in Ponte Capriasa, membro; Philippe Maurer, da Horgen in Pregassona, membro, tutti con firma individuale.

10 aprile 1991

**Handelsfinanz-CCF Bank**, s u c c u r s a l e d i L u g a n o (FUSC del 3. 4. 1991, n. 63, p. 1343), società anonima con sede principale a Ginevra. Nome esatto: Henri Danguy des Deserts (e non Deserta). La firma di Sincar (e non Sncar) Tokar è estinta.

Ufficio di Mendrisio

9 aprile 1991

**Visa Transport S.A.**, in C h i a s s o (FUSC del 11. 3. 1991, n. 48, p. 1023). Nuovo recapito: piazza Boffalora 4, 6830 Chiasso.

9 aprile 1991

**H. Zimmermann-Viaggi SA**, in M e n d r i s i o, la conduzione di un'agenzia di viaggi, ecc. (FUSC del 23. 4. 1990, n. 77, p. 1547). La società non ha più il suo recapito legale in corso Bello 11; la stessa è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88bis e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **H. Zimmermann-Viaggi SA in liquidazione**. A liquidatori vengono iscritti i precedenti amministratori: Hugo Zimmermann, già presidente con firma individuale; Flora Zimmermann, già vice-presidente con firma individuale; Arnold Zimmermann, membro con firma collettiva a due.

9 aprile 1991

**Société Immobilière et Financière Valverde S.A.**, in C h i a s s o (FUSC del 14. 3. 1991, n. 51, p. 1089). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 711 CO e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Société Immobilière et Financière Valverde S.A. in liquidazione**. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

Vaud - Waadt - Waud

Bureau d'Aigle

9 avril 1991

**Les Vermeys-Soleil S.A.**, à G r y o n, toutes opérations immobilières (FOSC du 29. 3. 1989, p. 1249). Raymond Ekchian, Pierre Vauthey, Jean-Claude Emery et Gérard Maumay ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Roland Rapin, de Corcelles-près-Payerne, à Cremin, président, et Pierre-Alain Bongard, d'Épentes FR, à Blonay, caissier. Nouvel administrateur sans signature: Jean-Daniel Jornayaz, de Château-d'Oex, à Granges (Veveysse), secrétaire.

9 avril 1991

**Gilbert Dormond S.A.**, charpenterie-menuiserie, à O l l i o n (FOSC du 25. 9. 1990, p. 3834). Dissolution: 26 mars 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Gilbert Dormond S.A., charpenterie-menuiserie en liquidation**. Antoinette Dormond, qui n'est plus administratrice, est désignée en qualité de liquidatrice, avec signature individuelle. La procuration conférée à Claude Sauge est éteinte.

9 avril 1991

**S.I. L'Echaud-Bex S.A.**, à B e x (FOSC du 11. 6. 1987, p. 2347). Dissolution: 20 mars 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. L'Echaud-Bex S.A. en liquidation**, par Gérard Gigandet, des Genevez, à Montreux, nommé liquidateur, avec signature individuelle. François Cadosch, Denis Richard et Claude Richard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Bex, avenue de la Gare, c/o François Cadosch.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

9 avril 1991

**J.-Cl. Genillard**, à C u l l y, magasin de tabac, journaux et papeterie (FOSC du 12. 6. 1987, p. 2367). Raison radiée par suite de remise de commerce.

9 avril 1991

**Sanifage S.A.**, à L u t r y, chauffage et sanitaire (FOSC du 27. 12. 1990, p. 5110). Le capital de fr. 50 000 jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 20 000, est maintenant entièrement libéré par compensation de créances.

Bureau de Lausanne

Rectifications

**Christian Chevalley bureau d'ingénieurs conseils S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 4. 4. 1991, p. 1367). Raison sociale exacte: **Christian Chevalley bureau d'ingénieurs civils S.A.**

**Collège Pierre Viret**, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1990, p. 4094). Reprise de biens envisagés: parcelle 1436 (et non 1476) de Lausanne, d'une surface de 939 m<sup>2</sup>, au chemin des Cèdres no 3 pour fr. 2 000 000.

Bureau de Morges

9 avril 1991

**Royal Salmon House S.A.**, à E c h a n e n s, nouvelle société anonyme, chemin du Chapitre 9. Statuts du 5 avril 1991. But: importation et distribution de saumon norvégien. Capital: libéré; fr. 50 000 divisés en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libéré à concurrence de fr. 20 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: Jean-Charles Deiro, d'Italie, à Bussyigney-près-Lausanne, président, avec signature individuelle. Dominique Deiro, d'Écuiventens et Châttonayre, à Cugy VD, secrétaire, et Freddy Sigrist, de et à Lausanne, membre, tous deux avec signature collective à deux. Dominique Deiro et Freddy Sigrist ne signent pas entre eux. Publication: FOSC.

9 avril 1991  
**Union de Banques Suisses**, succursale de Morges (FOSC du 5. 3. 1991, p. 941), siège principal à Zurich. La signature de Fritz Witschi est radiée.

9 avril 1991  
**Amysoft Consulting S.A.**, à Ecublens (FOSC du 8. 4. 1991, p. 1416). Orrio Crivelli a démissionné, sa signature est radiée.

9 avril 1991  
**Bureau d'études techniques, Rolf Bähler**, à Morges (FOSC du 18. 7. 1990, p. 2879). Nouvelle adresse: Riond-Bosson 13.

9 avril 1991  
**Gestion Conseil, Export, J. Karam**, à Denens, En Chatagny, Joseph Karam, de St-Aubin FR, à Denens. Gestion, conseil, export.

9 avril 1991  
**Garage d'occasions B. Drici**, à Ecublens, avenue d'Epénex 13. Boualem Drici, d'Algérie, à Ecublens. Achat et vente de voitures d'occasion.

9 avril 1991  
**CFD F. Draeyer**, à Bremlens, Les Uttins. Francis Draeyer, de Thunstein, à Bremlens. Distribution, formation et conseils en gestion de ressources.

9 avril 1991  
**W. H. Felber Automobiles S.A. en liquidation**, à Morges (FOSC du 5. 12. 1988, p. 4946). La liquidation étant terminée la raison sociale est radiée.

9 avril 1991  
**Reichenbach Electricité Téléphone S.A.**, à Echichens, chemin Pestalozzi, nouvelle société anonyme. Statuts du 2 avril 1991. But: installation, achat et vente d'appareils électriques et téléphoniques. Capital social: fr. 50 000 entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. La société envisage de reprendre, valeur au 1er janvier 1991, certains actifs et passifs de la succursale de la société anonyme Télétric, Electricité-Téléphone S.A. à Echichens pour le prix maximum de fr. 250 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Rémy Reichenbach, de Morges, à Bussy-Chardonney. Publications: FOSC.

9 avril 1991  
**Alpha chauffage, sanitaire, Vullino et Pacella**, à Ecublens, avenue du Tir Fédéral 17, société en nom collectif. Associés: Antonio Vullino, d'Italie, à Pully, Giuseppe Pacella, d'Italie, à Ecublens. Chauffage, sanitaire et ventilation. Début d'activité: début janvier 1991. Signature collective à deux des associés.

9 avril 1991  
**Constructions métalliques, José Garcia**, à Romanel-sur-Morges (FOSC du 14. 2. 1990, p. 590). La raison est radiée à la suite de la reprise des actifs et des passifs par J. Garcia S.A., société anonyme dont le siège est à Romanel-sur-Morges.

9 avril 1991  
**J. Garcia S.A.**, à Romanel-sur-Morges, Moulin du Choc, halle 3, nouvelle société anonyme. Statuts et convention d'apports: 3 avril 1991. But: exploitation d'un atelier de serrurerie et de constructions métalliques ainsi que l'achat, la vente et le commerce de tout matériel métallique. Capital social: fr. 50 000 entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Apports de la raison individuelle J. Garcia à Romanel-sur-Morges, selon bilan au 1er janvier 1991, un actif de fr. 392 726.40 et un passif de fr. 264 978.53, soit un actif net de fr. 127 747.87. Accepté pour le prix de fr. 49 000 montant imputé sur le capital. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Sont nommés administrateurs: José Garcia, d'Espagne, à Lausanne, avec signature individuelle. Roland Lauffer, de Zauggenried, à Lausanne, et Marie-Thérèse Bommeli, de Mauren, à Dully, tous deux sans signature. Publication: FOSC.

Rectification  
**Bogensberger S.A.**, à Buchillon, import, export de tous produits alimentaires (FOSC du 5. 4. 1991, p. 1387). Adresse exacte: c/o BSB Services SA, à Buchillon.

#### Bureau de Nyon

9 avril 1991  
**Adia S.A.**, à Chésèrèx, participations (FOSC du 19. 3. 1991). Werner K. Rey n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

10 avril 1991  
**Neon Express Neogaz S.A.**, succursale de Prangins, à Prangins, entreprise de dépannages rapides d'enseignes au néon (FOSC du 4. 5. 1990, p. 1764), avec siège à Carouge. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

10 avril 1991  
**IBC Institute for Business Consultations Ltd**, à Founex, conseils en matière commerciale et technique (FOSC du 24. 1. 1991, p. 333). Carl Burkhardt n'est plus administrateur; James Arnott, Robert Brassfield, et John Ziegler ne sont plus directeurs; leurs signatures sont radiées. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Roger-François Hunziker, de Genève, à Vevey. George Pal, de Grande-Bretagne, à Commugny, est nommé directeur avec signature collective à deux avec l'administrateur ou un directeur.

#### Bureau de Vevey

9 avril 1991  
**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale de Vevey (FOSC du 19. 3. 1991, p. 1152), société anonyme avec siège principal à Zurich. Burkhard Vetsch, dont la procuration est éteinte, signe désormais collectivement à deux.

9 avril 1991  
**Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A.**, succursale de Vevey (FOSC du 29. 11. 1990, p. 4763), avec siège principal à Lausanne. André Gardel n'est plus président et directeur, il reste administrateur; Michel Bonnard n'est plus vice-président, secrétaire et directeur, il est nommé président; leur signature collective à deux est modifiée en ce sens. François Vuilleumier, actuellement à Sévery, n'est plus sous-directeur, il continue à signer collectivement à deux avec un administrateur. La signature de Emile Glardon est radiée.

9 avril 1991  
**Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A.**, succursale de Montreux (FOSC du 29. 11. 1990, p. 4763), avec siège principal à Lausanne. André Gardel n'est plus président et directeur général, il reste administrateur; Michel Bonnard n'est plus vice-président et directeur, il est nommé président; leur signature collective à deux est modifiée en ce sens. François Vuilleumier, actuellement à Sévery, n'est plus sous-directeur, il continue à signer collectivement à deux avec un administrateur. La signature de Emile Glardon est radiée.

9 avril 1991  
**A. Savary**, à Vevey, fabrication et commerce de produits d'entretien (FOSC du 18. 2. 1960, p. 565). Raison radiée par suite de remise de commerce.

9 avril 1991  
**«Bertec» Baer et Cie**, à Vevey, société en nom collectif, achat, fabrication et vente d'articles manufacturés à usage commercial, industriel ou ménager (FOSC du 28. 2. 1977, p. 662). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

9 avril 1991  
**Tabacs Turcs S.A.**, à Vevey (FOSC du 29. 11. 1988, p. 4850). Yücel Ozden n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Adnan Kasay, de Turquie, à Istanbul.

9 avril 1991  
**Institut Filligne, Isabelle Ogea & Angeles Nicolin**, précédemment à Blonay, société en nom collectif, institut d'aminicissement (FOSC du 5. 10. 1989, p. 4072). Siège transféré à Montreux, ancien Stand 41. Suppression de l'institut de l'avenue du Casino 36, à Montreux. Nouvel institut: rue de la Plaine 40, Yverdon-les-Bains.

9 avril 1991  
**Philippe Bron**, à Montreux. Titulaire: Philippe Bron, de Saint-Saphorin (Lavaux), à Montreux. Entreprise générale de construction. Ruelle du Chauderon 9.

9 avril 1991  
**CSV Computershop - Vevey S.A.**, à Vevey (FOSC du 15. 11. 1988, p. 1028). Gilles et Esther Colin ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée.

9 avril 1991  
**Société industrielle et des entrepôts S.A. S.I.E.**, succursale de Montreux, à Montreux (FOSC du 26. 10. 1967, p. 3555). Suppression de la succursale de Montreux.

9 avril 1991  
**Banque Raiffeisen de Corsier, Corseaux, Jongny et Vevey**, à Corsier-sur-Vevey (FOSC du 15. 8. 1990, p. 3285). Dominique Frossard n'est plus gérant, sa signature est radiée. Nouvel gérant avec signature collective à deux: Alexandre Veri, de Corsier-sur-Vevey, à Montreux.

10 avril 1991  
**Patricia Davies Holding SA / Patricia Davies Holdings AG / Patricia Davies Holdings Ltd**, à Montreux, Grand-Rue 26, Montreux, chez M. Stéphane Perrin. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 mars 1991. But: acquisition et administration de participations. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 2000 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Dolf C. Detling, de Unteriberg, à Zermatt, est administrateur unique avec signature individuelle.

#### Bureau Yverdon-les-Bains

9 avril 1991  
**Nord Peinture S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 1. 2. 1991, p. 462). Michel Buriel, qui n'est plus président, reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur, avec signature individuelle: Alain Bertuot, de France, à Chamblon, président.

#### Valais - Wallis - Vallee

##### Büro Brig

10. April 1991  
**Studer Hans-Rudolf, Agentur (Ideal)**, in Leukerbad, Haus Ideal, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Rudolf Studer, von Maschwanden, in Leukerbad. Vermietung von Ferienwohnungen.

10. April 1991  
**Restaurant Walliser Kanne, Käthy Zurbriggen**, in Naters (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1599). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

10. April 1991  
**Spielwaren Imhof**, in Brig, Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1982, S. 3206). Infolge Todes des Inhabers ist die Firma erloschen.

10. April 1991  
**S + Z Prting AG**, in Glis, Gemeinde Brig - Glis, Im Biel, 3902 Glis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 4. 1991. Zweck: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei sowie Gestaltung und Herstellung von Druckerzeugnissen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken; Beteiligung an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Zimmermann, von Visperterminen, Präsident, und Andreas Summermatter, von Visperterminen und Randa, Aktuar, beide in Visperterminen; sie führen Einzelunterschrift.

10. April 1991  
**Hotelconsult SHCC Colleges AG**, in Glis, Gemeinde Brig - Glis, Englisch-Gruss-Strasse 43, 3902 Glis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 3. 1991. Zweck: Weltweite Planung, Projektierung, Bauleitung, Aufbau sowie Leitung und Betrieb von Fach- und Fachhochschulen; Durchführung von Schulkursen aller Kategorien auf dem Gebiet der Hotellerie und des Tourismus; Beteiligung an Schulen, Institutionen oder Gesellschaften mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung; Tätigung der Schirmherrschaft von solchen Institutionen und die Abnahme derer Examen, Beratung, Werbung, sowie Dienstleistungen im Zusammenhang mit allen vorher aufgeführten Tätigkeiten; Kauf, Verkauf, Miete oder Vermietung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1600, und 600 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 100. Voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Albert Bass, von und in Naters; er führt Einzelunterschrift; und Martin Kisseleff, von Zürich, in Blonay, Sekretär; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

10. April 1991  
**Optimed AG**, in Naters, c/o Treuhand- und Revisions AG, Bahnhofstrasse 8, 3904 Naters, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 4. 1991. Zweck: Handel mit medizinischen Implantaten, Medikamenten, medizinischen Gleitmitteln, medizinischen Instrumenten und Geräten sowie medizinischen Operationsverbrauchsmaterialien und Einrichtungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Albert Bass, von und in Naters; er führt Einzelunterschrift.

#### Bureau de St-Maurice

10 avril 1991  
**Taxis A. ABC, Roger Vouilloz**, à Martigny, transports automobiles de personnes (FOSC du 2. 11. 1987, p. 4263). Radiation par suite de remise de commerce au 1. 1. 1991.

10 avril 1991  
**Taxis A. ABC - Boesiger et Barman**, à Martigny. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1er janvier 1991. Associés: Eric Boesiger, de Herzogenbuchsee, à Martigny; Jean-Jacques Barman, de Massongex, à Salvan. Transport de personnes et de choses. Signature individuelle des associés. Rue du Bourg 28, 1920 Martigny 2.

10 avril 1991  
**Schematec Riddes S.A.**, à Riddes, atelier d'architecture (FOSC du 16. 10. 1990, p. 4114). Nouveau mode de représentation: signature collective à trois des administrateurs inscrits, Eric Monnet, président; Henri Cheseaux, secrétaire; Olivier Cheseaux, membre.

10 avril 1991  
**Cartonnerie de la Pierre à Voir Ondual SA**, à Saxon (FOSC du 8. 1. 1990, p. 61). Radiation du président démissionnaire Fernand Goumoëns et de sa signature. Nouveau président avec signature collective à deux: Jean Bouquet, de La Roche, à Neuenegg. Yves Schwab, jusqu'ici membre, est secrétaire avec signature collective à deux. Robert Ferro, jusqu'ici secrétaire est membre avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire.

10 avril 1991  
**Isilda Schweighauser-Guerreiro, Espace-Beauté**, à Monthey. Titulaire: Isilda Schweighauser, née Guerreiro, de Bottmingen, à Collombey-Muraz. Institut de soins de beauté. Signature individuelle est également conférée à Jean-Jacques Schweighauser, de Bottmingen, à Collombey. Adresse: rue du Coppet, 1870 Monthey.

10 avril 1991  
**No 1 Ski Rental Astoria SA**, à Bagnes (FOSC du 6. 12. 1988, p. 4965). Martial Fellay, jusqu'ici administrateur unique est président; nouveaux administrateurs: Jean-Claude Luyet, de et à Savièse, administrateur-délégué; Bo Gustafsson, de Suède, à Malmoe Angdala-lavägen (Suède), secrétaire. Représentation: signature collective à deux des trois administrateurs.

#### Bureau de Sion

10 avril 1991  
**Société Fiduciaire Suisse**, succursale de Sion. Société anonyme avec siège principal à Bâle (FOSC du 8. 8. 1990, no 152, p. 3187). La signature de Dr Matthias Baumgartner, Dr Marcel Vieli, directeurs, et Dr Josef Küng, directeur adjoint, est radiée. Hansjörg Sonderegger et Peter Sütterlin, les deux directeurs adjoints, sont nommés directeurs et continuent de signer collectivement à deux. Sont nommés directeurs adjoints avec signature collective à deux: Monique Bagattini, de Genève, à Petit-Lancy; Dr Pietro Bernasconi, de Coldrerio, à Mendrisio; Bruno Burkhard, de Sumiswald, à Langendorf; Anton P. Christen, d'Oberriet, à Halten; Bernard de Riedmatten, de Sion, à Genève; Hans Jörg Dubach, de Lützelflüh, à Bolligen; Daniel Fischer, de Genève, à Versoix; Richard Hafner, de Zurich et Birmensdorf ZH, à Greifensee; Alex Kämpfen, de Brig, à Arisdorf; Heinrich Müller, de Zurich et Herisau, à Winterthur; Ulrich Wampfler, de Lenk, à Baden; Hansruedi Widmer, de et à Bâle.

10 avril 1991  
**Emly Boutique S.A.**, à Chermignon, boutiques d'habillement (FOSC du 4. 8. 1987, no 177, p. 3228). En assemblée générale extraordinaire du 4. 4. 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Emly Boutique S.A., en liquidation, par Emmy Mittaz, administratrice inscrite, nommée liquidatrice unique avec signature individuelle, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Liliane Mudry n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: la liquidatrice à Crans-Chermignon.

10 avril 1991  
**Ibis Assets S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 11. 12. 1990, p. 4915). Statuts originaux du 20. 6. 1969 modifiés le 28. 3. 1991. Siège transféré à Sierre. But: gestion, administration de biens et de fortunes, ainsi que tous mandats fiduciaires et de représentation. Capital social de fr. 50 000 divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Eddy Duc, de Chermignon, à Sierre, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: avenue des Alpes 21, 3960 Sierre.

10 avril 1991  
**Caisse Raiffeisen de Miège**, à Miège (FOSC du 20. 11. 1986, no 271, p. 4447). Statuts modifiés le 12. 3. 1990. L'obligation des associés de répondre solidairement et de façon illimitée, mais à titre subsidiaire, de l'ensemble des engagements de la société est supprimée.

10 avril 1991  
**Hôtel Curling Montana SA**, à Montana, commune de Randogne (FOSC du 31. 10. 1989, no 212, p. 4416). L'administrateur unique Frédéric Hohl a démissionné, sa signature est radiée. Marcel Brasey, de Font FR, à Genève, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

10 avril 1991  
**Société Immobilière Vacances à Montana-Vermala No. 22 S.A.**, à Montana-Vermala, commune de Randogne (FOSC du 20. 10. 1971, no 245, p. 2551). L'administrateur unique Bernard Solioz a démissionné, sa signature est radiée. Marie-Anne Clivaz-Berberat, de et à Randogne, est nommée administratrice unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: c/o Me Paul-Albert Clivaz, notaire, 3962 Montana-Vermala s/Randogne.

10 avril 1991  
**S.I. Le Bosquet SA Sion**, à Sion, immeubles (FOSC du 5. 2. 1985, no 29, p. 452). Le président Manfred Seiler a démissionné et le secrétaire Jean Broillet est décédé; la signature de ces deux administrateurs est radiée. Laure de Loes-Broillet, d'Aigle, à Chêne-Bougeries, est nommée présidente; René Duvillard, de Chêne-Bougeries, à Bellevue GE, est nommé administrateur et secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

10 avril 1991  
**Construmode S.A.**, à Sion, immeubles (FOSC du 16. 3. 1978, no 63, p. 714). Jean-Marc Sermier, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Louis Tschopp, de Loèche-les-Bains, à St-Léonard, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

8 avril 1991  
**IHC Inter Hotel Club AG (IHC Inter Hotel Club S.A.) (IHC Inter Hotel Club Ltd)**, à Pesex (FOSC du 1. 8. 1990, no 147, p. 3089). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société à Lucerne (FOSC du 4. 4. 1991, no 64, p. 1363).

8 avril 1991  
**KAV-Kapitalanleger-Verlag AG**, à Pesex (FOSC du 6. 4. 1990, no 68, p. 1357). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société à Lucerne (FOSC du 4. 4. 1991, no 64, p. 1363).

8 avril 1991  
**Electricité Neuchâteloise S.A.**, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC du 28. 11. 1990, no 232, p. 4744). Lucien Niklaus, n'est plus fondé de pouvoir; sa signature est radiée. Nouveau fondé de pouvoir avec signature collective à deux: Philippe Perusset, de Baulmes et Aubonne VD, à Yverdon-les-Bains.

## Bureau de Neuchâtel

9 avril 1991  
**A. Marti, à Saint-Blaise**, rue des Moulins 8 et 9. Titulaire: Alain Marti, de et à Saint-Blaise. Installations sanitaires et dépannages, ferblanterie, couverture.

9 avril 1991  
**Hahn & Kolb AG, à Neuchâtel**, achat, vente de machines-outils (FOSC du 5. 3. 1990, no 44, p. 865). La signature de Karl Janski est radiée.

9 avril 1991  
**Coopers & Lybrand SA, succursale à Neuchâtel**, société fiduciaire (FOSC du 15. 1. 1991, no 9, p. 186), avec siège principal à Bâle. Marcel Vieli, n'est plus administrateur; sa signature est radiée ainsi que celle de Josef King. Signature collective à deux est conférée à Eugène Donnelly, des USA, à Zollikon.

9 avril 1991  
**Micromécanique société de métrologie, à Neuchâtel**, société anonyme (FOSC du 7. 3. 1991, no 46, p. 983). Marc Barbezat n'est plus président; sa signature est radiée. Marc-Hippolyte Favre, administrateur (inscrit) devient président avec signature collective à deux.

9 avril 1991  
**Planches à voile Jeunes Rives, D. Molère, à Neuchâtel** (FOSC du 24. 7. 1986, no 169, p. 2896). La raison est radiée par suite de cessation d'activité indépendante.

9 avril 1991  
**Personnel Plus SA Neuchâtel, à Neuchâtel** (FOSC du 4. 5. 1990, no 86, p. 1766). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, à Neuchâtel, du 21. 3. 1991.

9 avril 1991  
**Fet S.A., à Marin-Epagnier**, commerce d'articles et appareils électroniques, etc. (FOSC du 6. 6. 1990, no 107, p. 2262). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, à Neuchâtel, du 14. 3. 1991,

9 avril 1991  
**Crehasler, Reynald Hasler, à Neuchâtel**, architecture et création (FOSC du 25. 5. 1990, no 100, p. 2100). Le titulaire est actuellement à Chaumont, commune de Neuchâtel.

10 avril 1991  
**Archideco, Reynald Hasler, à Neuchâtel**, architecture et décoration (FOSC du 10. 1. 1989, no 6, p. 102). Le titulaire est actuellement à Chaumont, commune de Neuchâtel.

10 avril 1991  
**Groupeement du Personnel et Famille de l'Industrie, des associations et sociétés affiliées, à Neuchâtel**, association (FOSC du 2. 6. 1983, no 125, p. 1891). Les organes sont dorénavant: l'assemblée des délégués, le comité de 5 membres au moins, l'organe de contrôle. Statuts modifiés le 6. 10. 1989. Marcel Bourgeois, président, a démissionné; sa signature est radiée. Jacques Crettol, de Randogne, à Genève, est président avec signature collective à deux.

10 avril 1991  
**Optimagest S.A., précédemment à Saint-Blaise**, analyse et conseils en matière d'investissements immobiliers, etc. (FOSC du 19. 7. 1990, no 138, p. 2904). Nouveau siège: Neuchâtel, rue Louis-Favre 30. Statuts modifiés le 8. 3. 1991.

10 avril 1991  
**Société Fiduciaire Suisse, succursale à Neuchâtel** (FOSC du 7. 8. 1990, no 151, p. 3168), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Matthias Baumgartner, Josef King et Marcel Vieli est radiée. Hansjörg Sonderegger et Peter Sütterlin, jusqu'ici directeurs adjoints, sont directeurs; Monique Bagattini, de Genève, au Petit-Lancy; Pietro Bernasconi, de Colderio; à Mendrisio; Bruno Burkhard, de Suiswisdal; à Langendorf; Anton P. Christen, d'Oberriet, à Halden; Bernard de Riedmatten, de Sion, à Genève; Hans Jörg Dubach, de Lützelflüh, à Bolligen; Daniel Fischer, de Genève, à Versoix; Richard Hafner, de Zurich et Birmensdorf ZH, à Greifensee; Alex Kämpfen, de Bng-Glis, à Arnsdorf; Heinrich Müller, de Zurich et Hensau, à Winterthur; Ulrich Wampfler, de Lenk, à Baden, et Hansruedi Widmer, de et à Bâle, sont directeurs adjoints; tous avec signature collective à deux. Signature collective à deux limitée à la succursale est conférée à Philippe Béguin, sous-directeur; sa procuration est radiée.

10 avril 1991  
**Mobilifini SA, à Neuchâtel**, rue de l'Ecluse 61. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 4. 1991. But: importation, exportation, achat, vente, représentation, commercialisation, en gros ou en détail, de meubles, luminaires et de tout objet d'ameublement ou de décoration. Elle peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 130 000, entièrement libéré, divisé en 260 actions de fr. 500 nominatives. Apport en nature, selon convention d'apports du 4. 4. 1991: une voiture Mercedes-Benz 230 E, pour fr. 50 000, et une voiture Alfa Romeo 164 3.0 QV, pour fr. 50 000, soit au total fr. 100 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacqueline Ben Khelifa née Droux, des Ecaisses, à Neuchâtel, est administratrice unique avec signature individuelle. Azzou Ben Khelifa, de Tunisie, à Neuchâtel; Tommaso Lovacco, d'Italie, à Neuchâtel, et Fernando Bruno, d'Italie, à Fribourg sont directeurs avec signature collective à deux avec l'administratrice.

## Genève - Genf - Ginevra

9 avril 1991  
**Proglisse, Barre & Cardinale, à Genève**, commerce avec atelier de réparations d'articles de sport se rapportant notamment au parapente, société en nom collectif (FOSC du 25. 1. 1990, p. 309). Michel Cardinale n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Pascal Barre reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la nouvelle raison de commerce Pinksport, Barre, à Genève.

9 avril 1991  
**Stéphane Batzli, à Genève**, ébénisterie, etc. (FOSC du 19. 3. 1991, p. 1154). L'adresse de l'atelier: Grand-Lancy, avenue des Communes-Réunies 61 est supprimée dans l'inscription.

9 avril 1991  
**Bordier & Cie, à Genève**, banque, société en commandite (FOSC du 18. 3. 1991, p. 1134). La procuration de Jean-Daniel Sigel est radiée.

9 avril 1991  
**Bugnon et Darbellay, à Genève**, assurances et investissements immobiliers, société en nom collectif (FOSC du 3. 5. 1989, p. 1834). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 43. Adjonction à l'objet: courtage immobilier à l'étranger.

9 avril 1991  
**Fiduciaire Dello Buono, à Genève**, avenue de Chamonix 5. Chef de la maison: Adriano Dello Buono, d'Italie, à Lancy. Fiduciaire.

9 avril 1991  
**Lignes Intérieures, Daniel Meer, à Genève**, commerce de meubles, etc. (FOSC du 28. 11. 1990, p. 4744). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 avril 1991  
**Garage Rocci, à Genève**, rue Boissonnas 20. Chef de la maison: Stefano Rocci, d'Italie, à Troinex. Garage avec atelier de mécanique automobile.

9 avril 1991  
**Rudolf Stransky-Heilkron, à Genève**, entreprise d'installations électriques, etc. (FOSC du 26. 9. 1988, p. 3923). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 18. 3. 1991.

9 avril 1991  
**Daniel Techtermann, à Genève**, entreprise de nettoyage (FOSC du 28. 11. 1986, p. 4563). Nouveau siège: Carouge, rue de la Faïencerie 8.

9 avril 1991  
**Techtermann, à Genève**, rue de la Faïencerie 8. Chef de la maison: Daniel Techtermann, de Genève, à Onex. Pressing.

9 avril 1991  
**Banque Hauslage, Wacker et Cie, en liquidation, à Genève**, société en commandite par actions (FOSC du 9. 4. 1991, p. 1441). Les pouvoirs de Raymond-Louis Larcier, Alain Bussard et Tiziano Pallastrelli, sont radiés.

9 avril 1991  
**Banque Lavoro SA, succursale de Genève, à Genève** (FOSC du 21. 8. 1990, p. 3373), entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Ariane Barbey, de et à Genève.

9 avril 1991  
**Banque Nikko (Suisse) SA, succursale de Genève, à Genève** (FOSC du 6. 3. 1991, p. 961), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Peter Büchi, de Bâle, à Aesch, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Hiroyuki Morinaga, du Japon, à Tecknau. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Liliane Vlakovic, de et à Genève, sous-directrice, et Deepen Ram, de l'Inde, à Tolochenaz.

9 avril 1991  
**Association pour la Diffusion des Oeuvres Artistiques de Kevoik Boyacian, à Genève** (FOSC du 29. 9. 1987, p. 3832). L'association est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

9 avril 1991  
**Burson SA, en liquidation, à Genève**, représentation d'articles de tout genre (FOSC du 27. 12. 1989, p. 5182). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

9 avril 1991  
**L. Chirat SA, à Carouge**, fabrication et commerce de vinaigres, etc. (FOSC du 5. 11. 1990, p. 4395). Ueli Zehnder, de Birmensdorf AG, à Weisingen ZH, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Katharina Wenger, de Höfen, à Lancy.

9 avril 1991  
**Cityvarvet Genève SA, en liquidation, à Genève**, services d'assistance et d'interventions technique et commerciale en matière de maintenance de navires (FOSC du 1. 5. 1989, p. 1781). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

9 avril 1991  
**EA Espace Architectural SA, à Genève**, architecture d'intérieurs (FOSC du 25. 4. 1990, p. 1598). Maurice Chapuis et Athanasios Spitsas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gérald Ventouras, jusqu'ici président et directeur, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

9 avril 1991  
**Experta Fiduciaire SA, succursale à Genève** (FOSC du 16. 7. 1990, p. 2834), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Georges Fourel sont radiés.

9 avril 1991  
**Frontera SA, à Genève**, participations, etc. (FOSC du 25. 2. 1991, p. 809). Dominique Henchoz, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

9 avril 1991  
**Isotech AG, succursale à Lancy** (FOSC du 29. 1. 1988, p. 372), entreprise ayant son siège à Winterthur. Nouveau but: travaux spéciaux dans le domaine du bâtiment et des travaux publics, en particulier étanchéifications, étanchéification des joints, joints de routes, rénovation du béton, injections, revêtements, travaux en matières plastiques, revêtements de sol, cloisons coupe-feu, isolation thermique, protection des nappes phréatiques, travaux sur toits plats.

9 avril 1991  
**Marina B International BV, Rotterdam, succursale de Genève, à Genève**, gestion et exploitation de la marque «Marina B» (FOSC du 20. 2. 1989, p. 695), société à responsabilité limitée de droit néerlandais. Les pouvoirs de Roberto Bucciarelli sont radiés.

9 avril 1991  
**Nigrep SA, en liquidation, à Genève**, exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 23. 3. 1990, p. 1145). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

9 avril 1991  
**Société Immobilière Nouveau Centre, à Genève**, société anonyme (FOSC du 18. 11. 1988, p. 4598). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Société Immobilière Nouveau Centre, en liquidation. Liquidateur: Jean-Pierre Martinoli, de Marolta, à Genève, avec signature individuelle. Paul Fuchs, Hermann Huser et Manfred F. Hodel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de la Cité 1, chez Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

9 avril 1991  
**Revisuisse Société Suisse de Revision, succursale à Genève**, société fiduciaire (FOSC du 26. 2. 1991, p. 835), société anonyme ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Olof Pripp, de Suède, à Chêne-Bougeries, et Jean-Jacques Weber, de La Chaux-de-Fonds, à Nyon. Jean-Louis Cambieri est maintenant originaire de Vugelles-La Mothe, Ewald van der Helm, des Pays-Bas; Dolly van der Helm d'Onex et Marc Henri Rochat est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

9 avril 1991  
**Scriptomatic Systèmes d'adressage SA, en liquidation, à Carouge** (FOSC du 6. 3. 1985, p. 871). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

9 avril 1991  
**Stef Ingénierie SA, à Carouge**, création et exploitation d'un bureau d'ingénieur (FOSC du 28. 2. 1989, p. 821). René Itin, Georges Steinmann et Maurice Chapuis ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gérald Ventouras, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

9 avril 1991  
**Techinter SA, à Genève**, donner des conseils en matière financière (FOSC du 4. 2. 1991, p. 486). Georges Steinmann et Maurice Chapuis ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gérald Ventouras, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

9 avril 1991  
**Confide Finance SA, à Bellevue**, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 1. 3. 1991, p. 892). Les pouvoirs de Richard Steffen sont radiés.

9 avril 1991  
**Deban Trading SA, à Genève**, commerce de produits industriels, etc. (FOSC du 12. 10. 1990, p. 4076). Roland Bugnon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. David Tajj-Farouki, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

9 avril 1991  
**Dunavant SA, à Genève**, commerce de produits, etc. (FOSC du 8. 8. 1990, p. 3188). L'administrateur Rickard E. Lavin a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Damase Büchi, jusqu'ici président et délégué a été nommé vice-président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

9 avril 1991  
**Elitel Holding SA, à Genève** (FOSC du 25. 4. 1990, p. 1598). Olivier Vulliamy, Nicolas Barde et Rudolf Schwab ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pierre-Olivier Barroud, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

9 avril 1991  
**Galaxy Management SA, à Genève**, prestation de services en matière commerciale, etc. (FOSC du 15. 2. 1991, p. 674). Nouvelle adresse: route de Malagnou 6.

9 avril 1991  
**JCE Jerry Can Expéditions SA, à Genève**, exploitation d'une agence de voyage, etc. (FOSC du 6. 8. 1986, p. 3078). Les pouvoirs de Claude Voegel sont radiés.

9 avril 1991  
**Imperium Finance and Trust Company SA, à Genève**, financement d'autres entreprises, etc. (FOSC du 20. 11. 1981, p. 3666). Jean-Daniel Simon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Meuwly, de Chandon, à Villars-sur-Glâne, est administrateur unique avec signature individuelle.

9 avril 1991  
**Kemling SA, à Plan-les-Ouates**, étude et construction de machines de laboratoires, etc. (FOSC du 11. 6. 1990, p. 2325). Administration: Pierre Demouveau maintenant domicilié à Bernex, nommé président et directeur, lequel continue à signer individuellement; Sylviane Binggeli, de Wahlen, à Genève, secrétaire, et Alain Muller, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

9 avril 1991  
**Moto Prestige SA, à Genève** (FOSC du 14. 8. 1990, p. 3263). Nouvelle adresse: rue de Neuchâtel 3.

9 avril 1991  
**Pharmacie ICC SA, à Meyrin** (FOSC du 27. 6. 1990, p. 2573). Linda Giraudon n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

9 avril 1991  
**Société Immobilière la Radiuse C, à Genève**, société anonyme (FOSC du 2. 12. 1985, p. 4523). Marcel Paquier (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Ed. Kramer, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

9 avril 1991  
**SI Surpaille No 82, à Genève**, société anonyme, (FOSC du 15. 2. 1988, p. 602). Pierre-A. Pineau n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Mages, de Bex, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

9 avril 1991  
**Le Cheval de Bois SA, à Coligny** (FOSC du 16. 7. 1982, p. 2315). Adjonction au but: commerce et location de voitures automobiles et activités s'y rapportant. Statuts modifiés le 5. 4. 1991.

9 avril 1991  
**Domus Balxert SA, à Vernier**, toute activité ayant trait au commerce d'objets d'art, etc. (FOSC du 19. 2. 1988, p. 676). Roland Schaefer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Josette Blondel, jusqu'ici présidente, reste administratrice unique et continue à signer individuellement. Les pouvoirs de Bjarne Iversen sont radiés.

9 avril 1991  
**HDM Marketing Kommunikation AG Genf, à Genève** (FOSC du 29. 11. 1989, p. 4838). Nouvelle raison sociale: Young & Rubicam Business Communications SA. But modifié: Participer à des entreprises industrielles et commerciales, soit notamment à des entreprises de publicité; organiser et diriger la publicité de ses clients, en particulier dans le domaine de la communication dans les affaires et les conseiller dans ce domaine. Nouveaux statuts du 3. 4. 1991. René Robert Hürlimann, Kurt Naegeli et Hans Ueli Götz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Paul Ralet et Jean de Yturbe ne sont plus administrateurs. Administration: Göran Larson, jusqu'ici directeur, nommé président; Joe Ferrioli, des USA, à Londres (GB); Willi Schweizer, de Lauwil, à Thônex; Bruno Widmer, de et à Zurich, et Timothy Nettleton; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs du dernier sont modifiés en ce sens. Les procurations de Peter John Siddall et de Peter Strub sont radiées.

9 avril 1991  
**Le Jardin Saint Paul SA, à Genève**, place de la Fusterie 7, chez Oliver Weber-Cafilisch, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 4. 1991. But: commerce, importation, exportation de meubles, mobilier de jardin ferronnerie, cadeaux et articles de décoration. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michael Baumgartner, de Bâle, à Metzerlen, administrateur unique avec signature individuelle.

9 avril 1991  
**J. Serrano SA, à Perly-Certoux**, route de Saint-Julien 292. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 4. 1991. But: exploitation d'un bureau d'architecte, d'un bureau pour l'étude et le financement d'opérations relatives à la construction et la participation dans toutes entreprises de cette branche; achat, vente et représentation de produits destinés à la construction. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: biens mobiliers selon inventaire du 4. 4. 1991, pour fr. 50 300, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rita Serrano, de Genève, à Perly-Certoux, administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Juan Serrano, de Genève, à Perly-Certoux, directeur.

9 avril 1991  
**Swystem SA, à Genève**, avenue Giuseppe-Motta 50. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 4. 1991. But: activités relatives aux nouvelles technologies, systèmes et produits d'informatic. Capital: fr. 450 000, entièrement libéré, divisé en 450 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gilbert Bourban, de Nendaz, au Grand-Saconnex, président; Véronique de La Grange, de France, à Genève, secrétaire, et Yvan Maendly, de Lausanne, à Commugny, lesquels signent collectivement à deux.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.- 4% Kassenobligation Gewerbebank Baden, Nr. 44624, dat. 8. Februar 1988, fällig am 8. Februar 1991.  
An allfällige Inhaber dieser Kassenobligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 22. Oktober 1991 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (659<sup>3</sup>)

5400 Baden, 16. April 1991 Gerichtspräsidium Baden

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Zinsprämien-Depositenheft Nr. 1.230.053.05 bei der Regiobank bei der Basel, Filiale Spalenberg, Spalenberg 53, 4001 Basel, ausgestellt am 1. März 1974, lautend auf den Namen Karl Kestenholz.  
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. März 1991 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 18. Oktober 1991, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P2 1991/67) (571<sup>3</sup>)

4001 Basel, 28. März 1991 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Kassaobligation Nr. E032580 der Neuen Aargauer Bank, Fr. 1000.-, Zinsfuß 4,5%, Laufzeit 1986-1990, lautend auf den Inhaber, mit Coupons per 20. Oktober 1989 und 20. Oktober 1990, fällig am 20. Oktober 1990.  
Ein allfälliger Inhaber dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, d. h. bis 10. April 1992, dem Gerichtspräsidium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (631<sup>1</sup>)

5620 Bremgarten, 10. April 1991 Gerichtspräsidium Bremgarten

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 23. Juli 1923 von Fr. 7000.-, haftend im 1. Rang auf IR Arni Nrn. 158, 577, 587, 1569, 1896.  
Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 22. April 1992, dem Gerichtspräsidium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (630<sup>1</sup>)

5620 Bremgarten, 12. April 1991 Der Gerichtspräsident

Es werden folgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Fr. 2000.- Nr. 011.265.08, 7,75%, ausgestellt 21. Januar 1991, fällig am 21. Januar 1994.

Fr. 1000.- Nr. 011.266.06, 7,75%, ausgestellt 21. Januar 1991, fällig am 21. Januar 1994,  
mit Coupons per 21. Januar 1992 und folgende, lautend auf Inhaber.  
Die allfälligen Inhaber dieser Obligationen werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, ansonsten die vermissten Obligationen kraftlos erklärt werden. (670<sup>3</sup>)

7002 Chur, 18. April 1991 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. H. P. Buchli

Es wird vermisst:

Kassenobligation Fr. 10 000.- 4% der Basellandschaftlichen Kantonalbank Nr. 701233 = 1/10 000.-, fällig am 19. August 1994, mit Jahrescoupons per 19. August 1990 und folgende.  
Der/die unbekannt/n Inhaber dieser Kassenobligation wird/werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichnenden Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (647<sup>1</sup>)

4410 Liestal, 9. April 1991 Obergerichtskanzlei Basel-Landschaft

Der derzeitige Besitzer des nachfolgend aufgeführten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.  
Schuldbrief vom 12. Januar 1955/12. Februar 1969, lastend auf GB Gunzgen Nr. 898 im 1. Rang per Fr. 1200.-; Pfandgläubigerin: Raiffeisenbank Kappel-Boningen in Kappel; Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Studer Hansjörg, 1956, in Gunzgen; Schuldner: Studer Jörg, 1956, von und in Gunzgen. (1397<sup>1</sup>)

4600 Olten, 16. August 1990 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer der folgenden Sparhefte:

Altersparheft Nr. 10384.05, Altersparheft Nr. 13649.02 und Inhabersparheft Nr. 10656.09, alle der Raiffeisenbank Olten, wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (641<sup>1</sup>)

4600 Olten, 12. April 1991 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: B. Frey

Der derzeitige Besitzer der Fr. 10 000.- 4% Obligation der Raiffeisenbank Däniken-Gretzenbach Nr. 3947, lautend auf den Inhaber, fällig am 12. Januar 1993, wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt wird. (642<sup>1</sup>)

4600 Olten, 12. April 1991 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: B. Frey

Es wird vermisst:

5% Inhaberkassenobligation Nr. 21548 über Fr. 10 000.-, Valoren Nr. 85641, Verfall: 19. Oktober 1988, samt Coupons, der Spar- und Leihkasse Kirchberg.  
Der allfällige Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Veröffentlichung beim Bezirksgerichtspräsidium Alltögenburg in 9500 Wil, vorzulegen, ansonsten wird es kraftlos erklärt. (611<sup>3</sup>)

9001 St. Gallen, 8. April 1991 Kantonsgericht St. Gallen Rekurskommission

Das Altersparheft Nr. 260.449.03 der Amtersparniskasse Thun wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (669<sup>3</sup>)

3601 Thun, 23. April 1991 Der Gerichtspräsident I: Greiner

Es wird vermisst:

Fr. 6000.- Schuldbrief vom 23. August 1960, Beleg II/8906, 5. Rang, lastend auf Huttwil-GbbI. Nr. 1952,  
lautend zugunsten der W. Leuenberger AG, 4950 Huttwil.  
Ankündigungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (633<sup>3</sup>)

3456 Trachselwald, 11. April 1991 Gerichtsschreiberei Trachselwald Der Gerichtspräsident: H. R. Schenk

Es wird vermisst:

Fr. 13 800.- 7% Schuldbrief vom 16. Juli 1971, Bel. III/5501, in der 4. Pfandstelle, lautend zugunsten von Herrn Ernst Ruch, geb. 1916, von Trachselwald, verheiratet, Aebnit, 3453 Heimisbach, verstorben am 10. November 1990.  
Ankündigungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (646<sup>1</sup>)

3456 Trachselwald, 16. April 1991 Der Gerichtspräsident: H. R. Schenk

Le président suppléant du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus de l'obligation de caisse de la Banque Orca du montant de fr. 11 000.- au porteur, obligation portant le no 24076 ainsi que deux coupons d'intérêts aux échéances des 21 juin 1991 et 21 juin 1992, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans un délai de 6 mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (656<sup>3</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, 27 mars 1991 Le président suppléant du Tribunal II: Blaise Galland

Le président suppléant du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du carnet d'épargne BCN no 536.068.40 de la Banque Cantonale Neuchâtelaise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 9550.15, valeur au 18 mars 1991, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans un délai de 6 mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (657<sup>3</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, 27 mars 1991 Le président suppléant du Tribunal II: Blaise Galland

Les détenteurs inconnus de la cédule hypothécaire du 28 décembre 1983, en faveur du porteur, de fr. 200 000.-, grevant les art. 253 c et autres du registre foncier de Montagny-les-Monts, propriété d'Helen Burri-Fuchs, sont sommés de la produire au greffe du Tribunal de la Broye dans l'année suivant la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (660<sup>3</sup>)

1470 Estavayer-le-Lac, 16 avril 1991 Le président: Georges Chanez

Par ordonnance du 8 avril 1991, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler les obligations de caisse au porteur suivantes de la Banque Procrédit S.A. de Fribourg:

- no 02-090972, d'une valeur de fr. 5000.-, intérêt 4,25%, émise le 18 janvier 1983, échue le 10 décembre 1985, avec coupons aux 10 décembre 1984 et 1985 attachés.
- no 02-087799, d'une valeur de fr. 5000.-, intérêt 6%, émise le 30 juin 1981, échue le 9 juin 1984, avec coupon au 9 juin 1984 attaché.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi leur annulation sera prononcée. (632<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 8 avril 1991 Le greffier adj.: M. Aebischer

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Travers, à Môtiers, conformément aux art. 870 et 871 CCS, somme le détenteur éventuel des trois cédules hypothécaires au porteur de fr. 5000.- chacune, inscrites le 17 juillet 1948 sous no 98, le 23 février 1961 sous no 19 et le 3 juin 1965 sous no 46 au registre foncier du district du Val-de-Travers, à Môtiers, grevant en 1er rang à parité l'art. 1021 du cadastre de Buttés, dont M. Claude Stauffer est propriétaire (ancien-nement propriété de M. Jean-Philippe Stauffer), de se faire connaître dans le délai d'une année, délai expirant au 25 avril 1992, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (658<sup>3</sup>)

2112 Môtiers, 17 avril 1991 Le président du Tribunal: B. Schneider

La Pretura del Distretto di Leventina, in relazione all'istanza 15/18. 3. 1991 ed in applicazione degli art. 981 e ss. CO diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 10 500.-, iscrizione a RF del 10 aprile 1956, DG 543, gravante in 3° rango il fondo di cui alla particella n. 575 di Bodio, di proprietà dei signori Maria Rosa Giudici, in Bodio, Luciana Simonetti, in Massagno, e Pierluigi Andreatta, in Giornico, a volere produrre lo stesso alla scrivente Pretura entro 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (570<sup>1</sup>)

6760 Faido, 3 aprile 1991 Il Pretore di Leventina: Avv. Ivo Eusebio, lic. rer. pol.

La Pretura del Distretto di Leventina, in relazione all'istanza 15/18. 3. 1991 ed in applicazione degli art. 981 e ss. CO diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 7000.-, iscrizione a RF del 25 marzo 1954, DG 306, gravante in 2° rango il fondo di cui alla particella n. 575 di Bodio, di proprietà dei signori Maria Rosa Giudici, in Bodio, Luciana Simonetti, in Massagno, e Pierluigi Andreatta, in Giornico, a volere produrre lo stesso alla scrivente Pretura entro 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (572<sup>1</sup>)

6760 Faido, 3 aprile 1991 Il Pretore di Leventina: Avv. Ivo Eusebio, lic. rer. pol.

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Aarwangen vom 17. April 1991 wurde folgendes Aktienzertifikat kraftlos erklärt:

Aktienzertifikat Nr. 22, 29 Namenaktien zu nominell je Fr. 1000.-, Serie C Nrn. 559-587 der Indawisa Holding AG, Gutenberg; Eigentümerin: Myceta SA, Nyon. (672)

4912 Aarwangen, 17. April 1991 Der Gerichtspräsident I: i.v. Cavin

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Aarwangen vom 17. April 1991 wurde folgende Namenaktie kraftlos erklärt:

Namenaktie Nr. 375 à Fr. 1000.-, der Kreuz Immobilien AG, 4900 Langenthal; Eigentümer: Schaad Peter, Architekt HTL, Schönaueweg 9, 4900 Langenthal. (673)

4912 Aarwangen, 17. April 1991 Der Gerichtspräsident I: i.v. Cavin

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Aarwangen vom 17. April 1991 wurde folgender Schuldbrief kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 25 000.- vom 24. Dezember 1956, Beleg III/5087, lastend im 6. Rang auf der Liegenschaft Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 519, zugunsten von Frau Emma Lüthi-Nyfelner, Langenthal, 6%. (674)

4912 Aarwangen, 17. April 1991 Der Gerichtspräsident I: i.v. Cavin

Der Amtsgerichtspräsident von Thal-Gäu hat am 15. April 1991 den Inhaberschuldbrief vom 13. Mai 1947 per Fr. 5000.-, lautend auf die Solothurner Kantonalbank, Balsthal, als Gläubigerin, und Max Fehlmann, Balsthal, als Schuldner zur Zeit der Errichtung, lastend auf GB Balsthal Nr. 1300 im 3. Rang, kraftlos erklärt. (662)

4710 Balsthal, 23. April 1991 Der Amtsgerichtsschreiber: Hch. Müller

Der Amtsgerichtspräsident von Thal-Gäu hat am 15. April 1991 den Inhaberschuldbrief vom 16. Mai 1984 per Fr. 12 000.-, lautend auf Tela Papierfabrik AG, Balsthal, als Gläubigerin, und Kurt und Daniela Gasser-Keigel, Balsthal, als Schuldner zur Zeit der Errichtung, lastend auf GB Balsthal Nr. 1401 im 8. Rang, kraftlos erklärt. (663)

4710 Balsthal, 23. April 1991 Der Amtsgerichtsschreiber: Hch. Müller

Der Amtsgerichtspräsident von Thal-Gäu hat am 15. April 1991 den Schuldbrief vom 20. September 1967 per Fr. 13 000.-, lautend auf die EKO Hypothekar- und Handelsbank in Olten als Gläubigerin, und Georg Rauber, 1905, des August, in Wolfwil, als Grundstückseigentümer und Schuldner zur Zeit der Errichtung, lastend auf GB Wolfwil Nr. 1146 im 4. Rang, kraftlos erklärt. (664)

4710 Balsthal, 23. April 1991 Der Amtsgerichtsschreiber: Hch. Müller

Der Amtsgerichtspräsident von Thal-Gäu hat am 15. April 1991 die beiden Schuldbriefe vom 7. Januar 1931 per je Fr. 25 000.-, lautend auf Nelly Neidhart geborene von Siebenthal, Egerkingen, als Gläubigerin zur Zeit der Errichtung, lastend auf GB Egerkingen Nr. 1394, kraftlos erklärt. (665)

4710 Balsthal, 23. April 1991 Der Amtsgerichtsschreiber: Hch. Müller

Der Amtsgerichtspräsident von Thal-Gäu hat am 15. April 1991 die Kassenobligationen:

- Nr. 859 der Raiffeisenbank Egerkingen mit einem Nennwert von Fr. 8000.- auf den Namen Obrecht Roland, Egerkingen, 5,25%, Laufzeit 26. Oktober 1984 bis 26. Oktober 1989, mit Jahrescoupon per 26. Oktober 1989
- Nr. 1275 der Raiffeisenbank Egerkingen mit einem Nennwert von Fr. 5000.- auf den Namen Obrecht Silvia, Egerkingen, 5,25%, Laufzeit 4. April 1989 bis 4. April 1994, mit Jahrescoupons per 4. April 1990/91/92/93/94
- Nr. 1296 der Raiffeisenbank Egerkingen mit einem Nennwert von Fr. 10 000.- auf den Namen Obrecht Roland, Egerkingen, 6%, Laufzeit 15. Juni 1989 bis 15. Juni 1993, mit Jahrescoupons per 15. Juni 1990/91/92/93

sowie die Sparhefte

- Nr. 4157 der Raiffeisenbank Egerkingen mit einem Saldo von Fr. 1111.60 auf den Namen Obrecht Mischä, Egerkingen
- Nr. 3191 der Raiffeisenbank Egerkingen mit einem Saldo von Fr. 6392.10 auf den Namen Obrecht Roland, Egerkingen
- Nr. 3781 der Raiffeisenbank Egerkingen mit einem Saldo von Fr. 3376.35 auf den Namen Obrecht Silvia, Egerkingen

kraftlos erklärt. (666)

4710 Balsthal, 23. April 1991 Der Amtsgerichtsschreiber: Hch. Müller

Der Amtsgerichtspräsident von Thal-Gäu hat am 15. April 1991 den Schuldbrief vom 11. April 1934 per Fr. 14 000.-, lautend auf die Solothurner Kantonalbank als Gläubigerin und Einwohnergemeinde Laupersdorf als Schuldnerin zur Zeit der Errichtung, lastend auf GB Laupersdorf Nr. 375 im 1. Rang, kraftlos erklärt. (668)

4710 Balsthal, 23. April 1991 Der Amtsgerichtsschreiber: Hch. Müller

Der Amtsgerichtspräsident von Thal-Gäu hat am 15. April 1991 die Schuldbriefe

- vom 6. 11. 1936 per Fr. 12 000.-, im 1. Rang,
- vom 20. 2. 1950 per Fr. 6 000.-, im 2. Rang,
- vom 1. 4. 1960 per Fr. 6 000.-, im 3. Rang,
- vom 2. 10. 1962 per Fr. 20 000.-, im 4. Rang,

alle lautend auf die Solothurner Kantonalbank, Filiale Balsthal, als Gläubigerin, und Melchior Uebelhart-Marti, 1898, in Balsthal, als Schuldner zur Zeit der Errichtung, lastend auf GB Balsthal Nr. 2046, kraftlos erklärt. (667)

4710 Balsthal, 23. April 1991 Der Amtsgerichtsschreiber: Hch. Müller

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 10. April 1991 ist kraftlos erklärt worden:

Aktienzertifikat Nr. 4 der Otto Eichenberger Alarmanlagen AG, Schaffhausen, über 20 Namenaktien zu Fr. 1000.- (Nrn. 181 bis 200). (661)

8201 Schaffhausen, 12. April 1991 Der Gerichtsschreiber ad hoc: P. Stücher

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 17 aprile 1991 ha annullato il libretto al portatore n. ADR 381093, emesso dalla Banca della Svizzera Italiana, Lugano, con un saldo al 12 settembre 1990 di fr. 885.40 (Inc. n. 55/1990 b). (671)  
6900 Lugano, 17 aprile 1991

Il Pretore:  
A.v. Mauro Ermani

**Costi inutili**  
**Come evitare errori e invii doppi?**

La pubblicazione ufficiale delle rubriche fallimenti, titoli smarriti, altre pubblicazioni legali e bilanci non avviene nella parte riservata agli annunci privati (= Publicitas).  
Gli committenti sono pregati di mandare i loro manoscritti direttamente al Foglio ufficiale svizzero di commercio, redazione, casella postale, 3001 Berna.

**Andere gesetzliche Publikationen**  
**Autres publications légales**  
**Altre pubblicazioni legali**

**Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen**

Kt. Basel-Stadt  
Amtliche Streichung: Gütermotorschiff «Christine», Reg. Nr. 1333. Eigentum Nautic Fortuna Sent GmbH, Sent GR. (A 1206)  
4001 Basel, 23. September 1988 Schiffsregisteramt Basel

**Öffentliches Inventar**

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: *Studer Margrith Elisabeth*, 1955, von Reinach BL und Walterswil SO, in *Schinznach Bad* wohnhaft gewesen, gestorben am 17. Februar 1991.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5116 Schinznach Bad. Frist bis 27. Mai 1991. (A 1207)  
5200 Brugg, 17. April 1991 Gerichtskanzlei: M. Weiss

**Beneficio d'inventario - Grida**

(art. 580 ss CCS e art. 2 cf. 8 LAC)

Istanti: Il fratello *Rezzonico* Avv. Giorgio, 1943, Locarno; la sorella *Gianoni-Rezzonico* Gabriella, 1940, a mezzo Avv. Giorgio Rezzonico.

Successione: *Rezzonico Carlo Lodovico*, 1934, di Antonio e Elisa nata Graf, già in *Locarno*, ivi morto il 27 marzo 1991.

Diffida: Tutti i creditori e debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, sono invitati a notificare i loro debiti e crediti alla scrivente Pretura.

Comminatoria: I creditori i cui crediti non risultano dall'inventario, perché non notificati, non hanno azione né contro gli eredi personalmente né contro l'eredità, riservati i cpv. 2 e 3 dell'art. 590 CCS.

Notaio delegato dell'inventario: Avv. Alfredo Berta, Locarno.  
Chiusura dell'inventario: 30 giugno 1991.  
Termine per le notifiche: 31 maggio 1991. (11942)

6600 Locarno, 16 aprile 1991 Pretura di Locarno-Città  
Il Pretore: Avv. E. Borioli

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV**

Die *Inter-Giardino AG in Liq.*, in *Basel*, übt keine Tätigkeit mehr aus und ist ohne Domizil. Der einzige Verwaltungsrat und Liquidator ist unbekannt. Aufenthaltsort. Es ist vorgesehen, die Gesellschaft gemäss Art. 89 HRRegV von Amtes wegen im Handelsregister zu löschen. Wer ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung und insbesondere das Vorhandensein von Aktiven der Gesellschaft geltend macht, hat die entsprechend begründete Eingabe innert 30 Tagen an die unterzeichnete Amtsstelle zu richten, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 1211)  
4001 Basel, 17. April 1991 Handelsregisteramt Basel-Stadt

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV**

Die Firmen *Stratix AG in Liq.*, *Eichberg*, und *Revicontrol AG in Liq.*, *St. Gallen*, sollen gemäss Art. 89 HRRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung von Amtes wegen in die Wege geleitet wird. (A 1196)  
9000 St. Gallen, 16. April 1991 Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV**

Die *Evolut AG, Oberbipp*, und die *Kunststein AG Niederbipp, Niederbipp*, sollen gemäss Art. 89 HRRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung sind innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschungen in die Wege geleitet werden. (A 1209)  
4705 Wangen an der Aare, 18. April 1991 Handelsregisteramt Wangen an der Aare

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV**

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags der nachgenannten Firmen geltend gemacht, so werden sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht:

*Alltranex AG in Liquidation, Zürich*  
*BBD Beratungsdienst AG in Liquidation, Zürich*  
*Belair Electronics AG in Liquidation, Zürich*  
*Biophysik Institut Numen AG in Liquidation, Zürich*  
*Braco AG in Liquidation, Zürich*  
*CC Clean Concept AG in Liquidation, Zollikon*  
*Moana Holding AG in Liquidation, Zürich*  
*Sunset Holidays Ltd in Liquidation, Zürich*  
*Svelo AG in Liquidation, Zürich*  
*Talebi AG in Liquidation, Zürich*  
*Tit AG in Liquidation, Zürich*  
*Trimovex AG in Liquidation, Zürich*  
*Urbania AG in Liquidation, Zürich* (A 1210)  
8022 Zürich, 18. April 1991 Handelsregisteramt des Kantons Zürich

**Somation selon l'art. 89 ORC**

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme *Derac SA, Morat*, est invitée par la présente à faire valoir ses motifs par écrit à l'Office soussigné dans les 30 jours. A défaut, la société sera radiée d'office. (A 1208)  
3280 Morat, 16 avril 1991 Office du registre du commerce du Lac, Morat

**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

L'Ufficio del registro di commercio di Mendrisio diffida le persone aventi un interesse a che sia mantenuta a registro di commercio l'iscrizione di *Redispes S.A. in liquidazione, Chiasso*, a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione.

In caso di mancata notifica, questa ragione sociale verrà radiata d'ufficio in quanto non ha più attivi né attività commerciale (art. 89 ORC). (A 1195)  
6850 Mendrisio, 16 aprile 1991 Ufficio del registro di commercio di Mendrisio

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Schuhhaus Wernli AG in Liquidation, Aarau**

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, *Visura Treuhand-Gesellschaft, Entfeldenstrasse 5, 5000 Aarau*, anzumelden. (A 11761)

5000 Aarau, 11. April 1991 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Kruxisfix Basel AG in Liquidation, Basel**

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Februar 1990 hat die Auflösung und die Liquidation der obgenannten Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger dieser Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten und letzten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich beim beauftragten Liquidator anzumelden. (A 12123)

4010 Basel, 16. April 1991 Der Liquidator: Dr. Walter Koenig, Advokat  
Postfach 519, Basel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**KO-ER AG in Liq., Binningen**

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der KO-ER AG vom 21. August 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, *Herrn Adelman Porcellini, Im Marteli 6, 4102 Binningen*, anzumelden. (A 11971)

4102 Binningen, 23. April 1991 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Sud Provizel SA in Liq., Celerina**

Dritte Veröffentlichung

Aufgrund des Bundesgerichtsentscheides vom 13. Oktober 1989 hat die Regierung des Kantons Graubünden uns mit der Liquidation der Gesellschaft beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, *fiduciar Treuhand AG, Theaterweg 11, 7000 Chur*, anzumelden. (A 11771)

7000 Chur, 11. April 1991 Die Liquidatorin: fiduciar Treuhand AG Chur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Totara SA in liquidazione, Chiasso**

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria, tenutasi oggi a Chiasso, ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore è stato nominato il signor lic. rer. oec. Jean Pierre Vullierat, via delle Ginestre 22, 6833 Vacallo.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A 12133)  
6833 Vacallo, 18 aprile 1991 Il liquidatore: lic. rer. oec. Jean Pierre Vullierat

**Nell'interesse del liquidatore** solo i richiami ai creditori dovrebbero essere ordinati dopo la requisizione all'ufficio del registro di commercio cantonale d'iscrivere la dissoluzione della società. Le autorità del registro di commercio non procederanno alla radiazione che se i richiami ai creditori hanno avuto luogo d'ufficio o l'iscrizione della dissoluzione della società al registro di commercio.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Leimona A.G., in Liq., Chur**

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 25. März 1991 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, *Attesta Treuhand- und Verwaltungen AG, Martinsplatz 8, 7002 Chur*, anzumelden. (A 11983)

7002 Chur, 12. April 1991 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Patent Marketing AG in Liq., Chur**

Dritte Veröffentlichung

Die Firma Patent Marketing AG, mit Sitz in Chur, ist durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 28. März 1991 aufgelöst worden und in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden unter Hinweis auf Art. 742 Abs. 2 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, *Dr. Robert Schwarz, Langenjohnstrasse 9, 7000 Chur*, anzumelden. (A 11651)

7000 Chur, 12. April 1991 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Schneeberger Isolierstoffe AG in Liq., Dulliken**

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 21. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator *Dr. Hugo Marfurt, c/o Jura-Cement-Fabriken, Postfach, 5000 Aarau*, anzumelden. (A 11993)

4657 Dulliken, 16. April 1991 Der Liquidator: Dr. Hugo Marfurt

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Coleco S.A., Fribourg**

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 mars 1991, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur *Me Denis Berdoz, rue Bellot 6, 1206 Genève*. (A 11781)

1206 Genève, 12 avril 1991 Le liquidateur: Denis Berdoz

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Piping Components S.A., Fribourg**

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 avril 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, *Me François von der Weid, avocat, rue de Lausanne 82, 1701 Fribourg*. (A 11661)

1700 Fribourg, 10 avril 1991 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Piping Components Systems P.C.S. S.A., Fribourg**

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 avril 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, *Me François von der Weid, avocat, rue de Lausanne 82, 1700 Fribourg*. (A 11671)

1700 Fribourg, 10 avril 1991 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Sonepar S.A., Fribourg**

Troisième publication

Par décision du 20 mars 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains des liquidateurs à l'adresse de la société en liquidation, à Carouge, route des Acacias 48, c/o Gestoval Société Fiduciaire. (A 11881)

1700 Fribourg, 19 avril 1991 Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Gama SA en liquidation, Genève**

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 avril 1991, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o M. Alexandre Davidoff, rue du Vieux-College 9, 1204 Genève. (A 11891)

1204 Genève, 19 avril 1991 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Le Ballon Rouge S.A. en liquidation, Genève**

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1991 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnés des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Monsieur François-Dominique Bertagna, à 1212 Grand-Lancy, chemin de l'Aulne 1. (A 11681)

1200 Genève, 12 avril 1991 Le liquidateur: M. François-Dominique Bertagna

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Samuel Montagu (Suisse) SA, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 février 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont invités à produire leurs créances par écrit, en main de la liquidatrice, Atag Fiduciaire Générale SA, rue d'Italie 6, 1204 Genève, dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis. (A 1190<sup>3</sup>)

1204 Genève, 19 avril 1991

La liquidatrice

**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Société Financière des Bastions, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale du 12 avril 1991 a décidé de réduire le capital social de fr. 4 700 000.- à fr. 2 950 000.-, par annulation de 1750 actions de fr. 1000.- et remboursement de fr. 350 000.- aux actionnaires. Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis dans les 2 mois suivant la troisième publication du présent avis en s'adressant à l'Etude de Mes Haissly & Aubert, avocats à Genève, place Neuve 4. (A 1179<sup>1</sup>)

1200 Genève, 12 avril 1991

L'administration

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Parfumerie Saint-Pierre S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 avril 1991, Parfumerie Saint-Pierre S.A. a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation immédiate. En conséquence, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Jean-Claude Gaudin, de Lausanne, à Pully, chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38. (A 1214<sup>3</sup>)

1000 Lausanne, 16 avril 1991

Le liquidateur:  
Jean-Claude Gaudin**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Buildingmac Trading S.A. in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 12 marzo 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate ai liquidatori signori Olivo Agostoni e Luciano Righetti, c/o Dreieck Fiduciaria SA, corso Elvezia 25, Lugano. (A 1181<sup>1</sup>)

6600 Lugano, 9 aprile 1991

Liquidatori

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Rentvalor S.A. in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 28 febbraio 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Karl Kohlbrenner, c/o Dreieck Fiduciaria SA, corso Elvezia 25, Lugano. (A 1180<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 9 aprile 1991

Il liquidatore

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Jugendferienlager-Baugenossenschaft Don Bosco in Liquidation, Luzern****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 21. Oktober 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet beim Vorsitzenden des Liquidationsausschusses, F. X. Schwander, Kaplanei Hergiswals, 6012 Kriens-Obernau, anzumelden. (A 1191<sup>1</sup>)

6012 Kriens, 15. April 1991

Die Liquidatoren

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Luckyland S.A. en liquidation, Martigny****Troisième publication**

Par décision constatée par acte authentique du 14 février 1991, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Luckyland S.A. en liquidation. Conformément à l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois de la troisième parution de la présente annonce, auprès du liquidateur, M. Guido Ribordy, Fiduciaire Guido Ribordy S.A., avenue de la Gare 8, à Martigny. (A 1182<sup>1</sup>)

1920 Martigny, 12 avril 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 770, 742 et 745 CO****Orsat Jacques-Alphonse et Philippe et Cie, Martigny****Société en commandite par actions****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 avril 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur M. François Sarrasin, Fiduciaire Duc-Sarrasin & Cie S.A., route du Simplan 162, 1920 Martigny.

**NB:**

Il est précisé que la présente publication ne concerne que la société susmentionnée et non pas la société anonyme «Orsat Frères Cave Tailleur S.A.» qui continue son activité. (A 1215<sup>3</sup>)

1920 Martigny, 16 avril 1991

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Leder-Mode- & Handels AG in Liquidation, Mellingen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator, Alois Koller, Stetterstrasse 6, in 5507 Mellingen, anzumelden. (A 1192<sup>1</sup>)

5507 Mellingen, 28. März 1991

Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Sydero S.A. in liquidazione, Montagnola****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione. I creditori della stessa sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti alla liquidatrice Aufid Revisioni & Fiduciaria S.A., piazza Monte Ceneri 13, 6901 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1183<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 12 aprile 1991

Sydero S.A. in liquidazione:  
La liquidatrice**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 758 OR****Epim Netstal AG, Netstal****Dritte Veröffentlichung**

Aktiven und Passiven der Epim Netstal AG, Netstal, sind nach Massgabe von Art. 748 OR per 31. Dezember 1990 auf die ACO Bauelemente AG, Netstal, übergegangen. Infolge Fusion ist die Epim Netstal AG, aufgelöst. Die Schulden werden bei Fälligkeit von der ACO Bauelemente AG beglichen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen die Epim Netstal innert einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufs bei der ACO Bauelemente AG, Insel, 8754 Netstal, anzumelden. (A 1170<sup>1</sup>)

8754 Netstal, 12. April 1991

Der Verwaltungsrat

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Raiffeisenkasse Oberried, Oberried am Brienzensee****Dritte Veröffentlichung**

Die Raiffeisenkasse Oberried hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 2. Februar 1991 aufgelöst zufolge Fusion mit der Raiffeisenbank Brienz, welche Aktiven und Passiven der Raiffeisenkasse Oberried aufgrund der Bilanz per 1. Januar 1991 übernommen hat. Die Gläubiger der Raiffeisenkasse Oberried werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, gerechnet von der dritten Publikation an, bei der Raiffeisenbank Brienz anzumelden. (A 1192<sup>1</sup>)

3855 Brienz, 8. April 1991

Raiffeisenbank Brienz  
H. Grossmann A. Michel**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Delmonico S.A., Oron-la-Ville****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 avril 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 mai 1991, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Jean-Louis Etter, entrepreneur, à Riaz. (A 1116<sup>2</sup>)

1630 Bulle, 16 avril 1991

Le liquidateur:  
Jean-Louis Etter**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Moor Electronic (Europa) AG, Regensdorf****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 7. März 1991 sind Aktiven und Passiven der Moor Electronic (Europa) AG, in Regensdorf, aufgrund der Fusionsbilanz per 30. November 1990 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Moor Elektrotechnik (Europa) AG, in Regensdorf, welche ihren Firmenamen im Zuge der Fusion in Moor Electro & Electronics (Europe) AG geändert hat, übergegangen. Die Gläubiger der Moor Electronic (Europa) AG, in Regensdorf, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Urkundsperson Hans Ulrich Schmid, Notar, Postfach 286, 5200 Brugg, anzumelden. (A 1200<sup>3</sup>)

8105 Regensdorf, 17. April 1991

Der Verwaltungsrat der  
Moor Electro & Electronics (Europe) AG**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****CKM AG in Liquidation, Rudolfstetten****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator Peter Krebser, c/o Maschinenbau Krebser, Grossmattstr. 3, 8964 Rudolfstetten-Friedlisberg, schriftlich und mit Begründung, anzumelden. (A 1201<sup>3</sup>)

8964 Rudolfstetten, 17. April 1991

Der Liquidator:  
Peter Krebser**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gist-brocades Finanz AG, St. Gallen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1991 der obengenannten Gesellschaft hat die Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Liquidatorin, ATAG Allgemeine Treuhand AG, Teufener Strasse 3, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 1171<sup>1</sup>)

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Landwirtschaftliche Baugenossenschaft See und Gaster, Walde****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei der GLB See und Gaster, 8727 Walde, anzumelden. (A 1172<sup>1</sup>)

8727 Walde, 11. April 1991

Die Liquidatoren:  
Leo Jud  
Josef Schmucki**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Delphi Beratungs AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. April 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator Dr. H. R. Barth, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A 1193<sup>1</sup>)

6300 Zug, 15. April 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****DMP Dialog Marketing + Promotion AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich dem Liquidator der Gesellschaft, Alfred Emmenegger, Baarerstrasse 43, 6304 Zug, anzumelden. (A 1202<sup>3</sup>)

6304 Zug, 16. April 1991

Der Liquidator:  
Alfred Emmenegger**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Foseco AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Foseco AG, Zug, vom 11. März 1991, hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Foseco Trading AG, Chur, aufgrund des Fusionsvertrages vom 5./7. März 1991 beschlossen. Aktiven und Passiven der Foseco AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalzession an die Foseco Trading AG übergegangen. Die Foseco AG ist aufgelöst. Den Gläubigern der Foseco AG, Zug, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Foseco Trading AG, Chur, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Foseco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, 7002 Chur, anzumelden. (A 1204<sup>3</sup>)

7002 Chur, 11. März 1991

Foseco Trading AG, Chur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Inpazel AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Inpazel AG, Zug, beschlossen und Herrn Hubert Seimge, Zollikerberg, mit der Liquidation beauftragt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 1203<sup>3</sup>)

8125 Zollikerberg, 23. April 1991

Der Liquidator:  
Hubert Seimge,  
Im Hasenbart 3, Zollikerberg**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Terminar-Treuhand AG, Zug****Baarerstrasse 36, 6300 Zug****Erste Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. April 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Terminar-Treuhand AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Confidesa AG in Zug. Dr. Jörg Wild, einziges Verwaltungsratsmitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. (A 1216<sup>3</sup>)

6300 Zug, 23. April 1991

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 933 und 938 OR****Manufacturers Hanover Trust Company, New York, Zweigniederlassung Zürich, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die Manufacturers Hanover Trust Company, New York, hat sich entschieden, die Zweigniederlassung Zürich im Rahmen einer Restrukturierung der Bankaktivitäten in Europa zu schliessen. Die Gläubiger der Zweigniederlassung werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Juli 1991 in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Zweigniederlassung, Herrn Dr. Rolf H. Weber, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A 1205<sup>3</sup>)

8023 Zürich, 16. April 1991

Der Liquidator

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - RegISTRAZIONI e rinnovi

## Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

## Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

## Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

## Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

## Avviso importante

I marchi pubblicati qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

## Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effettuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

Hinterlegungsdatum: 19. November 1990 **382005**  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel; c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Markenabteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel



Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Saatgut, Samen, Getreide; frisches Obst und Gemüse; lebende Pflanzen; Futtermittel.  
Int. Kl. 31  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. November 1990 **382006**  
EE-Zee AG, Austrasse 13, 3176 Neuenegg



Bücher schweizerischer Herkunft.  
Int. Kl. 16  
Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 21. November 1990 **382007**  
EE-Zee AG, Austrasse 13, 3176 Neuenegg

**trimlines**

Bücher schweizerischer Herkunft.  
Int. Kl. 16  
Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. November 1990 **382008**  
Hug AG Zwieback + Biscuits, 6102 Malters



**HUG**

Erneuerung mit Firmaänderung und abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 285372. Schutz ab 22. November 1990.

Dauerbackwaren, Zwieback, Toast, Knäckebröt, Grissini, Biskuits, Waffeln, Läckeri, Schokoladen, Bonbons.  
Int. Kl. 30  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. November 1990 **382009**  
F. Hoffmann-La Roche AG, 4002 Basel



Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Produkte für die Gesundheitspflege.  
Int. Kl. 5  
Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 27. November 1990 **382010**  
F. Hoffmann-La Roche AG, 4002 Basel



Computer-Software zum Betrieb von Datenbanken und Drucksachen für medizinische, wissenschaftliche und kommerzielle Zwecke.  
Int. Kl. 9  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. November 1990 **382011**  
Bioengineering AG, Sagenrain 7, 8636 Wald ZH

**BOENGINEERING**

Fermentieranlagen, Rührwerke, Mischmaschinen, Filtrieranlagen, Ventile, Maschinen und Apparate und deren Einzelteile für die biotechnologische und chemische Verfahrenstechnik. Sonden, Probenahmeverrichtungen, elektrische Kontroll-, Mess-, Registrier- und Steuergeräte und deren Einzelteile für die biotechnologische und chemische Verfahrenstechnik.  
Int. Kl. 7, 9  
Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 28 novembre 1990 **382012**  
Arner Fiduciaria S.A., viale Cattaneo 21, 6901 Lugano



Apparecchi e strumenti compresi in classe 9 quali apparecchi per l'elaborazione dei dati (calcolatori). Orologi da polso e da tavolo. Articoli di cartoleria compresi in classe 16 quali carta da lettera, biglietti da visita, blocchi per annotazioni, buste, fermacarte. Articoli in cuoio compresi in classe 18 quali agende e raccoglitori in cuoio, portachiavi, cinture. Articoli di abbigliamento quali cravatte, sciarpe. Articoli per fumatori, fiammiferi.  
Cl. int. 9, 14, 16, 18, 25, 34  
Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 30. November 1990 **382013**  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel; c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Markenabteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel



Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Saatgut, Samen, Getreide; frisches Obst und Gemüse; lebende Pflanzen; Futtermittel.  
Int. Kl. 31  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1989 **382014**  
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, St. Paul (MN 55133-3427, Vereinigte Staaten von Amerika)

**DECOCAL**

Kunststofffolien auf Vinylbasis für graphische Zwecke; Kunststofffolien auf Vynilbasis, ausgenommen für Verpackungszwecke.  
Int. Kl. 17  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1989 **382015**  
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, St. Paul (MN 55133-3427, Vereinigte Staaten von Amerika)

**PLANCAL**

Kunststofffolien auf Vinylbasis für graphische Zwecke; Kunststofffolien auf Vynilbasis, ausgenommen für Verpackungszwecke.  
Int. Kl. 17  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1989 **382016**  
McDonald's Corporation, One McDonald's Plaza, Oak Brook (IL 60521, Vereinigte Staaten von Amerika)

**HAPPY STRIPS**

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
Int. Kl. 5  
Fabrikation und Handel.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

### Spar- & Leihkasse Schaffhausen, Schaffhausen

Bilanz per 31. März 1991  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven			(B 98)	Passiven
	Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		640 168.10		203 979.31
Bankendebitoren auf Sicht		1 511 145.48		11 408 108.—
Bankendebitoren auf Zeit		12 470 400.—		
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 470 400.—			
Wechsel und Geldmarktpapiere		438 780.—		5 936 420.91
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 553 415.53		17 055 056.85
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		9 558 556.70		
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 900 217.70			
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		223 754.55		35 940 572.13
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		12 891 131.70		6 776 436.62
– davon mit hypothekarischer Deckung	11 167 085.—			41 261 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 326 085.10		3 500 000.—
Hypothekaranlagen		98 803 077.50		22 600 000.—
Wertschriften		13 396 448.35		6 074 189.65
Bankgebäude		3 000 000.—		3 500 000.—
Sonstige Aktiven		2 034 588.20		2 000 000.—
		<u>158 847 551.21</u>		2 510 000.—
				81 787.74
				<u>158 847 551.21</u>
				Gewinnvortrag

### Banca Commerciale Italiana (Suisse), Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1990  
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven			(B 86)	Passiven
	Fr.	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		10 982 404.54		18 364 711.62
Bankendebitoren auf Sicht		7 316 345.06		815 404 390.—
Bankendebitoren auf Zeit		788 108 857.41		
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	566 148 867.05			16 565 645.29
Wechsel und Geldmarktpapiere		557 539.70		49 768 750.—
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—			
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 960 607.41		1 789 520.97
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		17 566 458.17		121 290 383.51
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 335 188.69			240 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		130 775 946.78		2 500 000.—
– davon mit Rangrücktritt	12 800 000.—			
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		56 785 418.79		3 636 854.58
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 242 000.95			1 127 087.06
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		94 699 972.47		4 763 941.64
Wertschriften		90 642 702.98		
– davon mit Rangrücktritt	—			
Sonstige Aktiven		69 051 089.72		
Bilanzsumme		<u>1 270 447 343.03</u>		<u>1 270 447 343.03</u>
				Reingewinn 1990

#### Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1990

##### Wertschriftenbestand per 31. Dezember 1990

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Banken	597 500.—	
Finanzgesellschaften	733 200.—	1 330 700.—
Schweizerische Aktien:		
Finanzgesellschaften	906 000.—	906 000.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	3 182 825.—	
Anderer	85 223 176.70	88 406 001.70
Ausländische Aktien		1.28
		<u>90 642 702.98</u>

– Davon kongruent refinanzierte festverzinsliche Papiere mit Disagio	80 809 271.60
– davon Differenz zwischen Anschaffungswert und höherem Buchwert	3 592 851.53

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		1 031 857 101.12
– davon in Italien	154 272 113.29	
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen längerfristige	573 465 212.11	
	221 959 990.36	

##### Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	45 581 086.65
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	1 452 108.—
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	1 447 449.60

##### Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	110 568 102.28
Kommissionsaufwand	586 308.25
Bankbehörden und Personal	6 694 809.—
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	221 854.85
Geschäfts- und Bürokosten	4 197 744.54
Steuern	1 684 166.10
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	8 080 498.68
Reingewinn	1 127 087.06
Total	<u>133 160 570.76</u>

##### Gewinn und Verlustrechnung 1990

	Fr.
Aktivzinsen	120 899 094.32
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	76 148.57
Kommissionsertrag	2 368 550.37
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	2 699 101.09
Wertschriftenertrag	5 101 337.15
Ertrag der dauernden Beteiligungen	1 891 020.90
Verschiedenes	125 318.36
Total	<u>133 160 570.76</u>

#### Gewinnverwendung

Zur Verfügung:	Fr.
Saldo vortrag aus dem Vorjahr	3 636 854.58
Reingewinn 1990	1 127 087.06
	<u>4 763 941.64</u>
Verteilung:	Fr.
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	100 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	4 663 941.64
	<u>4 763 941.64</u>

### Banque Internationale à Luxembourg (Suisse) SA, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1990  
(après décision de l'assemblée générale)

Actif			(B 95)	Passif
	Fr.	Fr.		
Caisse, compte de virement, compte de chèques postaux		3 633 424.46		2 191 307.61
Avoirs en banque à vue		2 563 941.91		65 620 850.—
Avoirs en banque à terme		60 050 782.50	56 572 250.—	—
— dont jusqu'à 90 jours	54 550 782.50			5 544 089.81
Comptes courants débiteurs en blanc		1 785 611.40		2 500 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		809 143.04		—
— dont débiteurs garantis par hypothèque	—			9 076.87
Avances et prêts à terme fixe en blanc		6 277 485.40		505 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		9 446 391.20		3 003 900.65
— dont avances et prêts garantis par hypothèque	—			10 000 000.—
Placements hypothécaires		367 000.—		16 000.—
Titres		1 554 000.—		301 269.80
Autres actifs		3 203 714.83		—
		89 691 494.74		89 691 494.74
<b>Titres</b>		<b>Fr.</b>		<b>Fr.</b>
Obligations suisses:				
Banques		258 000.—		
Lettres de gages suisses		498 000.—		
Actions suisses et autres titres suisses de participation:				
Autres		5 000.—		
Obligations étrangères:				
Autres		793 000.—		
		1 554 000.—		
<b>Montant des actifs à l'étranger</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>		
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	56 164 755.71	77 339 054.88		
— dont avoirs en banque à échéance plus éloignée	4 500 000.—			
<b>Charges</b>		<b>Comptes de pertes et profits de l'exercice 1990</b>		<b>Produits</b>
		<b>Fr.</b>		<b>Fr.</b>
Intérêts débiteurs		7 641 140.87	Intérêts créditeurs	8 976 741.54
Commissions		140 960.75	Produits des effets de change	3 008.80
Organes de la banque et personnel		2 150 384.10	Commissions	3 094 676.06
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		176 673.40	Produits des opérations sur devises et métaux précieux	860 949.52
Frais généraux et de bureau		1 796 732.82	Produits des titres	37 253.—
Impôts		98 850.—	Divers	123 834.88
Pertes, amortissements et provisions		784 192.85		
Bénéfice net		307 529.01		
		13 096 463.80		13 096 463.80

### Soginvest Banca S.A., Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1990  
(prima delle deliberazioni dell'assemblea degli azionisti)

Attivo			(B 101)	Passivo
	Fr.	Fr.		
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		4 923 474.73		17 147.53
Crediti a vista presso banche		5 930 396.37		16 727 817.10
— di cui conti metallo	2 293 754.80			
Crediti a termine presso banche		245 250.—	9 227 817.10	14 838 737.54
— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	245 250.—			
Effetti cambiari e carta monetata		—	2 321 194.80	1 335 499.—
Conti correnti debitori senza copertura		2 454 020.23		
Conti correnti debitori con copertura		26 177 034.28	1 295 000.—	3 122 101.67
— dei quali con garanzia ipotecaria	—			2 113 764.30
Anticipi e prestiti fissi senza copertura		661 813.89		10 000 000.—
Anticipi e prestiti fissi con copertura		11 556 977.76		2 835 000.—
— dei quali con garanzia ipotecaria	6 791 616.38			3 550 000.—
Titoli		1 282 503.80		
Partecipazioni permanenti		967 600.—	6 083.57	808 038.36
Altre poste all'attivo		1 149 034.44	801 954.79	
— di cui conti metallo	27 440.—			
Totale del bilancio		55 348 105.50		55 348 105.50

#### Dati supplementari del bilancio al 31 dicembre 1990

		Fr.		Fr.	
<b>Titoli</b>			1 282 503.80		
Azioni svizzere	—				5 371 545.99
Obbligazioni svizzere:					—
Enti di diritto pubblico	580 000.—				131 820 505.—
Altre	—				
Azioni estere	67 880.—				21 265.85
Obbligazioni estere:					
Enti di diritto pubblico	1 923.38				16 548.—
Altre	632 700.42				228 502.07
					228 502.07
<b>Partecipazioni permanenti</b>			967 600.—		
Azioni svizzere	—				
Società finanziarie	—				
Altre	—				
Azioni estere	967 600.—				
Società finanziarie	—				
Altre	—				
<b>Ammontare degli attivi all'estero</b>			33 099 501.82		
— dei quali con scadenza a 90 giorni (presso banche)	3 726 725.33				
— con scadenza superiore a 90 giorni	—				
<b>Uscite</b>					
Interessi passivi		1 288 949.15		Interessi attivi	3 178 878.43
Provvigioni		31 331.20		Proventi del portafoglio cambiario e carta monetata	11 018.16
Organi della banca e personale		2 625 632.11		Provvigioni	3 417 659.64
Contributi a istituzioni di previdenza per il personale		219 423.10		Proventi da operazioni su divise e metalli preziosi	589 336.33
Spese generali d'ufficio		1 627 128.71		Reddito del portafoglio titoli	26 220.50
Imposte e tasse		292 653.—		Diversi	128 341.20
Ammortamenti, accantonamenti e perdite		464 382.20			
Utile netto		801 954.79			
Totale		7 351 454.26		Totale	7 351 454.26

## Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1990  
(après répartition)

Actif			(B 90)		Passif
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		4 439 055.15		3 558 910.20	
Avoirs en banque à vue		7 346 222.15		20 633 671.85	
Avoirs en banque à terme		45 643 992.20			
- dont jusqu'à 90 jours	40 505 101.20		16 745 124.30		45 064 439.32
Effets de change et papiers monétaires		9 140 162.84		42 235 710.20	
Comptes courants débiteurs en blanc		36 909 470.47			
Comptes courants débiteurs gagés		99 555 968.69			
- dont garantis par hypothèques	38 285 304.07				108 823 704.21
Avances et prêts à terme fixe en blanc		5 763 884.70			51 403 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		78 136 922.08	35 719 819.20		30 352 514.60
- dont garantis par hypothèques	55 893 054.60				10 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		8 462 990.—			8 500 000.—
Titres		20 311 713.10			21 000 000.—
- dont de rang postérieur	1 273 445.—				590 726.95
Participations permanentes		300 000.—			
Immeubles à l'usage de la banque		12 480 000.—			
- Valeur assurance incendie	25 039 000.—				
Autres immeubles		8 380 000.—			
- Valeur assurance incendie	9 176 072.—				
Autres actifs		5 292 295.95			
		342 162 677.33			342 162 677.33

## Indications complémentaires au bilan du 31 décembre 1990

Titres	Fr.	Engagements conditionnels	Fr.
Obligations suisses:		Accréditifs, avals et cautionnements	26 085 833.50
Confédération	2 377 670.—	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	890 118.20
Cantons et communes	2 421 725.—	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	877 557.55
Banques	3 491 800.—		
Sociétés financières	1 461 535.—		
Entreprises industrielles	1 956 255.—		
Actions suisses:			
Banques	2 200.—		
Autres	70 250.—		
Obligations étrangères:			
Collectivités de droit public	2 180 680.15		
Autres	6 349 597.95		
Actions étrangères:			
Autres	p. m.		
	20 311 713.10		
Participations permanentes			
Actions suisses:			
Sociétés financières	300 000.—		
Montant des actifs à l'étranger			
- dont avoires en banque jusqu'à 90 jours	4 754 680.45		
- avoires à échéance plus éloignée	138 891.—		

## Comptes de pertes et profits pour l'exercice 1990

Charges	Fr.	Produits	Fr.
Intérêts débiteurs	11 165 722.82	Intérêts créanciers	20 194 736.65
Commissions	1 309 999.15	Produit des effets de change	870 846.78
Organes de la banque et personnel	7 479 858.55	Commissions	11 062 058.80
Contributions aux institutions de prévoyance	632 081.60	Produit des devises et métaux précieux	3 229 810.28
Frais généraux et de bureau	6 096 955.28	Produit des titres	1 700 049.10
Impôts	1 116 963.85	Divers	1 362 665.41
Pertes, amortissements et provisions	6 610 700.19		
Bénéfice net	4 007 885.58		
	38 420 167.02		38 420 167.02

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 19. April 1991  
Situation au 19 avril 1991 BANQUE NATIONALE SUISSE

Aktiven	Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Devisenanlagen	Placements de devises	33 065 845 707.24	- 427 761 847.82
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	113 831 694.86	—
Währungskredite	Crédits monétaires	—	—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	655 346 969.05	+ 136 739 863.35
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	12 100 000.—	+ 10 549 000.—
Wertschriften	Titres		
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	488 241 300.—	+ 29 096 200.—
- andere	- autres	2 289 646 561.—	+ 23 012 700.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	223 798 917.74	+ 112 608 533.55
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	279 106 453.26	- 4 860 415.69
Total	Total	49 031 824 523.—	—
Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	25 767 003 435.—	- 375 087 035.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
- Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	- comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	3 050 516 692.68	+ 11 972 770.90
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	189 221 320.75	- 266 891 659.31
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	1 085 000 000.—	+ 350 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	18 835 083 074.57	+ 113 364 556.80
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	105 000 000.—	—
Total	Total	49 031 824 523.—	—
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	6	6. 10. 1989
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	10	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

## Société Bancaire Julius Baer SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1990  
(après répartition du bénéfice)

Actif	Fr.	Fr.	(B 89)	Passif	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		8 314 076.—		Engagements en banque à vue		8 865 815.—
Avoirs en banque à vue		22 133 024.—		Engagements en banque à terme	144 827 500.—	223 312 622.—
Avoirs en banque à terme		271 097 891.—		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance		
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	173 101 761.—			Créanciers à vue		95 468 512.—
Effets de change et papiers monétaires		7 985 100.—		Créanciers à terme	21 806 050.—	43 236 297.—
— dont descriptions et bons du trésor	245 100.—			— dont jusqu'à 90 jours d'échéance		
Comptes courants débiteurs en blanc		14 247 821.—		Comptes de dépôts		17 671 819.—
Comptes courants débiteurs gagés		50 456 867.—		Obligations de caisse		13 393 000.—
— dont garantis par hypothèque				Autres passifs		35 098 027.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		535 572.—		Capital-actions		20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		41 776 848.—		Réserve légale		6 300 000.—
— dont garantis par hypothèque				Autres réserves		25 100 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		74 834.—		Solde du compte de pertes et profits		307 234.—
Placements hypothécaires		9 500.—				
Titres		30 435 087.—				
Participations permanentes		10 621 501.—				
Immeubles à l'usage de la banque		15 706 464.—				
Autres immeubles		819 596.—				
Autres actifs		14 539 145.—				
		488 753 326.—				488 753 326.—

## Etat des titres

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Confédération	985 000.—	
Cantons et communes	2 000 000.—	
Banques	11 990 000.—	14 975 000.—
Lettres de gage suisses		2 312 000.—
Obligations étrangères:		
Collectivités de droit public	1 202 000.—	
Autres	10 693 203.—	11 895 203.—
Actions et autres titres étrangers		1 252 884.—
		30 435 087.—

## Etat des participations permanentes

	Fr.	Fr.
Actions et autres titres suisses:		
Sociétés financières	550 000.—	
Autres	71 501.—	621 501.—
Actions et autres titres étrangers:		
Banques		10 000 000.—
		10 621 501.—

## Montant total des actifs à l'étranger

	Fr.	Fr.
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	90 809 479.—	
à plus de 90 jours d'échéance	39 331 130.—	241 020 655.—

## Charges

	Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs		22 899 790.—
Commissions		2 161 588.—
Organes de la banque et personnel		20 197 525.—
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		1 387 102.—
Frais généraux et de bureau		7 292 489.—
Impôts		573 605.—
Pertes, amortissements et provisions		3 715 748.—
Bénéfice net de l'exercice		2 006 957.—
		60 234 804.—

## Comptes de profits et pertes de l'exercice 1990

	Fr.	Fr.
Intérêts créditeurs		31 346 393.—
Produits des effets de change et des papiers monétaires		594 205.—
Commissions		19 578 013.—
Produits des opérations sur devises et métaux précieux		4 692 911.—
Produits des titres		1 238 779.—
Produits des participations permanentes		198 008.—
Divers		2 586 495.—
		60 234 804.—

Répartition du bénéfice net  
(après acceptation des propositions du conseil d'administration)

	Fr.
Bénéfice de l'exercice	2 006 957.—
Bénéfice reporté	600 277.—
	2 607 234.—
	Fr.
Répartition:	
Dividende 7%	1 400 000.—
Attribution à la réserve légale	300 000.—
Attribution aux autres réserves	600 000.—
Report à nouveau	307 234.—
	2 607 234.—

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau Kreis II, Luzern

Ort/Objekt: Henschiken  
Huckepack-Korridor Südbahn  
Neubau Dienstgebäude (DG)

Arbeit: BKP 211, Baumeisterarbeiten

Submissionsunterlagen werden gegen telefonische oder schriftliche Bestellung bis 3. Mai 1991 bei den SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, Sektion Hochbau, 6002 Luzern (Tel. 041 21 37 65/Hr. Huber), zugestellt.

Angebote mit der Aufschrift «Neubau DG, Henschiken» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis Mittwoch, 22. Mai 1991 (Poststempel), verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. August 1991 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Montag, 27. Mai 1991, 9.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 2. Stock, Konferenzraum Nr. 230. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmervverbände Zutritt. (M 157)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau Kreis II, Luzern

Ort/Objekt: Dottikon-Dintikon  
Huckepack-Korridor Südbahn, Umspannanlage  
Neubau Dienstgebäude (DG)

Arbeit: BKP 211, Baumeisterarbeiten

Submissionsunterlagen werden gegen telefonische oder schriftliche Bestellung bis 3. Mai 1991 bei den SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, Sektion Hochbau, 6002 Luzern (Tel. 041 21 37 65/Hr. Huber), zugestellt.

Angebote mit der Aufschrift «Neubau DG, Dottikon, Umspannanlage» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis Mittwoch, 22. Mai 1991 (Poststempel), verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. August 1991 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Montag, 27. Mai 1991, 9.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 2. Stock, Konferenzraum Nr. 230. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmervverbände Zutritt. (M 156)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau Kreis II, Luzern

Ort/Objekt: Henschiken  
Huckepack-Korridor Südbahn  
Neubau Dienstgebäude (DG)

Arbeit: BKP 214, Montagebau in Holz

Submissionsunterlagen werden gegen telefonische oder schriftliche Bestellung bis 3. Mai 1991 bei den SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, Sektion Hochbau, 6002 Luzern (Tel. 041 21 37 65/Hr. Huber), zugestellt.

Angebote mit der Aufschrift «Neubau DG, Henschiken» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis Mittwoch, 22. Mai 1991 (Poststempel), verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. August 1991 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Montag, 27. Mai 1991, 9.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 2. Stock, Konferenzraum Nr. 230. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmervverbände Zutritt. (M 158)

## Schweizerfranken-Anleihe



PHILIP MORRIS COMPANIES INC.  
New York, New York, U.S.A.

6<sup>7</sup>/<sub>8</sub>% Anleihe 1991-1998 von SFr. 250 000 000

Ausstehende Anleihen der Philip Morris Companies Inc. werden von Moody's mit einem «A2» bzw. «A» von S & P bewertet.

Die unterzeichneten Institute legen diese Anleihe zur öffentlichen Zeichnung auf

bis 30. April 1991, mittags

## Wichtigste Anleihebedingungen:

<b>Zinssatz:</b>	6 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> % p.a.; Jahrescoupons per 22. Mai
<b>Emissionspreis:</b>	102 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % + 0,3% eidg. Umsatzabgabe
<b>Lieferung:</b>	22. Mai 1991
<b>Laufzeit:</b>	7 Jahre fest
<b>Rückzahlung:</b>	am 22. Mai 1998
<b>Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit:</b>	unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von mindestens 60 Tagen aus Steuergründen jederzeit zu pari.
<b>Kotierung:</b>	wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt.
<b>Valoren-Nummer:</b>	894.780
<b>Steuern:</b>	Zinsen und Kapital sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben in den Vereinigten Staaten von Amerika.
<b>Verkaufsbeschränkung:</b>	<b>Vereinigte Staaten von Amerika</b> The Bonds have not been and will not be registered under the U.S. Securities Act of 1933 and are in bearer form and subject to U.S. tax law requirements. Subject to certain exceptions, the Bonds may not be offered, sold or delivered within the United States of America or to U.S. persons.

Ein Kotierungsinserat wird am 26. April 1991 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Im weiteren halten die nachstehenden Institute ab 26. April 1991 einen ausführlichen Prospekt zur Verfügung. Massgebend sind die ausführenden Bedingungen im Anleiheprospekt.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Schweizerische Kantonalbanken	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Bank Leu AG	Banca del Gottardo	Coutts & Co. AG
Bank Julius Bär & Co AG	Bank Sarasin & Cie	Banque Nationale de Paris (Suisse) SA
Banque Paribas (Suisse) S.A.	BSI-Banca della Svizzera Italiana	CBI-TDB Union Bancaire Privée
Clariden Bank	Commerzbank (Schweiz) AG	Deutsche Bank (Suisse) S.A.
Dresdner Bank (Schweiz) AG	J. Henry Schroder Bank AG	J. P. Morgan (Switzerland) Ltd.
Lehman Brothers Finance	Merrill Lynch Capital Markets AG	Nordfinanz Bank Zürich
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank-HYPOSWISS		La Roche & Co.

## Gesellschaft für landwirtschaftliche und industrielle Interessen AG, Bern

Die Aktionäre werden zur

## ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Mittwoch, 22. Mai 1991, 11 Uhr, stattfindend im Notariatsbüro W. Neuenchwander und M. Schwarz, Neuengasse 25, 3011 Bern.

## Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 21. Mai 1990.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Kontrollstellenberichtes für das Geschäftsjahr 1990.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1990 liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Im Namen des Verwaltungsrates:  
Walter Neuenchwander, Notar

## Raygan Products SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

## l'assemblée générale ordinaire

jeudi 30 mai 1991, à 11 h., au siège de la société, avenue de Rosemont 10, 1208 Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires sur l'exercice 1990.

## Aktienmühle Basel

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

im Restaurant Schützenhaus, in Basel, Dienstag, den 14. Mai 1991, 11.15 Uhr.

## Traktanden:

1. Abnahme:
  - a. des Geschäftsberichtes;
  - b. der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
  - c. des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können von den Aktionären ab Donnerstag, den 25. April 1991 in den Büros der Gesellschaft, Gärtnerstrasse 46, 4057 Basel, eingesehen werden.

Dasselbst werden gegen Nachweis über Aktienbesitz vom gleichen Tage an die Eintrittskarten zur Generalversammlung abgegeben.

Basel, 19. April 1991

Die Verwaltung

## Schwanen Effekten AG

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 13. Mai 1991, 11.30 Uhr, im Restaurant Schwanen, Schwanenplatz 4, Luzern.

## Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 21. Mai 1990.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes 1990.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses des Geschäftsjahres 1990.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung und Kontrollstellenbericht, der Antrag des Verwaltungsrates betreffend der Verwendung des Ergebnisses des Geschäftsjahres 1990 und das Protokoll der Generalversammlung vom 21. Mai 1990, sind am Sitze der Gesellschaft ab dem 6. Mai 1991 zur Einsichtnahme aufgelegt.

Inhaberaktionäre haben sich durch Vorlage der Aktien oder einer Depotbescheinigung, Aktionärsvertreter durch eine schriftliche Vollmacht auszuweisen. Die Inhaberaktionäre, die ihre Zertifikate in 1990 noch nicht gegen neue Zertifikate und Aktien der Gesellschaft umgetauscht haben, werden nochmals gebeten, ihre Zertifikate und Aktien zum Umtausch einzureichen. Bei Zertifikaten und Aktien die die Gesellschaft in Verwahrung hat, wurde der Umtausch bereits vorgenommen.

Luzern, 17. April 1991

Der Verwaltungsrat

## Luftseilbahn Brülisau-Hoher Kasten AG

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 16. Mai 1991, 14.30 Uhr, auf dem Hohen Kasten.

## Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler und Feststellung der Stimmrechte.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1990 und der Bilanz per 31. Dezember 1990.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung betreffend
  - a. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung 1990 und der Bilanz per 31. Dezember 1990;
  - b. Entlastung der Organe;
  - c. Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Mitteilungen.
7. Allgemeine Umfrage.

Geschäftsbericht, Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 1. Mai 1991 am Sitz der Gesellschaft in Brülisau (Talstation) zur Einsichtnahme auf. Die Stimmrechtsausweise können bis 15. Mai 1991 bei der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank in Appenzell gegen Vorweisung des Aktienbesitzes bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten abgegeben. Der Stimmrechtsausweis berechtigt am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf den Hohen Kasten.

Brülisau, 20. April 1991

Verwaltungsrat der Luftseilbahn Brülisau-Hoher Kasten AG  
Der Präsident: F. Breitenmoser

Der Verwaltungsrat hat beschlossen, gegen Coupon Nr. 25 ein Aktionärsbillet abzugeben. Gültigkeit bis 31. Dezember 1993 an allen Tagen für Hin- und Rückfahrt oder 2 Fahrten in einer Richtung. Diese Aktionärsbillette können bei der Talstation in Brülisau bezogen werden.



## Avis aux porteurs de Warrants

Emprunt Mafina US\$ 100.000.000 4% 1986-1996  
Emprunt Mafina DM 250.000.000 2% 1986-1993  
Emprunt Mafina FS 250.000.000 2% 1987-1994

Les droits afférant aux warrants expireront à la clôture de la Bourse de Francfort (pour les emprunts en US\$ et DM) et de la Bourse de Zurich (pour l'emprunt en FS) en date du 21 mai 1991 (et non du 20 mai 1991, lundi de la Pentecôte).



ofa Orell Füssli Werbe AG

## Dividende 1990

Die Generalversammlung vom 22. April 1991 hat für das Geschäftsjahr 1990 der Ausrichtung einer ordentlichen Dividende von Fr. 16.- je Aktie zu nom. Fr. 100.- zugestimmt. Nach Abzug der Verrechnungssteuer von 35% wird der Coupon Nr. 16 der Aktien Nr. 1 bis 120 000 mit netto Fr. 10.40 eingelöst. Die Einlösung erfolgt ab Dienstag, 23. April 1991, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und deren Niederlassungen.

Zürich, 22. April 1991  
Verwaltungsrat  
ofa Orell Füssli Werbe AG



## Banque Privée Edmond de Rothschild SA Genève

### Païement du dividende

Selon décision de l'assemblée générale ordinaire du 22 avril 1991, le dividende pour l'exercice 1990 a été fixé à 24% soit:

pour les actions nominatives, de fr. 100.- nominal:  
montant brut Fr. 24.-  
sous déduction de l'impôt anticipé de 35% Fr. 8.40  
soit net par action Fr. 15.60

Ce dividende sera versé directement, valeur 23 avril 1991, aux actionnaires inscrits au registre des actions à la date de l'assemblée générale.

pour les actions au porteur de fr. 500.- nominal:  
montant brut Fr. 120.-  
sous déduction de l'impôt anticipé de 35% Fr. 42.-  
soit net par action Fr. 78.-

Le montant net ci-dessus est payable sans frais, dès le 23 avril 1991, contre remise du coupon no 4, à tous les guichets en Suisse de l'Union de Banques Suisses, de la Société de Banque Suisse, du Crédit Suisse, de Rothschild Bank AG, ainsi qu'à notre siège de Genève et à nos succursales de Fribourg et Luxembourg.

Genève, 22 avril 1991

Le conseil d'administration

Numéro de valeur 134 749 (porteur)

## Sapos SA, Vernier-Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le 28 mai 1991, à 14 h., au siège social, chemin de l'Etang 46, Vernier-Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil sur l'exercice 1990.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes; décharge du conseil.
4. Nomination de l'organe de contrôle.
5. Divers.

Les cartes d'admission et de vote à l'assemblée sont délivrées par le siège social de Sapos SA, où les actions doivent être déposées et où les rapports du conseil d'administration et du contrôleur peuvent être consultés.

Vernier-Genève, 16 avril 1991

Le conseil d'administration

## Laboratoires Sauter SA, Vernier-Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le 28 mai 1991, à 15 h. 30, au siège social, chemin de l'Etang 46, Vernier-Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil sur l'exercice 1990.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes; décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Nomination de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Les cartes d'admission et de vote à l'assemblée sont délivrées par le siège social des Laboratoires Sauter SA, où les actions doivent être déposées et où les rapports du conseil d'administration et du contrôleur peuvent être consultés.

Vernier-Genève, 16 avril 1991

Le conseil d'administration

## FPA Systems SA, Zugo

Terza pubblicazione

I Signori azionisti sono convocati

### all'assemblea generale straordinaria

per il giorno di lunedì 6 maggio 1991, alle ore 11.30, presso lo studio dell'Avv. Dott. Gianmaria Mosca, viale Franscini 3, Lugano, onde deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni e nomina dell'amministratore unico.
2. Eventuali.

Lugano e Zugo, venerdì 12 aprile 1991

L'amministratore unico:  
Sig. Boris Bettelini, Agno

## Chemholding SA, Barbengo

Convocazione azionisti

I Signori azionisti della Chemholding SA sono convocati

### all'assemblea generale ordinaria

il giorno di mercoledì, 8 maggio 1991, alle ore 8.30, presso la sede dell'Unione Farmaceutica SA di Barbengo, con le seguenti

Trattande:

1. Lettura e approvazione ultimo verbale.
2. Relazione dell'amministrazione sulla gestione per l'anno 1990 e presentazione dei conti.
3. Rapporto dell'organo di revisione.
4. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

La relazione sulla gestione, il bilancio ed il conto perdite e profitti nonché la relazione dell'organo di revisione possono essere esaminati dagli azionisti presso la direzione della Unione Farmaceutica SA, nelle ore d'ufficio, a partire dal 26 aprile 1991.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le loro azioni entro il 7 maggio 1991. La ricevuta di deposito come pure la presentazione della cedola n. 3 dell'azione al momento dell'assemblea, varranno come documenti di legittimazione per l'assemblea stessa.

Barbengo, 17 aprile 1991

Il consiglio di amministrazione

## Unione Farmaceutica SA, Lugano

Convocazione azionisti

I Signori azionisti dell'Unione Farmaceutica SA sono convocati

### all'assemblea generale ordinaria

il giorno di mercoledì, 8 maggio 1991, alle ore 9.30, alla sede sociale di Barbengo, con le seguenti

Trattande:

1. Lettura e approvazione ultimo verbale.
2. Relazione dell'amministrazione sulla gestione per l'anno 1990, presentazione dei conti e proposte sull'impiego dell'utile netto.
3. Rapporto dei revisori.
4. Approvazione dei conti, scarico all'amministrazione e alla direzione e delibera sull'impiego dell'utile.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

La relazione sulla gestione con le proposte relative all'impiego dell'utile netto, il bilancio ed il conto perdite e profitti e la relazione dei revisori sono depositati e possono essere esaminati dagli azionisti presso la sede sociale di Barbengo, nelle ore d'ufficio, a partire dal 26 aprile 1991.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le loro azioni presso la sede sociale o presso un istituto bancario entro il 7 maggio 1991. La ricevuta di deposito come pure la presentazione della cedola n. 28 dell'azione al momento dell'assemblea, varranno come documenti di legittimazione per l'assemblea stessa.

Lugano, 17 aprile 1991

Il consiglio di amministrazione

**RAUCHEN**  
STRENGSTEN  
VERBOTE  
EXPLOSIONSGEFAHR

**Gravierte Schilder:**  
Für höchste Ansprüche!

Rüttelstrasse 10  
beim Lindspitz  
Tel. 052 22 65 51  
Fax 052 23 03 54

**Wanger + Ulrich AG 8401 Winterthur**

Sie haben eine neue Firma gegründet?

Schützen Sie sich und Ihre Familie durch eine massgeschneiderte Lebensversicherung.

Rietec AG, Box 282, 8307 Effretikon, Fax 052 32 77 75.

### FAX-Rollen "endlos" günstiger!

30 m Fr. 7.50/50 m Fr. 10.90/100 m Fr. 18.50 - p. Stk. ab 10/12 Rollen, inkl. Wust, zuzugl. Porto  
Auch Computer-Formulare, EDV-Zubehör und alle Büro-Drucksachen!

**EXCOM AG** 8115 Hüttikon  
Tel. 01/844 3185 Fax 01/844 4942

Timbres caoutchouc  
Numéroteurs  
Dateurs



Gummistempel  
Numéroteure  
Datumstempel

**A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG**  
Pérolles 33 Tél. (037) 22 10 29

### Aufforderung

Das **Altersparheft Nr. 006216.101.1** der Sparkasse Limmattal, 8035 Zürich, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, dieses Heft innert 3 Monaten, von heute an gerechnet, an unserer Kasse vorzuweisen und ihre Rechte daran geltend zu machen, widrigenfalls dieses Heft gemäss Art. 90 OR entkräftet wird.

Zürich, 16. April 1991  
Sparkasse Limmattal